

Tuhun vaha nacahyí Juan sahá ña nacaja Jesucristo

Jesucristo cúú á tuhun Ndióxi ta nanduu a ñayivi

¹ Tá nacava sahá saha ñuyíví sa ín va mé á naní tuhun Ndióxi. Nasahin mé á xihin Ndióxi ta in cúú mé á xihin Ndióxi. ² Ta janda mé saha sa ín va xihin Ndióxi. ³ Ta mé a cán cúú á Jesucristo ta nacaja Ndióxi ña nacavaha mé á tóco ndihi ñaha. Ta ni in túhún toho ñaha ín, a cóo tá ná a cavaha mé á ña, nduu. ⁴ Ta mé á quéa cája ña ná catacu tóco ndihi ñaha ta mé á jándiyéhe a ínimá ñayivi já ná ndicuni na yo cúú mé á. ⁵ Mé Jesucristo cúú á tátuhun in núhu cáyi ña jándiyéhe a xoo naá ta a cuú ndahva ña.

⁶ Ta ndaja coo nachindahá Ndióxi in dataa naní Juan. ⁷ Naquixi da caxi tuhun da xihin ñayivi ña cúú Jesucristo ña jándiyéhe ínimá ñayivi, na ndúu nuú naá já ná cuu candúsa na mé á sahá ña nacahan da. ⁸ Mé Juan yóho coo cúú dá mé á jándiyéhe ínimá ñayivi. Naquixi cuití da caxi tuhun da xihin ñayivi ña mé Jesucristo quéa jándiyéhe ínimá ñayivi. ⁹ Mé Jesucristo naxinu a ñuyíví yóho ta cúú ndusa mé a ña jándiyéhe ínimá tóco ndihi ñayivi.

¹⁰ Naquixi mé a naní tuhun Ndióxi ta nasahin a ñuyíví yóho. Ta xihin ña nacaja Jesucristo nacavaha Ndióxi ñuyíví. Joo ñayivi ndúu ñuyíví yóho cóo naxeen na candaá ini na yo cúú mé á.

¹¹ Naquixi Jesucristo ñuyíví ña nacavaha mé á joo

na ñuu mé á coó naxeen toho na ndiquehe vaha na mé á. ¹² Joo ndá na ná ndiquehe vaha mé á ta candeé ini na mé á já quéa sáhan mé á ñamani nu ná ña ná nduu na na cúu cuéntá Ndióxi. ¹³ Ta na cán cúu na nanduu jahyi mé á. Ta coo cúu á sahá ña nacacu na ñuyívi yóho ta ni coo cúu á sahá ña cúni in taa cacu in jahyi da. Nanduu na jahyi mé á jáchi já nasacu ini mé á coo.

¹⁴ Mé Jesucristo, mé a naní tuhun Ndióxi cán nanduu a in taa ta naquixi a nasahiin a tañu nde. Ta tóco ndihi ña nasacaja mé á nasacuu a ña ndaa. Ta a juú quiahva quíhvi ini a ñayivi. Ta naxini nde ndá quiahva cáhnu cúu mé á jáchi sahá ña cúu mé á in túhún jini já jahyi Ndióxi sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi ña ná ndicáhnu ndivaha mé á. ¹⁵ Tá nandicani mé Juan sahá Jesús nuú ñayivi já nacachi da já saha mé á:

—Mé a yóho cúu á ña nahan i sahá nu ndo tá nacachi i xihin ndo ña vaxi inga a jatá yehe. Ta nacachi i xihin ndo ña íin chága saha mé a cán a juú ga yehe jáchi janda tá cámani yíi cacu u sa íin va mé á —nacachi Juan.

¹⁶ Ta sahá ña íin ndivaha ñamani nu mé á sahá ña cán quéa a juú quiahva ñéhe táhvi tóco ndihi nu mé á. ¹⁷ Nacahyi Moisés ley Ndióxi sanahá. Joo Jesucristo, mé á cúu á ña ndaa naquixi a ñuyívi yóho sahá ña quíhvi ndivaha ini a mí. ¹⁸ Ta ni in túhún toho ñayivi coo naxini na Ndióxi. In túhún Jesucristo, mé á cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cán quéa xini ndá quiahva íin Ndióxi jáchi in cúu á xihin á ta mé a quéa nanaha ña yóho nu yo.

*Ndicani Juan nuú ñayivi yo cúu Jesús
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Ta ndaja coo java na sacuahá nuú na Israel, na ndúu ñuu Jerusalén cán nāchindahá na java jutū xihín java na naquixi chichi Leví nu ín Juan ña ná ndaca tuhún na da á cúu dá da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a ñuyíví. ²⁰ Ta cáxi táhyí nācahan Juan xihín ná ña cō cúu dá da cán ta já nācachi da já:

—A juú toho yehe cúu da nācachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nācachi Juan.

²¹ Anda já nandaca tuhún tucu na da já nācachi na já xihín dá:

—Yo já cúu yóhó, dá já. Á a juú yóhó cúu profeta Elías —nācachi na.

—A juú toho yehe cúu profeta Elías —nācachi Juan.

Anda já nācachi tucu na já xihín dá:

—Á a juú toho yóhó cúu profeta da nācachi Ndióxi chindahá a, dá já —nācachi na.

Joo nanducú ñehe Juan tuhun nu ná já nācachi da já xihín ná:

—Ni in túhún toho da cáchí ndó jan cō cúu yehe.

²² Anda já nācachi tucu na já xihín dá:

—Ndítahan ndicani lohún nuú nde yo cúu yóhó. Jáchi java na nāchindahá na ndehe ña ná quixi nde ndaca tuhún nde yóhó. Ta tá cō cúnun caxi tuhún xihín nde yo cúu yóhó, ndá cūhun nde quehe nde tuhun nducú ñehe nde nuú na nāchindahá ndehe cán —nācachi na.

²³ Anda já nācachi Juan já xihín ná:

—Yehe cúu da xíca nuu tañu yucú íchí ta cáyuhú cóhó i já cáchí i já xihín ñayivi: “Cuná ndó in íchi

ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínimá ndo” —nacachi Juan xihín ná tá quiahva nacahyí profeta Isaías sanahá.

²⁴ Ta na nandaca tuhún Juan cán nasahan na jáchi já natahnda chuun nacaja na fariseo, mé na sáhdá chuun ñuu Jerusalén cán. ²⁵ Já nacachi tucu na já xihín Juan:

—Ndá cuéntá quéa cája ndúta yóhó ñayivi tá ta co cúún Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta ndá cuéntá quéa jácandútun ñayivi tá ta ni co cúún Elías ta ni co cúún mé profeta, da nacachi Ndióxi chindahá a —nacachi na cán.

²⁶ Anda já nacachi Juan já xihín ná:

—Yehe cája ndutá i ñayivi xihín ticuú joo tañu mé ndó ín in da co xíni ndo. ²⁷ Ta vaxi in da jatá yehe ta ín cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Ta chí ni coó sahá i ndaxi i correa ndusa dá —nacachi Juan xihín na nasahan ndaca tuhún ñahá cán.

²⁸ Tóco ndihi ña yóho nayaha chí ñuu Betábara ña ndacaan inga xoo yuta Jordán nuú nacaja ndúta Juan ñayivi.

Jesús cúú á tátuhun in ndicachi rí jóco na nu Ndióxi

²⁹ Ta inga quiví itaan já naxini Juan cáyati Jesús vaxi a nu ín da. Já nacachi Juan já xihín ñayivi ndúu cán:

—Candehé ndo. Da vaxi jan cúú dá tátuhun ndicachi jóco na nu Ndióxi. Ta da jan cúú da jándoo cuachi ñayivi ndúu ñuyíví. ³⁰ Da jan cúú da cáchí i saha ña vaxi in da jatá yehe ta ín cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Jáchi janda tá camaní cacu yehe sa ín va mé da jan. ³¹ Ta ni mí i coó naxini i ndá quiahva cáa da joo nacasahá i jácandutá i ñayivi

xihín ticuíf já ná candaa ini na Israel yo cúú mé dá —nācachi Juan.

³² Ta nandicani da ña naxini da já nācachi da já:

—Sa xíní xihín nuu mí i ndá quiahva nanuu ínimā yii Ndióxi jatá Jesús. Mé ínimā yii Ndióxi cán nanuu a indivi ta cáa tá quiahva cáa in ndijata.

³³ Mé a ndaa coó naxini toho yehe yo cúú mé da yóho, nduu. Joo Ndióxi, mé a nāchindahá yehe jácandutá i ñayivi xihín ticuíf, mé a cán quea nācachi já xihín i: “Ndá da ná cunún ná nuu ínimā yii mí i ta sacoo a jata dá, da cán cúú da jándicutú ini ñayivi xihín ínimā yii mí i”, nācachi Ndióxi xihín i.

³⁴ Ta viti mé a ndaa sa xíní vi yo cúú mé á ta cáxi tuhun i xihín ndo ña mé á cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi —nācachi Juan.

Tá nācasáhá java ñayivi ndíco na Jesús xíca na xihín á

³⁵ Ta inga quiví itaan nasahin tucu Juan cán xihín ivi na xíca xihín dá. ³⁶ Já naxini da ña yáha Jesús cuahan já nācachi Juan já xihín na xíca xihín dá cán:

—Candehé ndo. Da jan cúú tátuhun ndicachi, rí jóco na nu Ndióxi —nācachi Juan.

³⁷ Tá naxini johó da ndíta xihín da cán ña yóho já ndíco da jatá Jesús cuahan da. ³⁸ Tá naxini Jesús ña ndíco da cán jatá já nandicoto nihni a nu dá já nācachi a xihín ndíví da cán já:

—Ndía cúni ndo —nācachi a.

Já nācachi da cán já xihín á:

—Maestro, ndájá íin vehe ndó já —nācachi da.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nācachi a já:

—Cóho ná cuni ndó, dá já —ñacachi a.

Já ndáca táhan da ñasahan da xihin á sándehe da nu ín a. Ta ñasacuu a tátuhun caa comi sahini já ñasanduu da xihin á.

⁴⁰ In táhan da ñaxini johó ña ñacachi Juan ta ndíco da jatá Jesús cán naní da Andrés, da cúu ñani Simón, da cáhan ña Pedro xihin cán. ⁴¹ Mé Andrés yóho ndáva da ñasahan da ndínducú da ñani da, da naní Simón cán. Ta tá ñandiñehe ñahá da já ñacachi da já xihin dá:

—Ñanditahan nde da ñachindahá Ndióxi ca-comí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúu Cristo —ñacachi da.

⁴² Tá ñandihi já ndáca Andrés cán ñani da ñasahan da nu Jesús. Ta tá ñaxini Jesús da já ñacachi a já xihin dá:

—Yóho cúun Simón, jahyi Jonás. Joo yehe chinúu i quivun cananún Cefas viti —ñacachi Jesús.

Quivi Cefas yóho in cúu va xihin Pedro ta cúni cachi a in tóto.

Cána Jesús Felipe xihin Natanael ña ná caca tuun da xihin á

⁴³ Ta inga quivi itaan já ñaquee Jesús cuahan chí estado Galilea. Ta cán ñanditahan mé á da naní Felipe já ñacachi a já xihin dá:

—Naha quí caca tuún xihin i —ñacachi a xihin dá.

⁴⁴ Mé Felipe yóho cúu dá da ñuu Betsaida ta mé ñuu cán cúu ri ñuu Andrés xihin Pedro. ⁴⁵ Ta ndaja coo Felipe yóho ndáva da ñasahan da ñandínducú da Natanael ta tá ñandiñehe ñahá da já ñacachi da já xihin dá:

—Nanditahan nde da ñacahyí Moisés saha nu ley sanahá. Ta jári na profeta ñacahyí ri na saha dá. Ta mé dá cúu Jesús, jahyi José, da ñuu Nazaret —ñacachi Felipe xihín Natanael cán.

⁴⁶ Anda já ñacachi Natanael já:

—Ndá quehe ri ñaha vaha quixi chí ñuu Nazaret jan —ñacachi da.

Anda já ñacachi Felipe já xihin dá:

—Cóho candehún —ñacachi da.

Anda já ñaquee da cuahan da nu ín Jesús.

⁴⁷ Ta tá ñaxini Jesús ñacayati Natanael nu á já ñacachi a já:

—Da yóho cúu ndusa in da ñaquixi chichi Israel ta cúu dá ta cája ña ndaa cuití va —ñacachi Jesús.

⁴⁸ Tá ñaxini johó Natanael ña yóho já ñandaca tühún da Jesús já ñacachi da já xihin á:

—Á xini ndó yehe, vaha.

Anda já ñacachi Jesús já xihin dá:

—Janda tá cámaní quee Felipe cuhun da cana da yohó já ñaxini i ín cóun saha titó ñuhú —ñacachi Jesús xihín Natanael.

⁴⁹ Anda já ñacasáhá cáchí da já xihin Jesús:

—Maestro, jivi ndusa cúu ndó in tühún jini já jahyi Ndióxi ta cúu ndó ña cómi cuénta sahá ñayivi Israel —ñacachi da xihin Jesús.

⁵⁰ Anda já ñanducú ñehe Jesús tühun nu dá já ñacachi a já:

—Ñacandúsún yehe sahá ña ñacachi i xuhun ña ñaxini i ín cóun saha titó ñuhú. Joo náhnu chága ñaha cunún xihin nduchú núún caja i —ñacachi Jesús xihin dá.

⁵¹ Anda já ñacachi tucu Jesús já:

—Mé a ndaa ná caḥan i xih̄in ndo ña cuni ndó xih̄in nuu ndó ña nuná indiví. Ta cuni ndó tátō Ndióxi ndaa na ta nuu na xinu na nu ín yehe, da naḥindahá Ndióxi nduu ñayivi —naçachi Jesús.

2

Tá naṣaḥan Jesús in vicó tándaḥa

¹ Tá naṣaḥa uní quiṣi já naṣaḥin in vicó tándaḥa ñuu Caná ña ndácaan estado Galilea cán. Ta naṣaḥan María, náná Jesús mé víco cán. ² Ta jári naçana na Jesús xih̄in na xica tuun xih̄in á ta chí naṣaḥan ndihi na mé víco cán. ³ Joo ndaja coo nani cúú víco cán nandih̄i va vino xíhi na. Ta tá naḥini náná Jesús ña yóho já naçachi ñá já xih̄in Jesús:

—Sa nandih̄i va vino xíhi na —naçachi ñá xih̄in á.

⁴ Já naçachi Jesús já xih̄in ñá:

—Co xíní ñúhú toho caḥan ndó já xih̄in i jáchi cámaní yji va ndindaa hora caja i ñaha xitúhún —naçachi Jesús xih̄in ña.

⁵ Tá nandih̄i já naçachi náná Jesús já xih̄in na jácaca vino cán:

—Ndá ñaha ná caḥnda Jesús nu ndó caja ndó, caja ndó ña —naçachi ñá xih̄in ná.

⁶ Ta mé vehe nu cúú víco cán naṣaḥin iñu yoo náhnu ña naçavaḥa na xih̄in yuu. Mé yoo cán naṣacu a nu táan na Israel cán ticuúí, dó ndája vii na mé ná tá quiḥva sáhdá ley nu ná caja na. Ta tátuhun comi jícó á in ciento litro ticuúí quéta ini in in yoo náhnu cán. ⁷ Tá nandih̄i já naçachi Jesús já xih̄in na jácaca vino cán:

—Jácutú ndih̄i ndó yoo náhnu jaḥ xih̄in ticuúí.

Ta chí najácutú jíni ndaā nā yoo náhnu cán xihín ticuíf. ⁸ Tá nandihí já ñacachī tucu Jesús já xihín ná:

—Ta viti tavá loho ndó dō ta quiahva ndó dō ná coto ndojó dā cómī chuun sahā vícō yóho — ñacachī Jesús.

Já ñéhe na dō ñasahan̄ nā nuú dā cómī chuun sahā vícō cán. ⁹ Joo sā ñacaja Jesús ñā ná nduu ticuíf cán vino. Ta ñaxito ndojó dā dō joo cō xinī dā ndájá ñaquixi dó. In túhún nā xinī cúu nā ñaxinī ñā nandaja Jesús cán ticuíf ñā ná nduu dó vino. Tá ñaxito ndojó mé dā cómī chuun yóho dō já ñacatóntó dā ta ñacana dā mé dā tándaḥā cán. ¹⁰ Já ñacachi dā já xihín dá:

—Ndijáá ñayivi tá cája na in vícō já sahan̄ na vino vaḥā nū cuítí nuú nā táhan cán. Ta tá sā ñaxihí cuahá nā já sahan̄ na dó núu cán. Joo yóhó ñasacu vaḥún vino vaḥa ta jā víti saḥún dō nuú nā tácā vícō — ñacachi da.

¹¹ Ñā xitúhún yóho ñacaja Jesús ñuu Caná cuéntá estado Galilea ñasacuu ā ñā xitúhún nū cuítí ñacaja Jesús já ná cunī ñayivi ndá quiahva cáhnu cúu mé á. Ta xihín ñā yóho ñacandeē ini nā xica tuun xihín ā cán mé á.

¹² Tá sā ñayahā ñā yóho já ñaquee ā cuah̄an xihín nā xica tuun xihín á chí ñuu Capernaum. Ta ndáca táhan náná ā xihín ñani a ndícō nā cuah̄an nā xihín á. Ta ñasandūu nā ñuu Capernaum cán chá̄ quivī cuítí va.

Tává Jesús nā ndúu jícō veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Tá naçayati quiví caja na Israel vicó pascua já naquee Jesús naşahān chí ñuu Jerusalén. ¹⁴ Ta tá naxinu coo a veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén cán já naxini a ña jandá johu ndúu na jícó. Java na jícó tindiqui xihín ndicachi xihín ndijata viti ta java na ndúu coo ndíjama jjuhún. ¹⁵ Ta chí natiin Jesús yóho ta naçavaha in churrú xihín á já naçasahá táxi ndihi a na ndúu jícó cán. Ta janda tindiqui xihín ndicachi jana ná natavá a ri quee rí cuhun ri. Ta já naxinu coo a nu ndúu na ndíjama jjuhún cán já naxicó ñehe a mesa na já naçuyu ndihi jjuhún na nu ñúhu. ¹⁶ Ta naşahnda a chuun nuú na jícó ndijata cán já naçachi a já:

—Tavá ndihi ndó ña jícó ndó jan. A cája ndó xihín vehe tátá i ña cúu á nu cáyahvi ñaha —naçachi Jesús xihín ná.

¹⁷ Tá nandihí já nandicuhun ini na xíca tuun xihín Jesús cán ña cáhí tuhun Ndióxi. Já cáhí a já: “A juú quiahva xójo ini i sahá ña co cája cáhnu ñayivi vehe Ndióxi”, cáhí tuhun Ndióxi.

¹⁸ Tá naxini na Israel cán ña naçaja Jesús ña yóho já nandaça tuhún na mé á já naçachi na já xihín á:

—Xíní ñúhú cajún in ñaha xituhún já ná cuni nde ña mé a ndaa ín sahún tasún na ndúu jícó veñuhu yóho —naçachi na xihín Jesús.

¹⁹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já naçachi a já xihín ná:

—Tá ná jánditaní ndó veñuhu yóho ta tixi uní quiví já jácandichi tucu u ña —naçachi Jesús xihín ná.

²⁰ Anda já naçachi na Israel cán já xihín á:

—Co cándúsa nde ña cáhún jáchi naçaja chúun na ivi jico iñu cuiá já naxinu veñuhu jan. Ta yóhó

cáchún ña tixi uní víxí quívi jácandichi tucún ña, vaḥa —naçachi na cán xihín Jesús.

²¹ Joo co cáḥan toho Jesús saḥá veñuhu cáḥnu cán jáchi cáḥan mé á saḥa yiquí cuñu a. ²² Ña cán quéa tá na_xihí Jesús ta nanditacu tucu a tixi uní quívi já nandicuhun ini na xíca tuun xihín á cán saḥá tuhun naçahan mé á nuú na Israel yóho. Ta chí naçandúsa na tuhun Ndióxi ta naçandúsa na tóco ndihi ña naçahan Jesús xihín ná.

Sa xini va Jesús inima ñayivi

²³ Cuahá ñayivi ñuu Jerusalén cán naçandúsa na Jesús nani naçahin a víco pascua cán saḥá ña náḥnu xihín ña xitúhún naçaja nu ná. ²⁴ Vatí naçachi na cándúsa na mé á joo coó naçandúsa toho Jesús na jáchi xini vaḥa mé á ndá inima ñeḥe in in na cán. ²⁵ Ta co xini ñúhú toho a ña çaxi tuhun na xihín á ndá quiahva in in in ñayivi jáchi sa xini ndihi va mé á inima ná.

3

Nditúhún Nicodemo xihín Jesús

¹ Naçahin in da xíca cuénta na fariseo nani Nicodemo ta cúu dá da saçuaḥa nuú na Israel cán. ² Ta ñuu naçqueta da cuahán da coto nihni da Jesús. Ta tá na_xinu coo da nu á já naçachi da já xihín á:

—Maestro, cándaḥa cáxi ini nde ña naçindahá Ndióxi ndohó vaxi ndó nuú nde ña ná jánaḥa ndó nuú nde. Jáchi ni in túhún toho ñayivi a cuú caja ña náḥnu cája mé ndó tá ta co in Ndióxi xihín ná —naçachi da xihín Jesús.

³ Anda já nanducú ñeḥe Jesús tuhun nu dá já naçachi a já:

—Mé a ndaa ná caḥan i xih̄in ndo ña ni in túhún ñayivi a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saḥa tá ná a ndícó cōo tucu na cacu tucu na —ñacachi a.

⁴ Anda já nandaça tuhún Nicodemo Jesús já ñacachi da:

—Ndá quiahva cuu cacu tucu na tá sa ñacayatá na. Ama ná ndihvi tucu na tixi náná na já cacu tucu na —ñacachi Nicodemo xih̄in Jesús.

⁵ Anda já ñacachi tucu Jesús já xih̄in dá:

—Cáḥan i ña ndaa xih̄in ndo. Tá ñacandúta ñayivi xih̄in ticuúí ta tá nandicutú ndaa ínima ná xih̄in ínima yii Ndióxi já cúú á tátuhun cácu tucu na ta anda já cuu cacomí Ndióxi cuéntá saḥa ná.

⁶ Jáchi ñuyíví yóho cácu jahyi ñayivi ta sa já ñayivi cúú va na. Joo na jándicutú Ndióxi xih̄in ínima yii mé á, na cán cúú jahyi mé á. ⁷ Ta cō ndítahan catóntó ndó tá cáchí i xih̄in ndó ña ndítahan cacu tucu ndihi ñayivi já ná cacomí Ndióxi cuéntá saḥa ná. ⁸ Jáchi cúú á tátuhun tá xícó tachí ndá xoo cúní mé á. Vatí xíní johó í xícó tachí joo cō xíní yō ndá xoo quíxi a ta cō xíní yō ndá xoo cuḥan. Quiahva já ín ínima yii Ndióxi jáchi vatí cō xíní ñayivi mé á joo xíní na ndá quiahva cája mé á tá ñúhu a ini na —ñacachi Jesús xih̄in Nicodemo.

⁹ Tá nandihí já ñacachi Nicodemo já xih̄in Jesús:

—Cō cándaḥa toho ini i ña cáchí ndo xih̄in i —ñacachi da.

¹⁰ Anda já ñacachi Jesús já xih̄in dá:

—Cúú ndó da jánaḥa nuú ñayivi Israel ta ndítahan candaḥa ini ndó ña yóho, nduu jáchi cúú ndó maestro cáhnu nu ná. ¹¹ Mé a ndaa ná caḥan i xih̄in ndo. Cáḥan nde saḥá ña cándaḥa ini nde ta saḥá ña naḥini nde xih̄in nuú nde joo ndóhó cō

cándúsa ndó ña cáhan nde xih̄in ndo. ¹² Cáhan i sahá ñaha ñuyiví yóho xih̄in ndo ta co cándúsa ndó ña. Ndaja ga ví caja ndó tá ná cahan i sahá ñaha ín indiví.

¹³ Ni in túhún toho ñayivi a ñaha ndaa cūhun chí indiví. In túhún da ndaa indiví cúu da nanuu, da naquixi ñuyiví yóho. Ta da cán cúu yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ¹⁴ Sanahá ndivaha nacata caa Moisés in coo, rí nacavaha xih̄in caa nu yito yucú íchí. Quiahva já cata caa ri na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica cruxu ¹⁵ já quea ná cacu ndaa ínima ñayivi já ná a cūhun na indayá tá ná candeé ini na yehe. Ta xih̄in ña yóho catacu na anda ama cáa quivi.

Quihvi ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyiví

¹⁶ Jáchi saha ña naquihvi ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyiví sahá ña cán quea nachindahá mé á in túhún jin̄i já jahyi a ñuyiví yóho. Já quea tá ná candeé ini na mé á cuu cacu ndaa ínima ná já ná catacu na anda ama cáa quivi. ¹⁷ Coó nachindahá Ndióxi jahyi a ña ná quixi da jándihi da sahá na ndúu ñuyiví yóho. Nachindahá a jahyi a jáchi cúni a jácacu a ñayivi.

¹⁸ Ta ndá na sa candeé ini yehe, ña cúu u jahyi Ndióxi, na cán cúu na cája cáhnu ini Ndióxi saha. Joo na coo naxeen cándúsa ñahá cán, na cán cúu na co cája cáhnu ini Ndióxi saha jáchi coo naxeen na cándúsa na da cúu in túhún jin̄i já jahyi mé á. ¹⁹ Ta na coo naxeen cándúsa cán sa nasacu va Ndióxi saha ná cūhun na indayá jáchi nacāan na cája na ña núu. Sahá ña cán quea naxinu mé á cúu jahyi Ndióxi ñuyiví yóho ta cúni a jándiyéhe a nuú ñayivi.

Jáchì cátoó chága na canduu na nuú naá jáchì cája na ña núu. ²⁰ Jáchì tóco ndihi na cája ña núu cándajì na ña vaaha, ña cúú tátuhun ña yéhe. Ta cò cúnì na cayati na nuú ña yéhe cán já ná a ndítivi ña núu cája na. ²¹ Joo na cája ña ndaa, na cán cúú na cáyati chága nuú ña vaaha, ña cúú tátuhun ña yéhe já ná nahá ña mé a ndaa cája na ña cúnì Ndióxi —nacachi Jesús.

Ndicani tucu Juan sahá Jesús

²² Tá sa nayaha ña yóho já naquee Jesús nasahan chí estado Judea xihín na xíca tuun xihín á. Ta cán nasahin a chá tiempo xihín ná jáchì najácandúta ná ñayivi mé cán. ²³ Tá jári Juan va najácandúta dá ñayivi chí ñuu naní Enón yati ñuu Salim cán jáchì cán ñúhu cuahá ticuúí. Ta cuahá ñayivi nasahan na cán candúta ná. ²⁴ Tóco ndihi ña yóho nayaha tá cámaní tiin na Juan chicaan na da vecaa.

²⁵ In tañu java na xíca xihín Juan cán nacasáhá na ndítuhún ihvi na xihín java na Israel sahá ña yóho: á ndiyahvi chága tá cája ndúta Juan ñayivi á tá cája ndúta na xíca tuun xihín Jesús ñayivi. ²⁶ Tá nandihì já ndáva na xíca xihín Juan nasahan na cáhan na xihín dá já nacachi na já:

—Maestro, dataa, da nandituhún xihín ndó inga xoo yuta Jordán cán, da nacahan mé ndó saha nuú nde cán, viti xíca nuu da jácandúta dá ñayivi ta jandá johó tóco ndihi ñayivi ndíco na da viti —nacachi na cán xihín Juan.

²⁷ Anda já nacachi Juan já xihín na cán:

—Ni in túhún toho ñaha a cúu caja ñayivi tá cò sahan Ndióxi ñamanì nu ná caja na ña. ²⁸ Ta sa naxini johó ndó ña nacaxi tuhun yachi vi

xihin ndo ña co cúu yehe da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a cacomí a cuénta sahá ñayivi. Nachindahá Ndióxi yehe já ná cacu tiahva i íchi nuú quixi mé da cán. ²⁹ Candehe ndo. Cúu á tátuhun tá cúu in víco tándaha. Ta da cúu amigo da tándaha cán ndáti da casaa da. Ta cájii ini da tá xini johu da nu cáhan vatá da tándaha cán jáchi iin ñájihí da xihin dá. Ta quiahva já cájii ini i jáchi cásahá ñayivi ndíco na jata Jesús viti. ³⁰ Mé Jesús jan ndicánu johu ga cuhun a. Ta yehe ndítahan nuu ndáha johu i cuhun i —nacachi Juan.

Jesús quéa naquixi chí indiví

³¹ Mé Jesús naquixi chí indiví ta cáhnu chága mé á nu ndíhi ñaha. Ta ñayivi nacacu ñuyíví yóho cáhan na sahá ñaha ñuyíví cuití va. Joo mé á naquixi chí indiví cán cúu á ña cáhnu chága nu tóco ndíhi ñaha. ³² Ta cáhan mé a cán sahá ña naxini xihín nuu a ta cáhan sahá ña naxini johu a. Joo ni in na co cúni candúsa na ña cáhan mé á. ³³ Joo ndá na cándúsa nu cáhan mé á, na cán cúu na cándaá cáxi ini na ña cáhan Ndióxi ña ndaa. ³⁴ Ndióxi quéa nachindahá mé á ta cáhan ndinuhu tuhun Ndióxi jáchi co ndáhví toho cúu ini Ndióxi jándicutú ndaa mé a cán xihín ínimá yíi mé á. ³⁵ Ta Ndióxi, tátá a ña iin indiví quíhvi ndivaha ini a in túhún jini já jahyi a ta nasahan ndée a nuú jahyi a ña ná cuu caja tóco ndíhi ñaha. ³⁶ Ta ndá na candeé ini mé a cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi cán, na cán cúu na catacu anda ama cáa quivi. Joo na co cúni candúsa ñahá cán, na cán cúu na a ñéhe táhvi toho na catacu na xihin Ndióxi. Ña caja Ndióxi xihin ná

quéa chindahá a na cūhun na indayá anda ama cáa quīvi.

4

Nditúhún Jesús xihín in ñáñáha cuéntá Samaria

¹ Ta ndaja coo na fariseo naçandaa ini na ña cuaha chága ñayivi ndíco jatá Jesús ta cuaha chága ñayivi jácandúta Jesús a juú ga Juan. ² Vatí a juú mé Jesús jácandúta ñayivi joo na xíca tuun xihín á cán jácandúta ñahá. ³ Ta tá naçini johó Jesús ña cáhan ñayivi sahá já naçuee a estado Judea xihín na xíca tuun xihín á cuahan na ndíco coo na chí estado Galilea.

⁴ Ta nuú cūhun a Galilea cán ndúsa yaha ndaa estado Samaria já xinu a nuú cūhun a cán. ⁵ Ta naçinu a in ñuu loho naní Sicar cuéntá mé Samaria cán yati nuú ñundáhyi ña najándicoo tahvi Jacob nu José, jahyi da. ⁶ Ta cán naçahin in chīcoho ña naní chīcoho Jacob. Ta cúú á tátuhun caçivi tá naçinu coo Jesús ñuu Sicar cán. Ta chí a váha ga naçanaá a sahá ña cán quéa naçacoo a yati yuhú chīcoho cán. ⁷ Ta nani ín coo a cán já naçinu in ñáñáha cuéntá Samaria tavá ña ticuúí ini chīcoho cán. Já naçachi Jesús já xihín ñá:

—Quiahva loho ticuúí ná coho i —naçachi a xihín ñá. ⁸ Jáchi sa cuahan na xíca tuun xihín á ñuu cueen na ñaha cuxu na.

⁹ Anda já naçatóntó ña jáchi co xíní táhan vaha na Israel xihín na Samaria. Ta naçachi ñá já xihín Jesús já:

—Ndá cuéntá quéa xíca yóhó, da Israel, ticuúí nuú i cohún ta ñá Samaria va cúú yehe —naçachi ñá cán xihín Jesús.

¹⁰ Já nacachi a já xihin ñá:

—Tá ná candaa inún yo cúu yehe, da xíca ticuíi nuun ta tá ná candaa inún ndá quiahva ín ña cúni Ndioxi quiahva nuun já cacún ña nuú i. Jáchi yehe cuu caja i ña ná catacún anda ama caa quivi ta ña yóho cuu a tátuhun ticuíi, do a cúu ndihi saha —nacachi Jesús.

¹¹ Anda já nacachi ñá cán já xihin á:

—Candehé ndo. Ni yáxi co ñéhe ndó tavá ndó ticuíi ini chicoho yóho ta chicoho cúná ndivaha cúu ña yóho. Ndá cuu caja ri ndó quiahva ndó ticuíi cáchí ndo jan nuú i. ¹² Tásáhnu jícó nde, da nani Jacob cán najándacoo chicoho yóho nuú nde. Ta nuú chicoho yóho naxihi da cán ticuíi ta sa mé chicoho yóho naxihi ri jahyi da cán ta yóho naxihi ri quíti jana dá. Ama ná cuu quiahva mé ndó ticuíi vaha chága a juú ga dó najándacoo Jacob nuú nde —nacachi ñá cán xihin Jesús.

¹³ Anda já nanducú ñéhe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já:

—Ndá ñayivi nacuu va xíhi ticuíi chicoho yóho já queá ichi tá ichi ini na. ¹⁴ Joo ndá na ná coho ticuíi táhan dó sáhan yehe, na cán cúu na a ndícó coo ga na ichi ini na anda ama caa quivi. Jáchi cúu á tátuhun sa mé ini mé va na cana ticuíi, dó a ndíhi saha ta catacu na anda ama caa quivi —nacachi Jesús xihin ñá.

¹⁵ Anda já nacachi ñá cán já xihin Jesús:

—Quiahva mé ndó ticuíi, dó co ndíhi saha jan nuú i ña ná a ichi ga ini i ticuíi já ná a quíxi ga i yóho tavá i dó coho i —nacachi ñá xihin á.

¹⁶ Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Cuáhán cana yíun ná quíxi da yóho xuhun.

¹⁷ Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu á já nacachi ñá já:

—Coó toho yíi i.

Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Mé a ndaa coó toho yíun. ¹⁸ Joo nasahin uhun yíun ta da ín xuhun viti jan co cúú toho da yíun. Ndaa ndusa cáhun —nacachi Jesús.

¹⁹ Já nacachi ñá já xihin á:

—Jivi ndusa in profeta cúú mé ndó. ²⁰ Tásáhnú jícó nde, na Samaria yóho nacaja cáhnu na Ndióxi yati jini yúcu jan. Joo ndóhó, na Israel cáhí ndo ña ndusa ndítahan nuú nde cuhun nde ñuu Jerusalén caja cáhnu nde Ndióxi. Ta mé ndó ndaja cachi ndó —nacachi ñá cán xihín Jesús.

²¹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já xihin ñá:

—Xíní ñúhú candúsún ña cáhan i jáchi mé a ndaa vaxi quivi caja cáhnu ndihi ndó Ndióxi, tátá yo ndá xoo nacuu va. A cúní ñúhú ga ndó cuhun ndo jini yúcu cáa ta ni a cúní ñúhú ga ndó cuhun ndó ñuu Jerusalén caja cáhnu ndó Ndióxi. ²² Joo ndóhó, na Samaria cája cáhnu cuáá ndo Ndióxi jáchi co xíní ndó a. Joo ndehe, na Israel xíní vaha nde yo cúú Ndióxi cája cáhnu nde. Jáchi chichi mé nde, na Israel nasacu ini Ndióxi quixi mé á jácau ñayivi. ²³ Ta viti naxinu quivi tá ndítahan caja cáhnu ñayivi Ndióxi, tátá yo xihín ndinuhu ini na tá quiahva cúní ínima yii Ndióxi jáchi quiahva já cúní Ndióxi, tátá yo ña ná caja cáhnu ñayivi mé á. ²⁴ A cuú cuni yó Ndióxi jáchi coó toho yiquí cuñu a sahá ña cán queá xíní ñúhú caja cáhnu ñayivi mé á xihín ínima ná ta xihín ndiñuhu ini na —nacachi Jesús xihin ña.

²⁵ Anda já nacachi tucu ñá cán já:

—Sa cándaḡ cáxí ini i ña vaxi quivi quixi da chindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, mé da cúú Cristo. Ta tá ná quixi da cán já ndicani ndihi da nuú nde ndaja coo —nacachi ñá cán xihín Jesús.

²⁶ Anda já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Da cán cúú yehe, da cáhan xuhun viti —nacachi Jesús xihín ñá.

²⁷ Ta nani cáhan Jesús xihín ñá naxinu coo na xíca tuun xihín á já nacatontó na jáchi naxini na ndítuhún a xihín in ñáñaha. Joo ni in túhún na coo nasahan ndeé ini na cuhun na ndaca tuhún ñahá ndá a cuni ñá cán, á ndá saha ndítuhún a xihín ñá. ²⁸ Tá nandihí já najándacoo ñá cán yoo ñá ta naquee ñá cuahan ñá ñuu. Ta cán nacasáhá cáhan ñá xihín na ñuu cán já cáchí ñá já xihín ná:

²⁹ —Naha quíí ndó. Candehé ndó in dataa, da nacahan ndihi da tá quiahva nacaja i. Á a juú da yóho cúú Cristo, da nacachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi ñá cán xihín ná.

³⁰ Tá nandihí já naqueta ndihi na cán cuahan na xihín ña nu ín Jesús. ³¹ Joo tá cámaní xinu coo na nu ín Jesús já najácahan na xíca xihín á mé á ña ná cuxu a vatí loho.

³² Anda já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á cán:

—Sa ín va ñaha cuxu u. Ta ndóhó, co xíni toho ndó ndá a queá —nacachi Jesús xihín ná.

³³ Tá nandihí já nacasáhá na cán ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá na sa naquixi ñehe va ñaha cuxu a —cáchí xihín táhan na.

³⁴ Sahá ña cán quéa ñacachi Jesús já xihin ná:

—Tá quiahva ndívaha ini i tá cája i chuun ña ñachindahá Ndióxi yehe caja i ñuyíví yóho. Ta xíní ñúhú caja i ña janda quiahva ná jáxinu coo i ña.
³⁵ Xíní ñúhú ndiñehe ndó nuu ndó candehé ndo ñayivi jáchi cúu ná tátuhun nuú ñaxutu na trigo. Joo co xíní ñúhú caja ndó tá quiahva cája ñayivi tá ndáti na comí yoo jáquee na trigo. Jáchi viti ñúhú ín tiahva ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi. ³⁶ Ndá ña xíca chindeé ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi, ña cán cúu ná tátuhun ña xíca jáquee trigo. Ta a cája chúun uun toho na jáchi quehe na yahvi sahá chuun cája na. Ta ña ndiquehe tuhun Ndióxi cán cúu ña cuhun catacu indivi anda ama cáa quivi. Ta sahá ña cán cavatá ña ñaxutu xihín ña ñajáquee.
³⁷ Jáchi ín in tuhun ta ndaa cáhan ña. Já cáchi a já: “In da xútu ta inga da jáquee jáchi cúu ndívi ña ña cája chúun nuú in xitoho.” ³⁸ Ta quiahva já ñayaha xihin mé ndó jáchi yehe ñachindahá i ndohó ña ná cuhun ndó chindeé ndo ñayivi ndihvi na íchi cuéntá Ndióxi vatí coo ñandoho ini ndó caxi tuhun ndó tuhun Ndióxi xihin ná. Jáchi inga na ñacaxi tuhun tuhun Ndióxi xihín ña cán joo ndohó ñehe táhvi ndó chindeé ndó ña ndihvi na íchi cuéntá Ndióxi —ñacachi Jesús xihín ña xíca tuun xihin á cán nani cámaní xinu coo ñayivi ñuu cán nu á.

³⁹ Ta cuahá ñayivi ñuu Samaria cán ñacandúsa na Jesús sahá ña ñacahan ñáñáha cán xihin ná jáchi ñacachi ña cán já xihin ná: “Ñacachi mé á xihín i ndaja cáa tóco ndihi ña ñacaja i.” ⁴⁰ Sahá ña cán quéa tá ñaxinu coo ña Samaria cán nu ín Jesús já ñaxica táhvi ña nu á ña ná coo chága xihin ná.

Sahá ña cán quéa ñacandoo Jesús ñasahiin a ivi quivi xihin na cán. ⁴¹ Ta cuahá java ga na Samaria cán ñacandúsa na Jesús sahá tuhun ñacahan mé á xihin ná. ⁴² Já ñacachi mé na Samaria cán xihin ñáñáha cán já:

—Ñacandúsa nde yohó tá ñacahún sahá Jesús nuú nde joo viti cándéé ini nde mé á jáchi ñaxini johó nde nu cahan mé á. Ta viti ndusa cándúsa nde ña cúu á Cristo, mé á ñachindahá Ndióxi jácacu a ñayivi ñuyívi —ñacachi na Samaria cán xihin ñá.

Tá ñandaja vaha Jesús jahyi in da cája chúun cuénta gobierno

⁴³ Tá sa ñayaha ivi quivi ñasahiin Jesús mé Samaria cán já ñaquee tucu a cuahan chí estado Galilea. ⁴⁴ Jáchi sa ñacachi mé Jesús já: “Ni in túhún toho profeta co cája cáhnu na da ñuu da”, ñacachi Jesús. ⁴⁵ Joo tá ñaxinu coo Jesús estado Galilea cán já ñandiquehe vaha na cán mé á jáchi sa ñasahan ri na cán vicó pascua ñuu Jerusalén ta cán ñaxini na ña náhnu ñacaja mé á.

⁴⁶ Anda já ñaxinu coo tucu Jesús ñuu Caná cuénta Galilea cán nuú ñandaja mé á ticuí ñanduu dó vino. Ta mé ñuu cán ñasahiin in dataa, da cája chúun cuénta gobierno. Ta a juú quiahva quihvi jahyi da cándúhu dá ñuu Capernaum. ⁴⁷ Ta tá ñaxini johó da cán ña sa ñaquee Jesús estado Judea ta ín a estado Galilea viti já ndáva da ñasahan da nu á já ñaxica tahví da nu á ña ná cuhun a vehe da ndaja vaha jahyi da jáchi sa ndicáhví da cándúhu dá. ⁴⁸ Tá ñandihi já ñacachi Jesús já xihin dá:

—Ndúsa caja i ña náhnu xihín ña xitúhún nu ndo já cuu candúsa ndó yehe á tá coo ta co cúní ndó candúsa ndó yehe —ñacachi Jesús.

⁴⁹ Anda já nanducú ñehe da cája chúun cuénta gobierno cán tuhun nuú Jesús já ñacachi da já xihin á:

—Á a cuú caja ndó ñamañi cuhun quíi ndó vehe e jáchi cúní quivi jahyi i —ñacachi da xihín Jesús.

⁵⁰ Anda já ñacachi Jesús já xihin dá:

—Cuáhán ndicó coo ndó vehe ndó jáchi nandivaha jahyi ndó —ñacachi Jesús xihin dá.

Ta ñacandúsa da cán ña ñacachi Jesús xihin dá chí ñaquee da nandicó coo da cuanúhu dá. ⁵¹ Ta tá sa yati xinú coo da vehe da já ndáva nihni na cúu mozo da ñasahan na ñehe ná da já ñacachi na já xihin dá:

—Sa co quíhvi ga jahyi ndó viti.

⁵² Anda já nandaca tuhún da cán mozo da já cáchi da já:

—Ndá hora ñacasáhá nandivaha jahyi i —ñacachi da xihin ná.

Já ñacachi na cán já:

—Cuni tátuhun caa in sahini já nandindaa ña chícaan cáhni á da.

⁵³ Xihín ña yóho ñacandaa ini da cán ña mé a ndaa nandaja vaha Jesús jahyi da jáchi mé hora cán ñacachi Jesús xihin dá ña tácu tá tácu jahyi da. Sahá ña cán quea ñacandúsa mé dá xihin na vehe da Jesús.

⁵⁴ Ta xihín ña yóho ñaxinu ivi ña xitúhún ñacaja Jesús estado Galilea cán anda nani ñaquee a Judea já nandicó coo tucu a Galilea.

5

Tá nandaja vaha Jesús in da quíhvi, da ín yuhú ticuïí naní Betesda

¹ Tá nayaha ña yóho já naquee Jesús cuahan ñuu Jerusalén nu cája na Israel víco. ² Ta mé nu quíhvi johu na ñuu Jerusalén cán ín in yéhe naní yéhe ndicachi. Ta yati cán nasahiin in vehe ta ín uhun yuyéhe nu quíhvi na ini a ta ini mé vehe cán ndácaan in pila cáhnu nu ñúhu ticuïí ta naní a Betesda tuhun hebreo. ³ Ta ní ini mé vehe cán nacanihni na quíhvi ndúu na. Java na cúu ná na cuaá. Java na quíhvi saha. Ta java na naxihí tuchu. Ní cán nacanihni na ndúu na ndáti na ndicanda ticuïí cán. ⁴ Jáchi ndá tañu núu tátó Ndióxi ta jándicanda mé á ticuïí cán. Ta ndá na ná queta nuu nu cuítí ini mé ticuïí cán tá nandihí nandicanda do já ndivaha na ta co cája toho a ndá cuehe ndóho na. ⁵ Ta tañu tóco ndihí na quíhvi nasanduu cán nasandacaan in dataa, da sa ín oco sahun uní cuia quíhvi da. ⁶ Ta tá naxini Jesús cándúhu dá tañu na quíhvi cán ta tá nacandaa ini a ña sanahá ndivaha quíhvi da já nandaca tuhún a da já nacachi a já xihin dá:

—Á ndivahún cúnun.

⁷ Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já nacachi da já:

—Coó ni in ñayivi yóho ña chindeé na yehe queta nuu i ini ticuïí tá ndicanda do. Jáchi tá jacá cáhán uun i jáqueta i mí i, sa naquee vaha va inga na nuú i. Ña cán quea a cuú ndivaha i —nacachi da cán xihin Jesús.

⁸ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Cuáhán ndac̄o nditivún yívun ta cuanúhūn —
n̄ac̄achi Jesús xihín d̄a cán.

⁹ Tá n̄ac̄achi Jesús já chí iv̄i laá n̄andivaha d̄a
quíhv̄i cán já n̄andiquehe da yív̄i dá já n̄acasáhá d̄a
xíca da. Ta sahá ña cúú á quiv̄i ndiquehe ndée ná
¹⁰ sahá ña cán quéa n̄aqueta java n̄a sacuaḥa nuú
n̄a Israel já n̄ac̄achi na já xihín dá:

—Viti cúú á quiv̄i ndiquehe ndée yo ta c̄o ndítahan
toho nuun cojún yívun caca nuún —n̄ac̄achi na
xihín dá.

¹¹ Anda já n̄anducú ñehe d̄a cán tuhun nu ná já
n̄ac̄achi da já:

—Mé d̄a n̄andaja vaha yehe cán cúú d̄a
nasahnda chuun nuú i ña ná cojo i yív̄i cuhun
i —n̄ac̄achi d̄a cán xihín ná.

¹² Já n̄andaca tuhún tucu n̄a Israel cán d̄a já
n̄ac̄achi na já:

—Yo já n̄ac̄achi xuhun ña ná ndicojún yívun
cuhun —n̄ac̄achi n̄a cán.

¹³ Joo d̄a cán c̄o xini d̄a yo n̄andaja vaha ñahá
jáchi tá n̄andaja vaha Jesús d̄a já n̄aquihvi nuu a
cán tañu ñayivi cuḥa cán cuḥan. ¹⁴ Tá n̄andihi
já n̄anditahan Jesús d̄a cán ini veñuhu cáhnu já
n̄ac̄achi a já xihín dá:

—Candehé. Sa c̄o quíhv̄i gaún viti. A ndicó c̄o
gaún cajún cuachi jáchi tiaḥva náa quixi ña ndeé
chága ví ndohún —n̄ac̄achi Jesús xihín dá.

¹⁵ Tá n̄andihi já ndáva d̄a cán nasahan d̄a cáxi
tuhun da nuú n̄a Israel ña Jesús cúú ña n̄andaja
vaha ñahá. ¹⁶ Sahá ña cán quéa n̄acasáhá n̄a Israel
cán cája xixi na xihín Jesús. Ndúcú n̄a cahní n̄a a
sahá ña cája chúun a ndája vaha mé á n̄a quíhv̄i

quívī ndíquehe ndéē ná. ¹⁷ Andá já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Cája chúun ta cája chúun Ndióxi, tátá i sahá ña cán quéa cája chúun ta cája chúun ri yehe va — ñacachi Jesús.

¹⁸ Sahá ña cán quéa ví ga ví cúnī nā Israel cán cahní nā Jesús jáchi cáchī nā cō cája cáhnu a Ndióxi quívī ndíquehe ndéē ná tá quiahva cáchī ley. Ta cúnī nā cahní nā mé á jáchi cáchī a ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi ta xihín ña yóho ndája mé á tátuhun mé Ndióxi.

Ña cúú cája Jesús sahá ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi

¹⁹ Já ñacachi Jesús já xihín nā Israel cán:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Yehe cúú u in túhún jini já jahyi Ndióxi ta cō cája i ni in ñaha cuéntá mí i jáchi cája i ña xini i cája Ndióxi, tátá i. Ta tóco ndihi ña cája tátá i ña cán cúú ña cája ri yehe va.

²⁰ Jáchi sahá ña quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe sahá ña cán quéa náha mé á nuú i ndaja táhan ñaha cája mé á. Ta jandá ñaha náhnu chága ví nahá mé á nuú i ta chí catóntó ndihi ndó tá ná cuni ndó ña. ²¹ Jáchi tá quiahva cája Ndióxi, tátá i jánditacu a ndii ña ná catacu na quiahva já cuu caja ri yehe jánditacu u nā cúnī mí i catacu. ²² Ta mé Ndióxi, tátá i cō cája víi toho a sahá ñayivi. Ña ñacaja mé á quéa nasahan ñamanī nuú i, da cúú in túhún jini já jahyi mé á, ña ná caja víi i saha ná. ²³ Já quéa ná caja cáhnu ñayivi yehe tá quiahva cája cáhnu na Ndióxi, tátá i. Jáchi ndá nā cō cája cáhnu yehe náha ña cō cája cáhnu na Ndióxi, tátá i jáchi mé a cán nachindahá yehe vaxi i.

24 'Mé a ndaa ná caħan i xihin ndo. Ndá na taa johohaha nu caħan i ta cándúsa na Ndióxi, mé a nachindahá yehe quixi i, na cán cúu na catacu anda ama cáa quivi. Ta a jándoho Ndióxi ini na indayá jáchi cúu á tátuhun sa najánditacu tucu Ndióxi na. 25 Mé a ndaa ná caħan i xihin ndo ña vaxi quivi ta cúu á tiempo viti tá na co tácu cuni johohaha na ña caħan yehe, da cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta ndá na ná ndiquehe vaha tuhun caħan i xihin ná catacu na anda ama cáa quivi. 26 Jáchi tá quiahva cuu caja Ndióxi catacu ñayivi quiahva já naçaja mé á ña ná caja ri yehe, da cúu in túhún jini já jahyi mé á, ña ná cuu catacu ñayivi. 27 Ta naçahan mé á ñamaní nuú i ña ná caja vii i sahá ñayivi ñuyivi jáchi yehe cúu da naquixi indivi nduu in ñayivi. 28 A cántóto ndo sahá ña caħan i xihin ndo yóho jáchi mé a ndaa vaxi quivi tá cuni johohaha tóco ndihi na sa naxihi nuú caħan i xihin ná 29 já queta na camasanto. Ta na naçaja vaha cán nditacu na ta cuhun na catacu na anda ama cáa quivi. Ta na naçaja ña quini nditacu na ta cuhun na indayá ndoho ini na.

Naha Jesús ña in saħa cája tóco ndihi ña cája

30 'Tóco ndihi ña cája i a juú in túhún mí i caja ña. Tá quiahva sáhdá Ndióxi, tátá i chuun nuú i ña ná caja vii i sahá ñayivi quiahva já cája vii i saħa ná. Ta cája vii ndaa i saħa ná jáchi co ndúcu u caja i ña cúni mí i. Ña ndúcu u caja i cúu ña cúni Ndióxi, tátá i caja i jáchi mé á nachindahá yehe quixi i. 31 Jáchi tá saħa mí i ná caca nuu i caħan i, co nditahan ndiquehe ndó ña caħan i sahá i. Co nditahan nuú i caħan i saħa mí i 32 jáchi in inga

ñā cáhan sahá i ta ñā cáhan mé a cán sahá i cúu á ñā ndaa. ³³ Ta mé ndó nachindahá ndo java na nasahan na ndaca tuhún na Juan sahá i. Ta ñā ndaa nasacuu tóco ndihi tuhun nanducú ñehe da cán nu ndo. ³⁴ Vatí co ndáti i cándúsa ndó yehe sahá ñā cáhan in ñayivi sahá i joo cuu cacu ndaa ínimā ndó tá ná candúsa ndó ñā cáhan Juan sahá i. ³⁵ Jáchī mé Juan, da nacaja ndúta ñayivi cán nasacuu da tátuhun in íti, dó jándiyéhe nuu ndo. Joo chá tiempo cuití va nacajijī ini ndó xihín tuhun nacahan da. ³⁶ Ín inga ñā cáhnu chága a juú ga ñā nacahan Juan sahá i. Ta ñā cán cúu á ñā náhu xihín ñā xituhún naxini ndó nacaja i. Ta ñā yóho náha nu ndo yo cúu yehe ta náha ñā cúu á ñā ndaa ñā nachindahá Ndióxi, tátá i yehe. Jáchī tóco ndihi ñā cája i cúu á ñā nacachi Ndióxi, tátá i xihín i caja i. ³⁷ Ta Ndióxi, tátá i, mé á nachindahá yehe náha tuhun sahá i. Joo ndóhó, co xínī johó ndó nu cáhan mé á ta ni co xínī tívi ndó a. ³⁸ Ta ni coo tuhun mé á ndacaan ínimā ndo jáchī co cándúsa ndó yehe, da nachindahá mé á quixi ñuyiví yóho. ³⁹ Vatí jácuaha vaha ndó tuhun Ndióxi sahá ñā ndúcú ndo ndaja cuu catacu ndó anda ama cáa quivī joo co cándaā ini ndó ñā mé tuhun Ndióxi cán cúu á ñā cáhan sahá yehe. ⁴⁰ Ta co cúni ndó quixi ndó nuú i já ná caja i ñā ná catacu ndó anda ama cáa quivī.

⁴¹ 'Co ndúcú toho i ñā ná caja cáhnu ndó yehe.

⁴² Sa xínī vaha i ínimā ndo ta cándaā ini i ñā co quíhvī ini ndó Ndióxi. ⁴³ Naxinu i ñuyiví yóho cuéntá Ndióxi, tátá i ta co cúni ndó ndiquehe vaha ndó yehe. Joo tá ná quixi in da cuéntá mé dá já ndiquehe vaha ndusa ndó da. ⁴⁴ Jáchī mé ndó

cátóo ndó candoo vaha ndó nuú ñayivi cuití va ta cō ndúcú ndó candoo vaha ndó nu Ndióxi. Sahá ña cán quéa ihvi ndivaha cúú ini ndó cāndeé ini ndó in túhún jiní Ndióxi. ⁴⁵ Coto a juú cahán ndo ña jácojo i cuachi jata ndo nu Ndióxi, tátá i. Mé ley nācahyí Moisés, ña cán cúú á chícaan cuachi jata ndó vatí cāndeé ini ndó da. ⁴⁶ Tá ta mé a ndaa cāndúsa ndó ña nācahyí Moisés sanahá já quéa cāndúsa ndó yehe jáchi sahá yehe nācahyí Moisés sanahá. ⁴⁷ Joo sahá ña cō cāndúsa ndó ña nācahyí Moisés sahá i sahá ña cán quéa cō cāndúsa ndó ña cáhan i xihín ndo —nācachi Jesús xihín na Israel cán.

6

Sáhan Jesús ña cuxu uhun mil taa

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naquee Jesús cuahan inga xoo tañuhú Galilea cán. Ta mé tañuhú cán cáhan tucu na xihín dó naní do Tiberias. ² Ta cuahá ndivaha ñayivi ndíco jata Jesús cuahan na jáchi naxini na ña náhnu nācaja mé á tá nandaja vaha mé á na quíhvi. ³ Tá nandihí já nandaa Jesús in xiquí ta cán nasacoo a xihín na xíca tuun xihín a cán. ⁴ Ta mé tiempo já sa cáyati vicó pascua ña cája mé na Israel cán. ⁵ Ta tá nandicoto nihni Jesús já naxini a ña ndíco cuahá ñayivi jata vaxi na já nācachi a já xihín Felipe:

—Ndájá cájún cuéntá cohó cueen nahá yo ña cuxu tóco ndihi ñayivi yóho —nācachi Jesús xihín dá.

⁶ Nācachi Jesús ña yóho xihín Felipe jáchi cuni a cuni a ndía cachi da cán xihín á. Jáchi sa xini vaha Jesús ndaa quéa caja ña ná cuxu ndihi na cán.

⁷ Andá já nanducú ñehe Felipe tuhun nuú Jesús já ñacachi da já xihín á:

—Ni ivi ciento denario ná cañehé, a quéta toho ña cán cueén pan ná quiahva in yuhú in yuhú cuxu in in ñayivi ndúu yóho —ñacachi da cán xihín Jesús.

⁸ Andá já ñacahan Andrés, da cúu in táhan na xíca tuun xihín Jesús, da cúu ñani Simón Pedro. Já ñacachi da já xihín Jesús:

⁹ —Yóho íin in taa loho ta ñehe da uhun pan cebada xihín ivi tiyacá. Joo ama ná queta ri ña yóho cuxu tóco ndihi ñayivi jan —ñacachi Andrés xihín Jesús.

¹⁰ Andá já ñacachi Jesús já:

—Çahan ndó xihín ná ña ná cacoo na.

Andá já ñasacoo ndihi na cán. Ta a juú quiahva ndató ñasahnu yucu nuú ñasacoo tátuhun uhun mil taa. ¹¹ Tá nandihí já ñatiin Jesús pan cán já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta tá nandihí já ñasahan ña nuú na xíca tuun xihín á ta nandicahnda na ña nuú na ndúu coo cán. Ta quiahva já ñacaja ri a xihín tiyacá va. Ta ñaxixi ndihi na janda quiahva ñachutú tixi na. ¹² Ta tá nandihí já ñacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á cán:

—Jánditaca ndó tóco ndihi ña ñacandoo jan já ná a tívi ña —ñacachi Jesús xihín ná.

¹³ Sahá ña cán quéa najánditaca na ña ta najándicutú na uxu ivi toyicá xihín ña ñacandoo.

¹⁴ Tá ñaxini ndihi ñayivi cán ña xituhún ñacaja Jesús yóho já ñacasáhá cáchí xihín táhan na já:

—Jivi ndusa da yóho cúu profeta ñacachi Ndióxi chindahá a ñuyiví yóho —cáchí xihín táhan na.

¹⁵ Joo naq̄ee Jesús cuah̄an in túhún mé á coo a yúcu jáchi x̄ini mé á ña ndúcú ñayivi cañehe ndúsa na mé á jáchi cún̄i na ndaja na mé á rey nu ná.

*Tá nāxica sáhá Jesús nuú tañuhú
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

¹⁶ Tá sa nacuaá já nanuu na x̄ica tuun x̄ihín Jesús x̄iqui cán cuah̄an chí yuhú tañuhú cán. ¹⁷ Ta chí sa nacanaá vāha va ta coó Jesús x̄inu coo nu ndúu na sahá ña cán quéa nandaa na jatá in barco ta nacasáhá na jándicaca na do jáchi cún̄i na cuhun na ñuu Capernaum. ¹⁸ Ta ndaja coo nacasáhá ndícojō ticūi nuú tañuhú cán jáchi nacasáhá x̄icó in t̄achi ndeé ndivāha. ¹⁹ Ta tá sa nacaxícá na uhun á iñu kilometro cuah̄an na x̄ihin barco cán nuú ticūi já nāxini na x̄ica sáhá Jesús cuah̄an nuú ticūi já cáyati a nu barco cándójó na cán. Anda já nacasáhá yíhv̄i na ndúu na. ²⁰ Ta tá nāxinu coo Jesús nu ná já nacachi a já x̄ihin ná:

—A cáyhv̄i toho ndó jáchi yehe va cúu u — nacachi a x̄ihin ná.

²¹ Anda já cávatá na najánda na a jata barco. Ta ivi laá sa nāxinu coo na nuú cuah̄an na.

Ndínducú ñayivi Jesús

²² Tá nāt̄ivi inga qūiv̄i itaan já nacasáhá ñayivi ndínducú na Jesús jáchi nāxini na ña coó nandaa toho a in túhún barco nasah̄iin cán x̄ihín na x̄ica tuun x̄ihin a jáchi mé cuití na cán sa nandaa cuah̄an. ²³ Ta nani ndúu na yuhú tañuhú yati nuú nandaja cuah̄a Jesús pan tá nandih̄i nandiquiah̄va mé á ndixah̄vi nu Ndióxi cán já nāxinu coo java barco, do nāquixi chí ñuu Tiberias. ²⁴ Ta sahá ña coó nanditahan na Jesús sahá ña cán quéa nandaa

na barco cán já naq̄uee na cuaḥan na ñuu Capernaum ndinducú ñahá na.

Jesús cúú á tátuhun pan xixi ñayivi já tácu na

²⁵ Tá naḁinu ɔo na cán inga xoo tañuhú já nanditahan na Jesús. Ta naçasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Maestro, ndá hora naḁinu ɔo ndó yóho — naçachi na xihín á.

²⁶ Anda já naçachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná caḥan i xihín ndo. Xíca ndó ndínducú ndó yehe joo ɔo cúú á sahá ña naçandaa ini ndó yo cúú yehe. Sahá ña náhnu naçaja i tá naḁahan i ña naḁixi ndó janda naçhutú tixi ndó sahá ña cán quéa ndínducú ndó yehe. ²⁷ ɔo ndítahan ndihi nahá ini ndó sahá ña cuxu ndó ñuyiví yóho. Ña ndítahan caja ndó quéa ndínducú ndó ndá quiahva catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi yehe cúú da naçindahá Ndióxi nduu ñayivi ta cuu caja i ña ná catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi Ndióxi, tátá i náha ña mé a ndaa naçaxi a yehe caja i chuun yóho —naçachi Jesús xihín na cán.

²⁸ Anda já naçachi na cán já xihín á:

—Ndiá ndítahan nuú nde caja nde já ná jáḁinu ɔo nde ña cuni Ndióxi —naçachi na xihín Jesús.

²⁹ Já naçachi Jesús já xihín ná:

—Ña cuni Ndióxi caja ndó quéa ná candúsa ndó yehe, da naçindahá mé á ñuyiví yóho.

³⁰ Anda já naçachi tucu na cán já xihín á:

—Ndá ñaha xituhún chága cuu caja ndó nuú nde viti ña ná cuni nde ña já ná cuu candúsa nde ndohó. Ndá a náhnu quéa cuu caja ndó. ³¹ Jáchi mé tásáhnu jícó nde naḁixi na pan tá naḁica na yucú íchí nu ɔo

ndúu ñayivi cán. Já cáchí tuhun Ndióxi já: “Naxixi na pan ña ñaquixi indivi ñacaja Moisés” —ñacachi ña cán xihín Jesús.

³² Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. A juú toho Moisés cúu da ñasahan pan ña ñaquixi indivi nu ná. Jáchi Ndióxi, tátá i cúu ndusa ña ñasahan pan ñaquixi indivi nu ná. Ta viti cúni Ndióxi quiahva in ñaha vaha chága nu ndo a juú ga ña ñasahan Moisés nuú ña cán sanahá. ³³ Jáchi yehe cúu u tátuhun pan ña ñanuu indivi ñacaja Ndióxi ña ná cuu catacu ñayivi anda ama cáa quivi —ñacachi Jesús xihín ña cán.

³⁴ Anda já ñacachi ña cán já xihín á:

—Nini quivi quiahva ndó táhan pan ñan nuú nde, xitoho.

³⁵ Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Yehe cúu u tátuhun mé pan ñan. Tá ná ndiquehe ñayivi yehe já ndivaha ini na ta cúu á tátuhun a cuico ga ña. Ta ndá ña cándusa na mí i já cúu á tátuhun a íchi ga ini na ticui. ³⁶ Joo cúu á tá quiahva ñacachi i xihín ndo: co cándusa toho ndó yehe vatí xini ndó yehe. ³⁷ Joo tóco ndihi ña vaxi nuú i cája Ndióxi, ña cán cúu ña cándusa yehe. Ta ndá ña cándusa yehe, ña cán co táxi i ña ña ná quee na cuhun ña. ³⁸ Jáchi vatí ñanuu i indivi nu ín Ndióxi joo coo ñaquixi i caja i ña cúni mí i. Vaxi i caja i ña cúni Ndióxi, tátá i jáchi mé á ñachindahá yehe. ³⁹ Ta ña cúni Ndióxi quea ña ná a quiahva i ñamaní ndihi sahá ña ñasahan mé á nuú i. Ña cúni mé á quea ná jánditacu u tóco ndihi na tá ná xinu coo quivi nu ndíhí. ⁴⁰ Ña cúni Ndióxi quea ná catacu

ñayivi, na cándéé ini yehe anda ama cáa quivi. Ta yehe, da cúu in túhún jiní já jahyi mé á jánditacu u na quivi nu ndíhí cuí —nacachi Jesús.

⁴¹ Anda já nacasáhá na Israel cán cáhan núu na sahá Jesús jáchi sa nacachi a ña cúu á tátuhun pan ta nacachi a ña nanuu a chí indiví. ⁴² Ta já nacachi xihín táhan na cán já:

—Á a juú jahyi José va cúu Jesús yóho. Ta xini vaha va mí yo cúu náná da xihín tátá da. Ta ndá cuéntá quéa cáhí ri da ña naquixi da chí indiví, dá já —nacachi xihín táhan na cán.

⁴³ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—A cáhan núu ga ndó sahá i. ⁴⁴ Jáchi jácahan Ndióxi, tátá i, ñayivi ña ná candúsa na yehe. Ta ni in túhún toho ñayivi a cúu candúsa na yehe tá ta co jácahan Ndióxi ínima ná, mé á nachindahá yehe. Ta na cán cúu na jánditacu u quivi nu ndíhí. ⁴⁵ Já nacahyí na profeta sanahá: “Jánaha Ndióxi tóco ndihi ñayivi.” Ña cán quéa tóco ndihi ñayivi, na xini johu nu cáhan Ndióxi ta cája na ña jánaha mé á nu ná, na cán cúu na vaxi nuú i.

⁴⁶ Joo a juú cahán ndo ña cuu cuni java ñayivi Ndióxi, tátá i. Jáchi yehe, da nachindahá mé á ñuyiví yóho, cúu in túhún da xini ñahá. ⁴⁷ Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndá na cándéé ini yehe, na cán cúu na catacu anda ama cáa quivi. ⁴⁸ Jáchi yehe cúu u tátuhun pan ña cuu caja ña ná catacu na. ⁴⁹ Sa xini ndó tásáhnú jícó ndo naxixi na pan yucú íchí sanahá joo naxihí tá naxihí na. ⁵⁰ Joo yehe cúu u tátuhun pan ña nanuu chí indiví já quéa ndá na cándúsa yehe cúu ná tátuhun na xixi pan ta já a quivi na. Jáchi tá ná cuxu na pan quiahva i nu ná

já quéa catacu na anda ama cáa quivi. ⁵¹ Yehe cúu u tátuhun mé pan xíxi na. Nanuu i indivi ta a cúu ndihi sahá i. Ta jivi mé yiquí cuñu i cúu á tátuhun pan xíxi na yóho ta vaxi quivi ndiquiahva i ña nu ná já ná cuu cacu ndaa ínima ná. Ta tá ná cuxu na ña já catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

⁵² Anda já nacasáhá na Israel cán ndítuhún cuehe xihin táhan na já nacachi na já:

—Cáchí da yóho ña cúu yiquí cuñu da tátuhun pan xíxi ñayivi. Ndaja cuu caja ri da quiahva da ña nu yo cuxú —cáchí xihin táhan na.

⁵³ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. A cúu catacu ndó anda ama cáa quivi tá ta co cándusa ndó yehe. Ta tá cándusa ndó yehe cúu á tátuhun xíxi ndó yiquí cuñu i ta cúu á tátuhun xíhi ndó ñí i. ⁵⁴ Ndá na xíxi na yiquí cuñu i ta xíhi na ñí i, na cán cúu na cacu ndaa ínima ná ta jánditacu u na quivi nu ndíhi. ⁵⁵ Jáchi yiquí cuñu i cúu ndusa tátuhun in ñaha vaha ndivaha cuxu na ta ñí i cúu dó tátuhun in dó vaha xíhi na. ⁵⁶ Ndá na ná ndiquehe vaha yehe cúu á tátuhun ndiquehe vaha na in pan cuxu na ta cúu á tátuhun ndiquehe na ticuí xíhi na. Já quéa in nduu na xihin i ta já in nduu ri yehe va xihin mé ná. ⁵⁷ Ta sahá ña tácu Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe sahá ña cán quéa tácu ri yehe va cája mé á. Quiahva já vaha ri xihin ñayivi jáchi tá ná ndiquehe vaha na yehe já catacu na caja i. ⁵⁸ Jáchi yehe cúu u ndusa tátuhun pan ña nanuu indivi. Ta co cúu á tátuhun ña nayaha xihin tásáhnú jícó ndo tá naxixi na pan naní maná yucú íchí cán jáchi tá nandihí naxihí tá naxihí na cán. Joo

ndá ña cándéé ini yehe cúú ná tátuhun ña xíxi pan ña ñaqui xi indiví. Ta ña cán catacu na anda ama cáa qui vi —ñacachi Jesús.

⁵⁹ Tóco ndihi ña yóho najána ha Jesús nu ná ini veñuhu ñuu Capernaum cán.

Cuu catacu ñayivi anda ama cáa qui vi tá ná cándéé ini na Jesús

⁶⁰ Ta cuahá táhan ña xíca xihín Jesús cán tá ñaxini johu na ña ñacahan mé á já ñacasáhá cáhan núu na sahá já cáchi ña já:

—Yáncá ndivaha candúsa í tuhun cáhan Jesús yóho. A cúu toho cajú í xihín á —ñacachi ña cán.

⁶¹ Tá ñaxini Jesús ña cáhvi núu ini ña xíca xihín a cán já ñacasáhá cáchi a já xihín ná:

—Ndihihvi ndó sahá tuhun ñacahan i yóho.

⁶² Ndaja ga ví ndihihvi ndó tá ná cuni ndó yehe ndaa i cuhun i indiví nuú ñasahin i jáchi yehe cúú u da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ⁶³ Ñasahan Ndióxi in ínimá nuú in in ñayivi ña ná chindeé a ña ndínducú ña mé á. Joo yiquí cuñu ñayivi co chindeé toho a ña ndínducú ña mé á. Ta tóco ndihi ña ñacahan i xihín ndo cúú á ña cuu xinu ini ínimá ndo ña ná catacu ndó anda ama cáa qui vi. ⁶⁴ Joo ndúu java ndó cámaní yí candúsa ndó ña cáhan i xihín ndo —ñacachi a.

Ñacachi Jesús ña yóho jáchi sa xini mé á anda saha ndá ña cúú ña co cándúsa ñahá. Ta sa xini Jesús ndá da cúú da jicó túhún ñahá. ⁶⁵ Anda já ñacachi tucu a já:

—Sahá ña cán quéa cáchi i xihín ndó ña ni in túhún toho ñayivi a cuú candúsa na yehe tá co jácahan Ndióxi ínimá ná —ñacachi Jesús.

66 Tá naçachi Jesús ña yóho já quéa cuaha táhan na naçaxica xihín a cán najándacoo na mé á ta chí coó naheen ga na caca nuu na xihín á. 67 Anda já nandaca tuhún Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihín a cán já naçachi a já xihín ná:

—Á cuhun ri ndóhó va cúni ndo —naçachi a.

68 Anda já nanducú ñehe Simón Pedro tuhun nuú Jesús já naçachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yo nuú ga cuu cuhun nde. Tuhun cáhan ndó xihín nde caja ña ná cuhun nde catacu nde anda ama cáa quivi tá ná candúsa nde ña. 69 Ta ndehe sa naçandúsa va nde ndohó. Ta sa xíni vaha nde ña cúu ndó Cristo, ña in tuhún jini já jahyi Ndióxi, ña tácú indivi —naçachi Pedro cán xihín Jesús.

70 Anda já naçachi Jesús já:

—Mé a ndaá naçaxi i ndíhuxu ivi ndó ña ná caca tuun ndó xihín i. Ta vati naçaxi i ndihi ndó joo in táhan ndó cúu dá cuénta tiñáhá sacua —naçachi Jesús.

71 Naçachi Jesús ña yóho saha Judas, jahyi Simón Iscariote jachi mé Judas cán cúu dá da jicó tuhún ñahá chága chí nuu vati cúu dá in táhan da uxu ivi na xíca tuun xihín Jesús cán.

7

Cō cúni na cúu ñani Jesús candúsa na mé á

¹ Tá nayaha ña yóho já naçica nuu Jesús tá ñuu tá ñuu estado Galilea cán. Coó naheen ga cuhun a chí Judea jachi cán naçasahá na ndúcú na mé á cahni na a. ² Joo sahá ña naçayati vico tá ndúu ñayivi

vehe *t̄iyahvá* *válí* *cája* *na* Israel ³ *sahá* *ña* *cán* *quéa* *naçachi* *java* *ñani* *Jesús* *já* *xih̄in* *á*:

—Ndía *cájún* *coún* *yóho*. *Cuáhán* *chí* *Judea* *já* *ná* *cuni* *na* *xíca* *xuh̄un* *cán* *ndaja* *ndáa* *ña* *náhn̄u* *cájún*.
⁴ *Jách̄i* *tá* *cúni* *in* *dataa* *naḥa* *da* *ña* *náhn̄u* *cája* *da* *já* *quéa* *co* *ndácoo* *jehé* *toho* *da* *cája* *da* *ña*. *Tá* *ta* *mé* *a* *ndaá* *cájún* *ña* *náhn̄u* *já* *quéa* *xíní* *ñúhú* *cajún* *ña* *já* *ná* *cuni* *ní* *cúu* *ñayivi* *ndaja* *náhn̄u* *ñaha* *cájún*
 —*naçachi* *ñani* *Jesús* *xih̄in* *á*.

⁵ *Naçachi* *na* *cán* *ña* *yóho* *jách̄i* *ni* *mé* *ñani* *a* *cán* *coó* *naçandúsa* *ñahá*. ⁶ *Anda* *já* *naçachi* *Jesús* *xih̄in* *na* *cán* *já*:

—*Cámaní* *yíi* *ndindaa* *hora* *cuh̄un* *i*. *Ta* *vaha* *ri* *ndóhó* *ndá* *hora* *naçuu* *va* *cuu* *cuh̄un* *ndó* *jan*.
⁷ *Jách̄i* *ñayivi* *cája* *ña* *núu* *ñuyívi* *yóho* *a* *cuú* *candají* *toho* *na* *ndóhó* *joo* *cándají* *na* *yeh̄e* *jách̄i* *caxí* *táhyí* *cáhan* *i* *xih̄in* *ná* *ña* *cája* *na* *ña* *núu*. ⁸ *Cuáhán* *mé* *ndó* *víco* *tá* *cúni* *ndó* *cuh̄un* *ndó* *jách̄i* *yeh̄e* *a* *cuh̄un* *toho* *i* *jách̄i* *cámaní* *yíi* *xinu* *hora* *cuh̄un* *i* —*naçachi* *a*.

⁹ *Ña* *yóho* *naçachi* *Jesús* *xih̄in* *ñani* *a*. *Ta* *naçandoo* *mé* *á* *estado* *Galilea* *cán*.

Tá *naxinu* *coo* *Jesús* *vicó* *vehe* *t̄iyahvá* *cán*

¹⁰ *Joo* *tá* *nandih̄i* *naçuee* *ñani* *Jesús* *cán* *cuahan* *na* *víco* *já* *naçuee* *ri* *Jesús* *cuahan* *mé* *víco* *cán*. *Joo* *coó* *naçeen* *a* *naḥa* *tívi* *a* *mé* *á* *nuú* *ñayivi*. ¹¹ *Ta* *mé* *na* *sacuah̄a* *nuú* *na* *Israel* *cán* *naçasáhá* *na* *ndúcú* *na* *Jesús*: “*Ndá* *xíca* *nuu* *da* *tañu* *víco* *cán*”, *cáhan* *na*.

¹² *Ta* *jandá* *joho* *ndítúhún* *yaá* *ñayivi* *sahá* *Jesús* *xíca* *nuu* *na* *víco* *cán*. *Java* *na* *cách̄i* *na* *sahá* *Jesús* *ña* *cúu* *dá* *taa* *cája* *vaha*. *Ta* *java* *na* *cách̄i* *na*: “*Co* *cúu* *toho* *da* *taa* *vaha* *jách̄i* *xíca* *nuu* *cuití* *da* *jándahvi* *da* *ñayivi*”, *cách̄i* *na*.

13 Joo ni in na cō sáhan ndeé ini cāhan sahá nuú na sacuaḥa nuú na Israel cán jáchi yíhvi ñahá na.

14 Ta tá naṭahvi java vícō cán já naquihvi Jesús ini veñuḥu cáhnu ñuu Jerusalén cán já naçasáhá jánaḥa nuú ñayivi. 15 Ta tá xini johō na Israel cán nu cāhan Jesús chí cātóntó na já naçasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndájá naṭaiahva nahá da yóho ña jánaḥa da nu yo jáchi a juú da naḫica jácuaha cúú dá —naçachi xihin táhan na cán.

16 Anda já naçachi Jesús já xihin ná:

—Ña jánaḥa i nu ndo yóho cō cúú á ña naquixi jini mí i jáchi cúú á ña quíxi nu Ndióxi, tátá i, mé á naçindahá yeḥe. 17 Ta tá mé a ndaa sácú ini ndó caja ndó ña cúní Ndióxi já quea cuu candaa ini ndó á cāhan i cuéntá Ndióxi, á cāhan i cuéntá mí cuití vi. 18 Jáchi ndá na cāhan cuéntá mé ná já quea ndúcú na ña ná caja cáhnu ñayivi na. Joo ndá na ndúcú ña ná ndicáhnu mé á naçindahá ñahá cán, na cán cúú ndusa na cāhan ña ndaa ta cō cája na ña cō ndítahan nu ná caja na.

19 'Mé a ndaa najándacoo Moisés ley nu ndo joo ni in tuhún ndo cō cája ndó ña cáchí a. Ta viti cúní ndó cahní ndó yeḥe —naçachi Jesús.

20 Anda já nañducú ñeḥe na cán tuhun nu á já naçachi na já:

—Rí quini va ndácaan ini yóhó jáchi ni in tuhún toho na cō ndúcú cahní yóhó —naçachi na cán.

21 Anda já naçachi Jesús já xihin ná:

—Chí cātóntó ndivaḥa ndó sahá in tuhún ña cáhnu naçaja i quivi ndíquehe ndée yo. 22 Joo candehé ndo. Moisés cúú da naṣahnda chuun nu tásáhnu jícó yo ña ná chicaan na marca yiquí cuñu

na vatí a juú Moisés natavá sahá, vaha. Mé tásáhnú jíco yó natavá sahá ta mé ndó chícaan tá chícaan ndó marca yiquí cuñu taa valí vatí cúú á quivi ndíquehe ndée yó. ²³ Ta viti cáchí ndó xihín i ndaja cáa ri ña yóho. Mé ndó chícaan ndó marca yiquí cuñu da valí vatí cúú á quivi ndíquehe ndée yó jáchi cō cúni ndó yaha nuú ña nasahnda Moisés nu ndó. Ta viti xójo ini ndó xihín i sahá ña nandaja vaha i in níi yiquí cuñu in dataa quivi ndíquehe ndée yó. Ndaja cáa ri ña jan cáa já. ²⁴ Mé ndó ndaja nacuu cáhan núu ndó sahá ñayivi ta cō ndítahan toho caja ndó já. Jáchi ndítahan nu ndó candaa ini ndó ña cúú ña ndaa —nacachi Jesús xihín na cán.

Ndicani Jesús ndáchí naquixi a

²⁵ Ta java na ñuu Jerusalén nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú da xíca na ndúcú na cahní na. ²⁶ Nu ndíhi na cándichi da jánaḥa da ta ni in na cō ndáa cúu da. Á tá cōó ta janda na jutixia cáa cándúsa na ña cúú dá Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. ²⁷ Joo mí xini vaha í ndá ñuu naquixi da yóho ña cán queá xini yó ña cō cúú toho da Cristo jáchi tá ná quixi ndusa Cristo cán ni in na a candaa ini ndá ñuu quixi da —nacachi na cán cáhan na sahá Jesús.

²⁸ Ta nani jánaḥa Jesús ini veñuhu cáhnu cán já nacasáhá cáhan cóhó a já nacachi a já:

—Mé a ndaa xini vaha ndó yeḥe ta xini ndó ndá ñuu naquixi i. Joo cōó vaxi yeḥe cuéntá mí i. Mé Ndióxi nachindahá yeḥe vaxi i, mé a cán cája ña ndaa. Joo mé ndó cō xini toho ndó a. ²⁹ Yeḥe xini

vaha i yo cúu mé á jáchi naquixi i nu ín mé á ta nachindahá mé á yehe vaxi i —nacachi a.

³⁰ Anda já ndúcú na tiin na Jesús chicaan na a vecaa joo ni in na coó nasahan ndeé ini tiin ñahá jáchi cámaní yíi ndindaa hora tiin na a. ³¹ Ta cuaha táhan ñayivi naxini johu nuú nacahan Jesús cán nacandúsa na mé á ta já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúu Cristo jáchi tá ná quixi inga da ama ná caja da ñaha xitúhún chága a juú ga da yóho —nacachi na.

Ndúcú na fariseo chicaan na Jesús vecaa

³² Tá naxini johu na fariseo ña cáhan núu ñayivi sahá Jesús já nandindeé ini na ta nandindeé ini ri na sacuahá nuú jutú cán chí nachindahá na java soldado cuéntá veñuhu cáhnu cán ña ná tiin na Jesús chicaan na a vecaa. ³³ Anda já nacachi tucu Jesús já:

—Chá tiempo cuití va coo tóo i xihin ndo ñuyívi yóho jáchi tá nandihi já cuhun tucu u nu ín mé á nachindahá yehe. ³⁴ Anda jáví caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndítahan ndó yehe jáchi a cúu cuhun ndó nuú coo i —nacachi Jesús.

³⁵ Tá naxini johu na Israel cán ña nacachi Jesús já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ta ndáchí já cuhun ri da yóho ña cáchí da ña a cúu ndítahan í da. Á cuhun xícá da ñuu na tóho nu ndúu na Israel ña ná jánahá da nuú na griego. ³⁶ Ndía cúni cachi da xihin yó tá nacachi da ña ndinducú yó da ta a ndítahan toho í da. Jáchi nacachi da xihin yó ña a cúu coho nuú coo da —nacachi xihin táhan na cán jáchi coó nacandaa ini na ña nacachi Jesús xihin ná.

Jesús cúú á tátuhun yuta ticuúí

³⁷ Ta mé quiví nu ndíhí víco cán nasacuu a quiví cáhnu chága nuú na Israel. Ta mé quiví cán nandaca ndichi Jesús já nacayuhú a já nacachi a já:

—Ndá ndó íchi ini ticuúí, naha ndó nuú i já ná caja i ña ná ndivaha ini ndó. ³⁸ Jáchi já nacyhi a nuú tuhun Ndióxi: “Ndá na ná candeé ini yehe, ini mé ínimá ná cana tátuhun yuta ticuúí, dó caja ña ná catacu na” —nacachi Jesús xihín na cán.

³⁹ Ña cuni Jesús cachi a xihín na yóho quéa tá ná candeé ini na mé á já xinu quiví ndiquehe na ínimá yíi Ndióxi ini ínimá ná. Vatí mé a ndaa a ñaha toho xinu ínimá yíi Ndióxi ini ñayivi jáchi cámaní yíi va ndindita Jesús ndicáhnu ndivaha mé á indiví.

Sa jín sa jín ñaha cáhan ñayivi sahá Jesús

⁴⁰ Java na ndúu tañu ñayivi cuaha cán tá naxini johu na ña yóho já nacasáhá cáchí na já:

—Jivi ndusa da yóho cúú profeta nacachi Ndióxi chindahá a ñuyíví yóho —cáchí na.

⁴¹ Ta java na cáchí na sahá Jesús ña cúú á Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta java na cáchí na ña a juú toho a jáchi cáhán na ña a cúu toho quixi Cristo estado Galilea. ⁴² Jáchi cáchí tuhun Ndióxi ña tá ná quixi Cristo ñuyíví yóho cacuu da da quixi chichi David, da nasacomí cuéntá sahá ñayivi Israel sanahá. Ta cáchí tuhun Ndióxi ña cacu da cán ñuu Belén nuú nacacu mé David cán.

⁴³ Ta chí nacasáhá na sáhdá java táhan na sahá ña coó nandique táhan tuhun na saha Jesús. ⁴⁴ Ta

java na cúnĭ nā tiin na a ñā ná cañehe ñahá nā cūhūn a vecāa. Joo ni in na coó natiin ñahá.

Co cúnĭ nā jutixia candúsa na Jesús

⁴⁵ Tá nāndihi já nāndicó coo soldado cuéntá veñūhu cán nū ndúu nā fariseo xihín nā sacuaḥa nuú jutū cán joo coó Jesús ñehe na ná casaā nā. Já nācasáhá nā ndúu cán ndáca tuhún ñahá nā já cáchĭ nā já:

—Ndá cuéntá quēa coó natiin ndó da —nācachi nā cán xihín soldado.

⁴⁶ Anda já nānducú ñehe soldado cán tuhun nū ná já cáchĭ da já xihĭn ná:

—Nācatóntó nde naxini johō nde nū cáḥan da jáchĭ ñúchĭ ndivaḥa cáḥan da ta ni in túhūn nā coó nācāḥan tá quiaḥva cáḥan mé dá —nācachi soldado cán.

⁴⁷ Já nācachi nā fariseo já xihĭn dá:

—Á jári ndóhó va najándahvi da jan viti. ⁴⁸ Jáchĭ janda ni in túhūn toho táhan nā sacuaḥa ndúu tañū mé nde co cándúsa nde da jan. Ta ni in nā fariseo co cándúsa na nū cáḥan Jesús jan. ⁴⁹ Joo cháhan va vaxi jatá ñayivi cāndeé ini Jesús jan jáchĭ co xínĭ nā ñā cáchĭ ley Moisés —nācachi nā fariseo xihín soldado.

⁵⁰ Anda já nāndicaḥan Nicodemo, da cúú in táhan nā fariseo cán, mé dá nāsaḥan da nānditúhūn xihín Jesús in ñuú. Já nācachi da já xihín nā java ga cán:

⁵¹ —Cáchĭ ley ñā a cuú tíin in taā ta já chīcaan ndaja nācuú da vecāa. Ñā cáchĭ ley quēa ndítahan cuni johō í nuú caḥan da já ná candaa iní ndaja cáa ñā nācaja da —nācachi Nicodemo.

⁵² Anda já n̄acaja cuehe n̄a xihín Nicodemo já n̄acachi na já xihín dá:

—Á da Galilea cúú ri yóhó va. Cuáhán cahvi vaha tuhun Ndióxi já cunún ña cō cána ni in profeta estado Galilea —n̄acachi na xihín Nicodemo.

⁵³ Tá n̄andihi já n̄andicuīta nuu ndihi n̄a cán cuánúhu ná vehe na.

8

Cája cáhnu ini Jesús sahá in ñáñáha

¹ Ta ndaja coo n̄aquee Jesús cuah̄an chí yúcu yitó olivo. ² Ta tá nativi inga quivi itaan já n̄andicó cōo tucu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá n̄acayati ñayivi nu á já n̄asacōo a ta n̄acasáhá jánāha nu ná. ³ Ta ndaja coo n̄a jánāha ley Moisés xihín n̄a fariseo ñehe na in ñáñáha n̄asaa n̄a nu á. Mé ñáñáha cán n̄anditahan na ña mé hora cándúhu ñá xihín in dataa, da cō cúú yí ña. Ta já ñehe na ñá n̄asacu ndichi na ña nuú n̄a ndúu cán. ⁴ Já n̄acachi na já xihín Jesús:

—Candehé ndo Maestro. N̄anditahan nde ñáñáha yóho cándúhu ñá xihín in dataa, da cō cúú yí ña. ⁵ Ta nu ley najándacoo Moisés nuú nde táhnda chuun ña ná cuun nde yuu najihí cája já. Ta mé ndó ndá cachi ndó —n̄acachi na.

⁶ N̄acachi n̄a cán já xihín Jesús jáchi cūni n̄a coto ndojó cuití ñahá n̄a ta cūni n̄a ñehe ínī n̄a jácojo na cuachi jatá Jesús. Tá n̄andihi já n̄asacōo Jesús já n̄acasáhá cáhyi a nu ñúhu cán xihín nducu ndáha á. ⁷ Ta sahá ña ndúcú ndée n̄a cán ndáca tuhún ñahá n̄a n̄andacā ndichi Jesús já n̄acachi a já xihín ná:

—Ndá ndó, n̄a cōo n̄acaja cuachi jácana jihna ñúhú ndó yuú jata ña —n̄acachi a xihín ná.

8 Já nasacoo tucu a cáhyí a nu ñúhu cán xihín nducu ndáha á. 9 Ta tá naxini joho tóco ndihi na cán ña nacachi Jesús já nacasáhá na cáchan nuu ná ta tá in tá in na nacasáhá quée na cuahan na. Ta jihna ñúhú ga na yatá nacasáhá quée cuahan já ndíco na yúta chága cuahan na. Ta tá sa naquee ndihi na cuahan na já nacandoo mé Jesús xihín ñá cán. 10 Anda já nandaça ndichi a ta nandaça tuhún a ña já nacachi a já xihín ñá:

—Ndáchí cuahan na jácojo cuachi jatun. Á coó ga na jácojo cuachi jatun viti —nacachi Jesús xihín ña.

11 Anda já nacachi ñá cán já xihín Jesús:

—Mé a ndaa coó ga na.

Anda já nacachi Jesús já:

—Ta ni yehe a chícaan i cuachi jatun. Cuánúhu vehún ta a cája gaún cuachi —nacachi a.

Jesús cúu á tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi

12 Já nacasáhá tucu Jesús cáhan xihín ñayivi já cáchí a já xihín ná:

—Yehe cúu u tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi ta ndá na cándeé ini yehe cúu á tátuhun a cáca ga na nuú naá. Jáchi jándiyéhe e nu ná ta cája i ña ná catacu na anda ama cáa quivi.

13 Anda já nacachi na fariseo já:

—Saha mé vún cáhun ta xihín ña jan náhún ña cúnun ndíñehe jícun mún. Ta xihín ña jan náha ña co cáhun ña ndaa —nacachi na.

14 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Tóco ndihi ña cáhan i saha mí i cúu á ña ndaa ta ín sahá vatí mí i cáhan i ña. Jáchi xini vaha i ndá naquixi i ta xini vaha i ndá cuhun i. Joo ndóhó, co

xíni toho ndó ndá naquixi i ta co xíni toho ndó ndá cūhūn i. ¹⁵ Mé ndó cátóó ndó cándehé ndaa ndó ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Joo yehe co cája toho i já. ¹⁶ Joo tá ná caja vii i sahá ñayivi, caja i ña tá quiahva ndítahan caja i jáchi cája i ña ndaa. Ta a juú in túhūn yehe caja vii saha ná jáchi Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe, mé á cán quea caja vii saha ná xihín mí i. ¹⁷ Nu ley mé ndó cáchí a ña tá in nuú cáhan ivi ñayivi sahá ña nayaha já náha ña cúú á ña ndaa. ¹⁸ Ta viti cuni johó ndó jáchi quiahva já yaha ri xihín yehe va. Jáchi yehe cúú in testigo ta cáhan i saha mí i. Ta inga testigo cúú Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe —nacachi Jesús xihín ná.

¹⁹ Anda já nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihín á:

—Ndájá in tátún jan —nacachi na.

Anda já nacachi Jesús já:

—Tá ná cuni ndó yo cúú yehe já cuu candaa ri ini ndó yo cúú tátá i. Joo co xíni ndo yo cúú yehe ta cáchí ga ví tátá i co xíni ndó a —nacachi Jesús.

²⁰ Tóco ndihi ña yóho nacachi Jesús xihín ná nani jánaḥa ini veñuhu cáhnu yati nuú nasahin sato ndée jiuḥún jóco na cán. Joo ni in na coó nasahan ndée ini tiin ñahá chicaan vecaa jáchi coó nasahan Ndióxi ñamaní sahá ña cámaní yíí ndindaa hora tiin na mé á.

Cáhan Jesús xihín ñayivi ña a cúu toho cūhūn na nuú cūhūn mé á

²¹ Anda já nacasáhá tucu Jesús cáchí a já xihín ná:

—Vaxi quivi quee yehe cūhūn i. Ta caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndíñehe ndó yehe jáchi

cája tá cája ndó cuachi janda quiahva xinu quivi quivi ndó. Ta sahá ña cán quea a cúu cuhun ndó nuú cuhun yehe cán —nacachi Jesús.

²² Anda já nacasahá na Israel cán ndítuhún xihin táhan na já cáhí na já:

—Á cahní da yóho mé dá cúní da ña cán quea cáhí da xihin yo ña a cúu toho caja í cohó nuú cuhun da —cáhí na.

²³ Já nacachi tucu Jesús já:

—Mé ndó cúu ndó ñayivi ndúu ñuyíví yóho joo yehe cúu u da naquixi chí indiví. Mé ndó cúu ndó cuéntá ñuyíví yóho joo yehe co cúu toho i cuéntá ñuyíví yóho. ²⁴ Sahá ña cán quea nacachi i xihin ndó ña caja ndó cuachi janda quiahva xinu quivi quivi ndó. Jáchí tá co cándusa ndó ña cúu yehe da cáhí i cúu u, da nachindahá Ndióxi, já quea quivi ndó sahá cuachi ndó —nacachi Jesús.

²⁵ Anda já nandaca tuhún na cán Jesús já nacachi na já xihin á:

—Ta ndá da cúu yóhó, dá já —nacachi na.

Já nacachi Jesús já:

—Janda sahá va nacahan i xihin ndó yo cúu yehe. ²⁶ Ta ña xini johó i cahan mé á nachindahá yehe, ña cán cúu ña cahan i xihin ñayivi ñuyíví. Ta ndinuhu ña ndaa quea cahan mé á. Ta mé a ndaa íin cuahá ndivaha ña núu cája ndó ta cuu tavá i sahá nu ndó tá ná caja vii i saha ndo —nacachi Jesús.

²⁷ Joo cóo nacandaa ini na ña cahan Jesús saha Ndióxi, tátá a tá nacachi a já xihin ná. ²⁸ Sahá ña cán quea nacachi tucu a já xihin ná:

—Tá nandihí ná cata caa ndó yehe, da nāchindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu já quéa candaā ndusa ini ndó ña yehe cúu u da cáchi i cúu u. Ta ni in túhún ñaha co cāja i cuéntá mí i. Ta ña jánaha i nu ndo cúu ña najánaha Ndióxi, tátá i nuú i. ²⁹ Ta mé á nāchindahá yehe co najándacoo ndáha toho a yehe jáchi ín tuun Ndióxi, tátá i xihín i. Ta ní tiempo ña cāja i cúu ña cáji ini Ndióxi xihín —nācachi Jesús.

³⁰ Ta chí cuahá ñayivi nācandúsa na Jesús tá naxini johō na tóco ndihí ña yóho.

Nā ndúu ndáha rí quini xihín nā ndúu ndáha Ndióxi

³¹ Anda já nācahan Jesús xihín java nā Israel, na sa nācandúsa ñahá cán já nācachi a já xihín ná:

—Tá ná caja ndó tá ín nācahan i xihín ndo já nahá ndó ña mé a ndaa táhyí cúu ndó nā cuéntá mí i. ³² Ta já candaā ini ndó ña ndaa ta ña cán caja ña ná a cácuu ga ndó tátuhun in mozo, da ndúu ndáha rí quini —nācachi Jesús.

³³ Anda já nācachi nā cán já xihín á:

—Nā nāquixi chichi Abraham cúu nde. Ta janda ni in túhún tañu coó nasacuu nde mozo. Joo yóho cáchún xihín nde ña a cácuu ga nde mozo. Ndaja cáa ña cáa ri a já —nācachi na.

³⁴ Já nācachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Tóco ndihí nā sá caja cuachi cúu tá cúu nā tátuhun mozo nuú cuachi jáchi cómi a cuéntá saha ná. ³⁵ Ta da cúu mozo nuú in xitoho, coó saha dá coo nahá da xihín xitoho da jáchi vaxi quivi ndítahan quee da cuhun da. Joo da cúu jahyi mé da cúu xitoho cán ín saha

dá coo nahá da xih̄in tátá da jáchi cúú dá da vehe tátá da. ³⁶ Ta quiahva já ín xih̄in yehe, da cúú jahyi Ndióxi. Cája i ña ná a cácomi ga cuachi cuénta saha ndo ta já a cácuu ga ndó tátuhun mozo nuú cuachi cája ndó. ³⁷ Ta sa cándaá vaha ini i ña cúú ndó ñayivi naquixi chichi Abraham. Joo mé ndó cuni ndó cahní ndó yehe jáchi co cuni ndó ndiquehe vaha ndó tuhun cáhan i. ³⁸ Cáhan i saha tóco ndihi ña nanaha Ndióxi, tátá i nuú i. Joo ndóhó cája ndó ña cáhan tátá ndo xih̄in ndó —nacachi Jesús.

³⁹ Anda já nacachi na cán já xih̄in á:

—Abraham cúú tátá nde jáchi chichi da cán naquixi nde —nacachi na.

Já nacachi Jesús já xih̄in ná:

—Tá jivi ndusa cúú ndó na naquixi chichi Abraham já quea caja ndó tá quiahva nacaja da cán, nduu. ⁴⁰ Joo ndúcú ndó cahní ndó yehe jáchi cáhan i ña ndaa xih̄in ndo tá cáchi i ña najánaha Ndióxi nuú i. Mé Abraham coo nacaja toho da já. ⁴¹ Joo cája ndó ña núu tá quiahva cája tátá ndo —nacachi Jesús.

Já nacachi na cán já xih̄in á:

—A juú jahyi ndáhví toho ñayivi cúú ndehe. Ndióxi cúú ndusa tátá nde —nacachi na.

⁴² Já nacachi Jesús já:

—Tá Ndióxi ndusa ná cacuu tátá ndo ta quihvi ini va ndó yehe, nduu. Jáchi Ndióxi nachindahá yehe vaxi i ta ín i yóho viti. Coó vaxi toho i cuénta mí i. Ndióxi quea nachindahá yehe vaxi i. ⁴³ Joo co cándaá ini ndó tóco ndihi ña ndícani i nu ndo ta cúú á sahá ña co cuni ndó cuni johó ndó nu cáhan i xih̄in ndo. ⁴⁴ Tátá ndo cúú tiñáhá sacuaaha ta cája ndó ña cuni rí cán jáchi ñúhu ndó ndáha

ri. Ta rí sáhní ndji cúú rí cán jandá mé saha. Ta ni in túhún tañu coó natiin rí ña ndaa já cahan rí ña. Jáchi cahan rí ña tuhún cuití va ta cuéntá mé rí quíxi ndihi ña tuhún. ⁴⁵ Candehé ndo. Co cúni ndó candúsa ndó yehe jáchi cahan i ña ndaa xihin ndó. ⁴⁶ Ni in túhún toho ndó a cúu nahá nuú ñayivi ña iin cuachi i. Ta tá cahan i ña ndaa cuití va xihin ndó ndá cuéntá queá co cándúsa ndó yehe, dá já. ⁴⁷ Jáchi ndá na cúu ndusa cuéntá Ndióxi táa johó na ña cúu tuhun Ndióxi. Joo náha cáxi a ña co cúu ndó cuéntá Ndióxi jáchi co cúni ndó cuni johó ndó nu cahan mé á xihin ndo —nacachi Jesús.

Jandá tá camani cacu Abraham sa in va Jesús

⁴⁸ Anda já nacanahá na Israel xihin Jesús já nacachi na já:

—Mé a ndaa cúun in da Samaria ta ndacaan rí quini inún —nacachi na.

⁴⁹ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Coó toho rí quini ndacaan inima yehe. Ña caja i queá caja cáhnu i Ndióxi, tátá i. Joo quehe núu ndivaha ndó yehe. ⁵⁰ Co cúni toho i ña ná caja cáhnu ndó yehe vatí mé a ndaa cúni Ndióxi ña ná caja cáhnu ndó yehe. Ta mé a cán queá caja vii saha ndó. ⁵¹ Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó. Ndá na ná caja ña cahan i yóho, na cán catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

⁵² Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já xihin á:

—Viti ndusa cándaa ini nde ña ndacaan rí quini inún jáchi cáhún ña tá ná caja nde ña cáhún já queá catacu nde anda ama cáa quivi. Joo xini vaha nde ña naxihi tá naxihi Abraham, tásáhnu jícó nde ta

jári nā profeta na sanduu sanahá naxihí nā. ⁵³ Á cáhnu chága yóhó a juú ga Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó nde, dá já. Mé Abraham naxihí da ta jári mé nā profeta naxihí ri nā cán va. Á cájún cuéntá ña cúún da cáhnu chága a juú ga nā cán, dá já —nacachi na xihín Jesús.

⁵⁴ Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Tá ná caja cáhnu i mí i, coó saha toho ña cāja i. Joo Ndióxi, tátá i jándicáhnu a yehe. Ta jári mé ndó cáhí ndo ña jivi mé a cán cúú Ndióxi cāja cáhnu ndó. ⁵⁵ Joo co xini toho ndó yo cúú mé á. Yehe xini yo cúú mé á. Tá ná cachi i ña co xini toho i mé á, cúú u in da tuhún tátuhun mé ndó. Joo mé a ndaa xini vaha i yo cúú Ndióxi ta cāja i ña cáhí mé á. ⁵⁶ Ta mé Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó ndo nacajii ini da jáchi nañehe dá tuhun ña quixi yehe ñuyívi yóho. Ta a juú quiahva nacajii ini da tá naxini da ña yóho —nacachi Jesús.

⁵⁷ Anda já canahá chága nā Israel xihín á já nacachi na já xihín á:

—Ni ivi jícó uxu cuia co ndacaan yóhó viti. Ta ndaja cúú cáhún naxinún Abraham, da cúú tásáhnu jícó nde —nacachi na.

⁵⁸ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Janda tá camaní cacu Abraham sa íin va yehe jáchi cúú u Ndióxi —nacachi Jesús.

⁵⁹ Anda já natiin nā Israel cán yuu ña janí nā jatá. Joo nandacoo jehé Jesús já nayaha tañu nā cán ta naquee a veñuhu cáhnu cán cuahan.

9

Cája Jesús ña ná ndinuna nuú in dataa nacacu cuáá

¹ In tañu tá xíca Jesús cuahañ já naxini a in dataa, da nacacu cuáá. ² Anda já nacasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán ndáca tuhún na mé á sahá da cuáá cán já cáchí na já xihín á:

—Maestro, ndá cuéntá quéa nacacu cuáá da yóho. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja tátá da á náná da. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja mé dá —nacachi na.

³ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Coó nacacu cuáá toho da yóho sahá cuachi mé dá ta ni sahá cuachi tátá da á náná da. Nacacu cuáá da já ná ñaha i nuú ñayivi ndá quiahva nánhu ñaha cúu cája Ndióxi. ⁴ Jáchi ndítahan caja i chuun, ña nachindahá tátá i caja i nani xíca nuu i ñuyiví yóho. Ta cúu á tátuhun ndiví táhyí cúu á viti joo vaxi quivi a cóo ga i caja i ña yóho ta já cacuu a tátuhun nacuaá ndivaha. Ta mé tiempo já ni in na a cúu caja chúun. ⁵ Nani ín tóo i ñuyiví yóho cúu á tátuhun jándiyéhe mí i nuú na ndúu ñuyiví yóho —nacachi Jesús.

⁶ Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já naxihnu a tójií a nu ñúhu. Ta xihín tójií a cán nacavaha in mbohla loho ndahyi ta nachindaa mé á ña nduchú núu da cuáá cán. ⁷ Tá nandihi já nacachi a já xihín dá:

—Cuáhán chicoho naní Siloé ta cán cuchún nuún —nacachi Jesús xihín dá. Mé tuhun Siloé yóho cúni cachi a: Da nachindahá na.

Anda já naquee mé da cuaá cán nasahan da nachichí nuú da ta tá nandicó coo da cán sa sándehe va da nacasaá da. ⁸ Ta ndaja coo java na cúu ñani táhan da xihín java na naxini ña sáti da cán tá naxini na ña sándehe tucu da já nacachi na xihín táhan na já:

—A juú da yóho cúu da da cuaá sácoo sáti yuhú íchi —cáchi xihín táhan na.

⁹ Ta já cáchi java na já:

—Jivi da jan cúu dá.

Ta java na cáchi na:

—A juú toho da jan cúu dá vatí quiahva já cáa da —nacachi na.

Joo mé da nasahin cuaá cán cáhan da xihín ná já cáchi da já:

—Jivi yehe cúu da nasacuu da cuaá cán —cáchi da.

¹⁰ Anda já nacasáhá na ndáca tuhún na da já cáchi na já xihín dá:

—Ndaja nacajún nanúná nuun —cáchi na.

¹¹ Já nacachi da cán já:

—Da naní Jesús cúu da nacavaha in mbohla loho ndahyi. Ta nachindaa da ña nuú i ta nacachi da xihín i ña ná cuhun i cuchú nuú i chicoho naní Siloé. Ta já nasahan i nachichí nuú i cán ta xihín ña yóho nanúná nuú i. Sándehe e viti —nacachi da.

¹² Já nandaca tuhún tucu na cán da já cáchi na já:

—Ta ndájá cuahan da nandaja vaha yohó viti —nacachi na.

—Co xini toho i —nacachi da xihín ná.

Ndaja ndichi na fariseo da cuaá, da nandivaha cán

13 Tá nandihí ndáca na da nasacuu da cuaá cán nasahan da nuú na fariseo 14 jáchi nasacuu a quivi ndíquehe ndée na tá nandaja vaha Jesús da cuaá cán xihín mbohla loho ndahyi nachindaa a nuú da cán. 15 Já nandaca tuhún na fariseo cán da ndá quiahva nanuná nuu dá sándehe da viti. Já nanducú ñehe da tuhun nu ná já nacachi da já xihín ná:

—Nachindaa da ndahyi nuú i ta nachichí nuú i ta viti tívi nuú i sándehe e —nacachi da xihín ná.

16 Joo java na fariseo nacachi na xihín da nasacuu da cuaá cán já:

—Da nandaja vaha yohó coó vaxi toho da cuéntá Ndióxi jáchi co cája cáhnu da quivi ndíquehe ndée yo —nacachi na.

Joo já cáchi java na fariseo já:

—Tá da cája cuachi ná cacuu Jesús jan ta a cúu caja da ñaha xituhún nahá tátuhun ña yóho, nduu —nacachi java na.

Chí coó nacuu ndique táhan vaha tuhun na fariseo cán sahá ña cán quéa nasahnda táhan ndaja táhan mé va na. 17 Já nacasáhá ndáca tuhún tucu na da nasacuu da cuaá cán já cáchi na já xihín dá:

—Ta viti nanuná nuun nacaja da jan. Yo já cúu dá cáchún —nacachi na.

Já nanducú ñehe da tuhun nu ná já nacachi da já xihín ná:

—Yehe cáchi i ña cúu dá in profeta —nacachi da.

18 Joo coó naxeen na Israel cán candúsa na ña nasacuu da da cuaá ta ni co cándúsa na ña nanuná nuu dá. Sahá ña cán quéa nasahan na nacana na tátá náná da. 19 Ta já nandaca tuhún na tátá da xihín náná da já nacachi na já xihín ná:

—Á jahyi ndó cúú da yóho. Á mé a ndaa sa já cuáá já cáa da nacacu da. Ta ndá cuéntá quea sa tívi nuu dá viti —nacachi na.

²⁰ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nuú na Israel cán já nacachi na já xihín ná:

—Cándaq cáxí ini nde ña jahyi nde cúú da yóho. Ta xíni vaha nde ña nacacu cuáá da. ²¹ Joo co xíni nde ndaja nacuu nanuná nuu dá sándehe da viti. Ta ni co xíni nde yo cúú da nasuná nuu dá. Jan ín mé jahyi nde. Ndaqa tuhún ndó mé dá. Sa quiáhva cahán mé da jan xihín ndo cúú á jáchi a juú da loho ga cúú dá jan —nacachi tátá da nasacuu da cuáá cán xihín na Israel cán.

²² Nacachi na ña yóho jáchi yíhvi na ña ná a quiáhva ga na Israel cán ñamaní nu ná ndihvi na veñuhu. Jáchi mé na Israel cán najándique táhan na tuhun na ña a quiáhva ga na ñamaní nuú ñayivi quihvi na ini veñuhu tá ta cahán na ña cúú Jesús da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. ²³ Sahá ña cán quea nacachi tátá náná da nasacuu da cuáá cán xihín na Israel ña ndítahan ndaqa tuhún na mé dá jáchi a juú ga da loho cúú da jan.

²⁴ Tá nandihí já nacana tucu na Israel da nasacuu da cuáá cán já nacachi na já xihín dá:

—Xíni ñúhú caja cáhnún Ndióxi ta a cája cáhnún Jesús jan jáchi xíni vaha nde ña cúú dá in da cája cuachi —nacachi na.

²⁵ Anda já nacachi da cán já xihín na Israel:

—Co xíni toho i á cúú dá da cája cuachi á cúú dá da co cája cuachi. Ña xíni ndusa i quea nasacuu u da cuáá ta jivi da jan nasuná nuú i sándehe e viti —nacachi da xihín ná.

²⁶ Anda já ñacasáhá ndáca tuhún tucu na da já cáchí na já xihín dá:

—Ta ndaja ñacaja da ñasuná da nduchú núún. Ndiá ñacaja da xuhun —ñacachi na xihín dá.

²⁷ Anda já ñacachi da ñasacuu da cuaá cán já xihín ná:

—Sa ñacachi vi xihín ndo ndá quiahva ñacaja da ñasuná da nuú i. Joo co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ndá cuéntá queá ndáca tuhún tucu ndó yehe. Á cuhun ri ndóhó va caca nuu ndó xihín dá cúni ndo, vaha —ñacachi da xihín ná.

²⁸ Já ñacasáhá na Israel cán cánahá na xihín dá ta já ñacachi na já xihín dá:

—Yóhó va cúú da xíca nuu xihín da jan. Joo ndehe jácuaha nde ley Moisés cuití va. ²⁹ Jáchi cándaá vaha ini nde ña ñacahan Ndióxi xihín Moisés. Joo mé Jesús jan co cúú dá cuéntá Ndióxi ta ni co xíni nde ndájá ñaquixi da jan —ñacachi na xihín da ñasacuu da cuaá cán.

³⁰ Anda já ñacachi tucu da cán já xihín ná:

—Mé a ndaa cátóntó vi xihín ña yóho jáchi jivi Jesús jan ñasuná da nuú i ta ndóhó ni co cándaá ini ndó ndá da cúú dá ta ni co xíni ndo ndájá ñaquixi da. ³¹ Sa xíni yo ña co xíni johó Ndióxi ña xíca tahví ñayivi cája cuachi nu á. Joo xíni johó mé á nu cáhan ñayivi tá cája cáhnu na mé á ta tá cája na ña cúni a.

³² Ta viti candehé ndo. Janda saha ñuyiví a ñaha cuni johó í ña ndícuná in dataa nduchú núú in da ñacacu cuaá. ³³ Ta Jesús yóho a cúu toho caja cuná a nuú i tá ta co cúú á ña ñaquixi cuéntá Ndióxi —ñacachi da.

³⁴ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já ñacachi na já xihín dá:

—Anda tá nacacún nachutú ndaún xihín cuachi. Ta viti chí cún̄i ri yóhó jánahún ndehe —nacachi na Israel cán xihín dá.

Anda já n̄ataxí n̄a da veñuhu cán.

Ñayivi, n̄a s̄andehe cúú ná tátuhun n̄a c̄o t̄ivi nuu

³⁵ Tá n̄andihi já nacandāa ini Jesús ña n̄ataxí n̄a da nasacuu da cuaá cán veñuhu. Ta tá n̄anditahan tucu Jesús da já nacachi a já xihín dá:

—Á c̄andeé inún da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús xihín dá.

³⁶ Já nacachi da já xihín á:

—Cachi ndó xihín i yo já cúú dá ña ná cuu candeé ini i da —nacachi da.

³⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Sa n̄axini vún yehe ta jivi yehe, da cáhan xuhun yóho cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús.

³⁸ Ta tá nacachi Jesús ña yóho já nacaxítí da cán nu á caja cáhnu da a já nacachi da já xihín á:

—Mé a ndāa c̄andeé ini i ndohó, xitoho i —nacachi da.

³⁹ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín dá:

—Yehe naquixi i ñuyívi yóho já ná nah̄a i nuú ñayivi ndá quiahva ndáa ña caja na. Jáchi ndá na c̄andeé ini yehe cúú ná tátuhun n̄a sa n̄andiyeh̄e nuu. Joo ndá na cáhán ña cúú ná na sa n̄andiyeh̄e nuu cúú ná tátuhun n̄a cuaá —nacachi Jesús.

⁴⁰ Ta java n̄a fariseo, n̄a ndíta xihín Jesús cán tá n̄axini joh̄o na ña yóho já n̄andāca tuhún n̄a mé á já cáhí n̄a já:

—Á c̄o cáhún ña cúú ri ndehe va n̄a cuaá —nacachi na.

41 Anda já nacachi Jesús já xih̄in ná:

—Tá ná ndicuni ndó ña cúú ndó tátuhun na cuaá ta coó toho cuachi ndó, nduu. Joo tá cáchi ndó ña tívi vaḥa ndivaḥa nuu ndo ta co xíní ñúhú ndó in na jánaḥa ndohó saḥá ña cán quéa ín tá ín cuachi ndó —nacachi Jesús xih̄in ná.

10

Jesús cúú á tátuhun in da ndáá ndicachi

1 Anda já nacachi Jesús já:

—Mé a ndaa ná caḥan i xih̄in ndo. Tá ná quih̄vi in daṭaa ini in corra nu ñúhu ndicachi joo co cúni da quih̄vi da chí yéhe nu quih̄vi mé rí ta ña cája da quéa ndáva ndojó da corra ri já náḥa xicá a ña cúú dá da cuihná. 2 Joo mé da quih̄vi chí yéhe cúú dá da ndáá ndicachi. 3 Ta mé da ndáá yéhe corra nu ñúhu ndicachi cán súná da yéhe ña ná ndih̄vi da ndáá ndicachi ta jácana da rí cán tá quivi in in rí. Ta mé ndicachi cán ndícuni rí tach̄i dá já quéta rí cuaḥan rí caca nuu rí xih̄in dá. 4 Ta tá sa naqueta ndihi rí já ndáca da ri. Ta cánúú da nu ri cuaḥan da já vaḥa cuaḥan rí xih̄in dá jáchi ndícuni vaḥa rí tach̄i dá. 5 Joo co ndíco rí jatá ñayivi tóho jáchi co ndícuni rí tach̄i ná jáchi cúú ná na tóho. Ña cája rí quéa xinu rí nu ná —nacachi Jesús xih̄in na fariseo.

6 Ta ña yóho nasacuu in quiahva nasacu Jesús nuú na fariseo joo coó nacandaḥa ini na ña cúni mé á cachi a xih̄in ná.

7 Anda já nacachi tucu Jesús já xih̄in ná:

—Mé a ndaa ná caḥan i xih̄in ndo. Yeḥe cúú u tátuhun in yéhe nu yáha ndicachi já ndih̄vi rí corra ri. 8 Tóco ndihi na naquixi tá cámaní xinu i ñuyívi

yóho najándahvi na ñayivi ta cúú ná tátuhun na cuihná. Joo cóo naxeen na cúú cuéntá mí i, na cúú tátuhun ndicachi taa johó na nu cáhan na cán. ⁹Yehe cúú u tátuhun in yéhe ta ndá na ná quixi nuú i quiahva i ñamani nu ná quihvi na já ná cacu ndaa ínimá ná. Cúú á tátuhun núná nuú ndicachi quihvi rí ini corra ri ta núná nuú rí queta tucu rí jáchi ín yucu cuí nu ri xíxáhan rí.

¹⁰Jáchi da cúú da cuihná cán cája cuihná da ri ta sáhní da ri ta jándihi da saha ri. Joo yehe naquixi i ñuyívi yóho já ná cuu catacu vaha ñayivi ta já ná cuu coo vaha na anda ama cáa quivi. ¹¹Yehe cúú u tátuhun in da ndáa vaha ndicachi. Jáchi da cán có yíhvi da quivi da sahá ndicachi jana dá. ¹²Joo da quéhe yahvi sahá ña ndáa da ndicachi, ndáa da ri saha yahvi quéhe da cán cuití va. Sahá ña cán quéa tá xíní da vaxi ndivahyí quehe rí in ndicachi, ña cája da quéa xínu da cuahan da ta jándacoo da ndicachi ndáhví cán. Jáchi có cúú dá da ndáa vaha rí ta ni jana dá có cúú ndicachi cán. Ta có sáhní da mé dá tá ná xínu có ndivahyí ña ná tiin rí ndicachi cán cata nuu ñahá ri. ¹³Da quéhe yahvi cán jándacoo da ri jáchi có cúú rí jana mé dá ta có sáhní da mé dá cúú ndicachi.

¹⁴Joo yehe cúú u tátuhun in da ndáa vaha ndicachi. Tá quiahva xíní vaha da cán ndá rí cúú ndicachi jana dá quiahva já xíní vaha i ndá na cúú cuéntá mí i. Ta jári xíní vaha mé ná yehe. ¹⁵Tá quiahva xíní vaha Ndióxi, tátá i yehe ta xíní vaha i mé á quiahva já xíní vaha i na cúú cuéntá mí i. Ta sahá ña yóho ín tiaha i ndiquiahva i mí i quivi i saha ná jáchi cúú ná tátuhun ndicachi janá i. ¹⁶Joo

ndúu java ga ñayivi inga ñuu ta cacuu na cuéntá mí i. Xíní ñúhú ndiquehe e na cán ña ná cuni johu na nu cáhan i. Ta in nduu ndihi na ña ná candaa i tóco ndihi na.

17 Quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe jáchi ndíquiáhva i mí i quivi i sahá na cúu cuéntá mí i ta tá nandihí nditacu tucu u. 18 Ta ni in na a cúu cahní yehe ndaja nacuu joo ndíquiáhva i mí i quivi i jáchi cúní caja i ña. Núná nuú i ndíquiáhva i mí i quivi i ta núná nuú i nditacu tucu u. Ña yóho cúu chuun nasahnda tátá i nuú i caja i —nacachi Jesús.

19 Tá naxini johu na Israel cán ña yóho já nacasáhá na sáhdá táhan tucu na. 20 Ta cuaha táhan na cán nacasáhá cáchí na já:

—Ndá cuéntá quéa táa johu ndó nu cáhan da jan ta da nacatachi va cúu dá. Tiñáhá va ndácaan ini da —cáchi xihin táhan na.

21 Joo java na cáhan vaha na sahá Jesús já cáchí na já:

—Ni in toho ñayivi a cúu cahan vaha nahá tátuhun cáhan Jesús yóho tá ndácaan tiñáhá ini inima ná. Jáchi ama ná cuu caja ri tiñáhá jándiyehé rí nuú na cuáá —cáchí java na cán.

Cándají na Israel Jesús

22 Naxinu coo quivi cája na víco nu cuía ñuu Jerusalén tá cája cáhnu na quiví naxinu veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta mé tiempo vixi nasacuu a cán. 23 Ta jivi ini mé veñuhu cáhnu cán nasahin Jesús ta xíca nuu a yati yuyéhé naní Salomón. 24 Já nacava tiyivi na Israel cán mé á já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já nacachi na já xihin á:

—Ndaja cáa chí quiví caxi t̄uhun ndaun xihín nde ña á jivi ndusa cúun Cristo, da chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jáchí in ivi joho cáhun xíní nde ta cō cándaa vaha ini nde á jivún á a juú tohún —ñacachi na cán.

²⁵ Andá já nanducú ñehe Jesús t̄uhun nu ná já ñacachi a já:

—Sa ñacahan vi xihín ndó joo cōó ñacandúsa ndó yehe. Tóco ndihi ña náhnu cája i, cája i ña xihín ndeé sahan tátá i nuú i ta jivi mé ña náhnu jan náha nu ndó ña cúu u da ñachindahá Ndióxi. ²⁶ Joo ndóhó cō cándúsa ndó yehe jáchi cō cúu ndó tátuhun ndicachi janá i. ²⁷ Joo ñayivi, na cúu tátuhun ndicachi janá i, na cán cúu na ndícuni nu cáhan i ta ndícuni i na ña cúu ná cuéntá mí i ta já ndíco na yehe. ²⁸ Ta caja i ña ná catacu na anda ama cáa quiví já ná a ndíhi saha ná. Ta ni in túhún ñayivi a cúu caja candaa na cán ndahá i tá sa ñúhu na ndahá i. ²⁹ Ndióxi, tátá i ñasahan na cán nuú i ta mé á queá cáhnu chága nu tóco ndihi ñaha. Ta ni in na a cúu caja candaa na cán ndaha mé á. ³⁰ Yehe xihín Ndióxi, tátá i in cúu va nde —ñacachi Jesús.

³¹ Andá já ñatiin tucu na Israel cán yuu cuun na Jesús ña cahní ñahá na. ³² Andá já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Cuahá ndivaha ña náhnu ñacaja i nu ndó, ña ñasahan tátá i ñamaní nuú i caja i nu ndo yóho ta viti cachi ndó xihín i ndá queá cō táhan ini ndó xihín. Ndá cuéntá queá vaxi ndó cuun ndó yuú yehe —ñacachi Jesús.

³³ Andá já ñacachi na cán já xihín á:

—Co ndúcú toho nde cuun nde yuu yohó sahá ña náhnu cájún. Cuun nde yuu yohó cúni nde jáchi ndája núún Ndióxi. Jáchi cúun in ta tátuhun ndehe ta ndájún mún cúun Ndióxi —ñacachi na cán.

³⁴ Anda já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Nu ley najándacoo Moisés nu ndo cáchí a ña cúu ñayivi tátuhun Ndióxi sahá ña cúu ná jahyi mé á. ³⁵ Ta sa cánda a vaha iní ña a cuú tahnú ña cáhan tñhun Ndióxi. Ta ñacachi Ndióxi xihín na nandiquehe tñhun mé á ña cúu ná tátuhun Ndióxi.

³⁶ Sahá ña cán queá ndá cuéntá queá cáchí ndo ña nandaja núu i Ndióxi sahá ña cáchí i cúu u in túhún jini já jahyi Ndióxi. Jáchi mé Ndióxi ñacaxi a yehe ta ñachindahá a yehe vaxi i ñuyiví yóho. ³⁷ Sahá ña cán queá co ndítahan candúsa ndó yehe tá ta co cája i ña náhnu tátuhun ña cája Ndióxi, tátá i. ³⁸ Joo tá cája i ña já queá xini ñuhú candúsa ndó ña náhnu xini ndo cája i vatí co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ta xihín ña yóho cuu candúsa ndó ña in cúu Ndióxi, tátá i xihín i ta in cúu yehe xihín mé á —ñacachi Jesús.

³⁹ Anda já ndúcú tucu na tiin na a chican na a vecaa joo ñachijehé a nu ná cuahan.

⁴⁰ Ta já ñaquee tucu a cuahan chí inga xoo yuta Jordán nuú ñacaja ndúta Juan ñayivi nu cuítí cán. Ta ñacandoo Jesús ñasahin a cán. ⁴¹ Ta cuahá ñayivi ñacasahá na xinu na nu á ta já cáchí xihín táhan na já:

—Mé a ndaa coó toho ñaha xituhún ñacaja Juan. Joo tóco ndihi ña ñacachi da cán saha Jesús yóho cúu á ña ndaa —ñacachi xihín táhan na cán.

⁴² Ta cuaha ná ñacandúsa na Jesús mé nuú ñasahin a cán.

11

Tá najánditacu Jesús Lázaró

¹ Ta ndaja coo naquehe cuehe in da naní Lázaró, da ñuu Betania. Ta jivi mé ñuu yóho cúu ri ñuu María xihín Marta, quihvi ña. ² Mé María, ña cúu quiahva Lázaró yóho cúu ña ña naxojo perfume jatá sahá Jesús ta najándihichí ña do xihín ijí jini ña. ³ Ta mé ña xihín quihvi ña nachindahá na chuun cuahan nuú Jesús ña cácahvi ndivaha Lázaró, da quihvi ini mé á.

⁴ Ta tá nañehe Jesús tuhun yóho já nacachi a já:

—A juú cuehe cahní ñahá cúu toho ña yóho. Joo xihín cuehe yóho cuu nahá ndá quiahva cáhnu cúu Ndióxi. Ta xihín ña yóho nahá nuú ñayivi ndá quiahva cáhnu cúu yehe, da cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi a.

⁵ Ta ndaja coo quihvi ndivaha ini Jesús Marta xihín quihvi ña ta quiahva já quihvi ri ini a Lázaró viti. ⁶ Joo tá nañehe Jesús tuhun ña quihvi Lázaró já nacandoo a ivi quivi chága mé nuú nasahjin a cán. ⁷ Ta tá nandihí já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á:

—Xihín ndo ná cohó tucú chí Judea —nacachi a.

⁸ Anda já nacachi na cán já xihín á:

—Maestro, viti chá va ndúcú ñayivi ndúu cán cahní na ndohó xihín yuu ta cáa tucu ri ndó cuhun ndo cúni ndo —nacachi na.

⁹ Joo sa xini Jesús ña cámaní xinu quivi quivi a sahá ña cán quéa nacachi a já xihín ná:

—Candehé ndó. Uxu ivi hora ndáca in quivi ta tá xíca nuu na ndiví a cúu toho cachihin saha ná jáchí tívi xíca yéhe nu xíca na. ¹⁰ Joo ndá na xíca nuu

ñuú cuu cachihin saha ná jáchi co yehe nu xica na —nacachi Jesús.

¹¹ Tá nandihí já nacachi tucu a já xihín ná:

—Sa naquiji va amigo yo Lázaro viti. Joo vílaá cuhun i ndiñehe e da —nacachi Jesús.

¹² Anda já nacachi na cán já xihín á:

—Maestro, tá ta nanaá ini da naquiji dá já quea ín vaha da, dá já —nacachi na cán.

¹³ Joo ña cúní cachi Jesús quea sa naxihí va Lázaro vatí na xica tuun xihín a cán nacahan na ña cúní mé á cachi a quea naquiji Lázaro cán tá quiahva quiji tóco ndihí ñayivi. ¹⁴ Anda já nacahan cáxí táhyí tucu Jesús xihín ná já nacachi a já:

—Naxihí va Lázaro. ¹⁵ Joo cájii va ini i ña coó i ná sahín i tá naxihí da jáchi ña yóho chindee a ndohó já ná candúsa chága ndó yehe. Cóho candehé yo Lázaro —nacachi Jesús.

¹⁶ Anda já nacasahá Tomás, da cahan na cuatí xihín cán cahan da xihín java ga na xica tuun xihín Jesús já cáxí da já:

—Cóho ri mí ví quiví xihín mé dá, dá já —cáxí da.

Já naquee na cuahan na.

Cúu cája Jesús ña ná nditacu tucu na sa naxihí

¹⁷ Tá naxinu coo Jesús yati ñuu Betania cán já nañehe á tuhun ña sa naxihí Lázaro ta sa ín comí quiví nachicaan va na da ini in cáva. ¹⁸ Mé ñuu Betania cán ñehe táhan yati a xihín Jerusalén tátuhun uní kilometro ñehe táhan. ¹⁹ Ta cuaha táhan na Israel cán nasahan na ndúu tóo na xihín Marta xihín María tá quiahva jáyaha na ini na sahá ña naxihí Lázaro quiahva na. ²⁰ Ta tá nañehe Marta

tuhun ña cáyati Jesús ñuu cán cuahān já ndáva ñá naṣahān ñehe ñahá ña. Joo naṣandoo María vehe. ²¹ Tá nandique táhan Marta xihín Jesús já naṣachi ñá já xihín á:

—Xitoho, tá ná coo ndó yóho ta ni a quíví toho Lázaro quiahva i, nduu. ²² Joo cándaḃa vaḃa ini i ña tá ná caṣa ndó ña cúni mé ndó nu Ndióxi quiahva va mé a cán ña nu ndo —naṣachi Marta.

²³ Andá já naṣachi Jesús já xihín ñá:

—Candehé Marta. A ndícani inún jáchi nditacu tucu va Lázaro, quiahvún jan —naṣachi Jesús.

²⁴ Andá já naṣachi ñá já xihín á:

—Sa xíni vi ña nditacu tucu quiahva i tá ná xinu coo quivi nu ndíhi tá ná nditacu tóco ndihi na sa naṣihi —naṣachi Marta.

²⁵ Já naṣachi Jesús já xihín ñá:

—Yehe cúu ḃa cuu caja ña ná nditacu tucu ndii ta cuu caja i ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta ndá na cándeé ini yehe vaṣi ná quivi na catacu tá catacu na. ²⁶ Ta tóco ndihi na cándeé ini yehe catacu na anda ama cáa quivi ta a ndíhi toho saḃa ná ini indayá. Á cándúsún ña cáhan i xuhun —naṣachi Jesús.

²⁷ Andá já naṣachi Marta já xihín á:

—Cándúsa i ndohó ña cúu ndó in túhún jini já jahyi Ndióxi ta cándúsa i ña mé ndó cúu Cristo, ḃa naḃindahá Ndióxi quixi ñuyíví yóho —naṣachi ñá xihín á.

Sácu Jesús saḃa Lázaro

²⁸ Tá nandíhi já naṣaḃee Marta naṣahān ñá cana ñá María quihvi ña. Ta já naṣahān yaá ña xihín María já naṣachi ñá já xihín ña:

—Sa naxinu coo Jesús, xitoho í ta íin a yóho. Cuáhán nu íin a jáchí cána yohó —ñacachi Marta xihín quihvi ñá.

²⁹ Tá naxini joho María cán ña ñacachi quihvi ña xihín ña chí ivi laá ndáva ña nasahan ña nu íin Jesús. ³⁰ Mé Jesús nasandati a cán yuhú ñuu, mé nuú nandique táhan xihín Marta cán. ³¹ Ta ndaja coo mé na Israel, na ndúu jáyaha ini ñá cán tá naxini na naquee númi joho ña cuahan ña já nandicuita na ndíco na jata ña cuahan na. Jáchí ñacahán na cuahan ña cuacu ña nu ndacaan Lázaro, quiahva ña. ³² Ta tá naxinu coo ña nu íin Jesús já ñacaxítí ña nu á já ñacasáhá cáchí ña já xihín á:

—Tá ná coo ndó yóho, nduu ta ni a quívi toho Lázaro quiahva i —ñacachi ña.

³³ Ta tá naxini Jesús ña sácu cóhó María xihín na Israel, na ndíco nasaa xihín ña cán já ñatahvi ndivaha ini a janda quiahva nandisaa ini a. ³⁴ Anda já nandaça tuhún a María cán já ñacachi a já xihín ña:

—Ndájá nachicaan ndó da já —ñacachi Jesús.

—Ñaha quíi ndó, xitoho i. Candehé ndo nuú nachicaan nde da —ñacachi María.

³⁵ Anda já nasacu Jesús. ³⁶ Tá naxini na Israel ña yóho já ñacasáhá cáchí xihín táhan na já:

—Candehé ndo ndaja náha ñaquihvi ini Jesús yóho Lázaro —ñacachi na.

³⁷ Ta java na ñacasáhá cáchí na já:

—Mé Jesús yóho nasuná da nduchú nuú na cuáá. Á chí a cuú cuití caja da chindeé da Lázaro já ná a quívi da, nduu —ñacachi java na cán.

Jánditacu tucu Jesús Lázaró

³⁸ Tá nãndihi já nãcasáhá táhvi ndivãha tucu ini Jesús ta já nãcayati a nuú nãchicãan na yiquí cuñu Lázaró. Mé nuú ndãcãan da cán nãsacuu a in ndica cáva ta in yuu jáhndá cáhnu nãsaji nuu yéhé cán.

³⁹ Andã já nãndicãhan Jesús xihín java na ndúu cán ñã ná jácaxoo na yuu ndáji nuu nu ndãcãan Lázaró cán. Joo ndaja coo Marta, ñã cúu quiahva mé ndii cán nãcasáhá ñã cáchi ñã já xihín Jesús:

—Candehé ndo, xitoho i. Sa quini cúu sãhan ndii quiahva i jan jáchi sa ín comí quiví naxihi da — nãcachi ñã.

⁴⁰ Andã já nãcachi Jesús já xihín ñã:

—Xíní ñhú ndicuhun inún tá nãcachi i xuhun ñã tá ná candúsún Ndióxi já cunún ndá quiahva cáhnu ñãha cuu caja mé á —nãcachi Jesús.

⁴¹ Tá nãndihi já najãcaxoo na yuu cáhnu ñã nãsaji nuu nuú nãsandacãan Lázaró. Já nãndiñehe Jesús nuu á chí indiví já nãcachi a já:

—Tátá Ndióxi, ndiquiahva i ndixahvi nu ndo jáchi naxini johó ndó nuú nãcãhan i xihín ndo.

⁴² Vatí mé a ndaa cándaã vaha ini i ñã ní tiempo xíní johó ndó nu cáhan i xihín ndo. Joo cáhan i ñã yóho sahá ñã ná cuni johó ñayivi ndúu xihín i yóho já ná candúsa na ñã mé ndó nãchindahá ndó yehe vaxi i ñuyiví yóho —nãcachi Jesús ndiquiahva ndixahvi nu Ndióxi.

⁴³ Tá nãndihi já nãcayuhú cóhó a já nãcachi a já:

—Lázaro, cuáhán queta.

⁴⁴ Tá nãndihi já naqueta Lázaró nuú nãsandacãan da. Nãcava nuu ndáha dá anda saha dá xihín ticoto ta ndáji jáhma nuu dá naqueta da vaxi da. Andã já nãcachi Jesús xihín java na

ndúu cán ña ná ndaxí na da já ná quee da cuhun da. Ta já naçaja na.

Jándique táhan na Israel tuhun na ña tiin na Jesús chicaan na vecaa

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ta cuaha táhan na Israel, na ndáca táhan nasahan xihín María cán tá naxini na ña najánditacu tucu Jesús Lázaro cán já naçandúsa na mé á. ⁴⁶ Joo java táhan na Israel cán ndáva na nasahan na cahan na xihín na fariseo ta nandicani na nu ná ña naçaja Jesús. ⁴⁷ Anda já naçasáhá na fariseo xihín na sacuaḥa nuú jutú cán najátaca na tóco ndihi na sacuaḥa nuú na Israel já naçachi na já xihin ná:

—Ndía caja í xihín Jesús viti jáchi cuahá ndivaha ñaha xitúhún cája da yóho. ⁴⁸ Xíní ñúhú caji nuu í nu dá jáchi tá ná a caji nuu í nu dá vaxi quivi tá tóco ndihi ñayivi candeé ini na mé dá. Ta xihín ña yóho xinu ini na jutixia ñuu Roma quixi na jándicani na veñuhu í ta jándihi na saḥa tóco ndihi mí, na Israel —naçachi na.

⁴⁹ Joo in táhan da ndúu cán naní da Caifás, da nasacuu da sacuaḥa chága nu ndíhi jutú mé cuia cán, nandicahan da já naçachi da já:

—Mé ndó cúu ndó ñayivi co xíní túní. ⁵⁰ Jáchi co cándaḥ ini ndó ña vaha chága ña ná quivi in taḥ nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saḥa tóco ndihi ñayivi. Ña cán quea cahan í ña vaha chága ná quivi Jesús jan já ná a ndíhi saḥa mí —naçachi Caifás.

⁵¹ Joo co naçahan Caifás ña yóho saḥá ña naquixi a jiní mé dá. Ndióxi quea najácahan ínima dá ña cáchí da já jáchi mé tiempo já nasacuu da

sacuahā chāga nū ndíhi jutū ta najácahan Ndióxi ínima dá ña ná cachi da ña ndítahan quivi Jesús sahá na Israel. ⁵² Ta a juú sahá in túhún na Israel cuití va vaha jáchi mé Jesús nanditahan quivi a sahā tóco ndihi na cúu cuéntá Ndióxi, na ndícuíta nuu ndúu ndijáá ñuyíví já ná cuu coo in ñuu. ⁵³ Chí janda mé quiví já nasacu ini na Israel cán cahní na Jesús.

⁵⁴ Sahá ña cán queá coó naxica nuu tívi ga Jesús tañu na Israel cán. Ña nacaja mé á queá naquee a estado Judea cán já nasahan chí in ñuu nani Efraín, ña ín yati xoo yucú íchí nuú coó ñayivi. Cán nasahin a xihín na xica tuun xihín á.

⁵⁵ Tá nacayati quiví coo vicó pascua cája na Israel já naquee cuahá ñayivi ndúu ndijáá ñuu cán cuahan na chí Jerusalén jáchi cúni na ndaja víi na mé ná, ná coo tiahva na tá quiahva nasahnda ley Moisés nū ná caja na tá cámani chá quiví coo vicó pascua. ⁵⁶ Tá nataca ñayivi ñuu Jerusalén cán nacasáhá ndúcú na Jesús. Joo nani ñúhu na veñuhu cáhu cán ndáca tuhún táhan na sahá Jesús já cáchi xihín táhan na já:

—Ndaja xíní ndo á quixi Jesús á a quíxi toho a vicó pascua yóho —nacachi xihín táhan na cán.

⁵⁷ Ta na fariseo xihín na sacuahā nuú jutū nasahnda na chuun ña ndá na ná cuni Jesús já ná cūhun na caxi tuhun na xihín na cán ndájá ín a jáchi cúni na tiin na a chicaan na a vecaa.

12

*Tá nachojó in ñañáhā perfume sahá Jesús
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)*

1 Ta tá camañi iñu quiví coo vicó pascua já naquee Jesús nasahan ñuu Betania, mé ñuu nu ín Lázaro, da najánditacu tucu mé á cán. 2 Ta cán naçaja ndíví na ña cajíni Jesús jáchi cúni na caja cáhnu na mé á. Ta mé Marta cúu ñá cája ndíví nu ná. Ta Lázaro cúu in táhan da ín coo nu mesa xíxi xihín Jesús. 3 Ta ndaja coo María nasahan ñá quehe ñá tátuhun java litro perfume, dó yahvi ndivaha. Jáchi cúu dó dó naçavaaha xihín ndinuhu yucu támi sahan naní nardo. Najácuyu ñá do jata saha Jesús. Ta tá nandihí já najáhichi ñá sahá xihín ijí jini ña. Ta ní ini vehe cán nandicujita nuu jíco perfume cán. 4 Anda já naçini in táhan da xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote cán ña yóho. Mé Judas yóho cúu dá da jíco túhún Jesús tá nu ndihí ta já cáchi da já:

5 —Ndá cuénta quéa cóo naçayahvi perfume yóho já ná cana jiuhún jasá yó nuú na ndahví, nduu. Jáchi quiahva na uní ciento denario saha dó, nduu —naçachi Judas cán. Ta in denario cúu ña quehe ñayivi cája chúun na in quivi.

6 Joo cóo naçachi Judas ña yóho sahá ña quihvi ini ndusa da na ndahví, vaha. Naçachi da já jáchi cúu dá da cuíhná ta ndáha mé dá ñúhu ndihí jiuhún ta cája cuíhná da ña tá cúni da. 7 Anda já naçachi Jesús já xihín dá:

—A cáhun xihín ñá jáchi nasacu vaha ñá do ña ná chojó ñá do yiquí cuñu i. Jáchi sa xíni ñá ña sa naçayati quiví quivi i. 8 Ta ní tiempo canduu na ndahví jan tañu ndó ta ndá tañu cúni mé ndó cuu chindeé ndó na. Joo yehe a cóo tuun toho i xihín ndo —naçachi Jesús.

Sácú ini na sacuaḥa nuú jutū cahní na Lázaro

⁹ Cuahá na Israel cán nañeḥe ná tuhun ña ín Jesús ñuu Betania. Sahá ña cán quea nasahan na cán jáchi cúni na cuni na Jesús ta cúni na cuni na Lázaro, mé da najánditacu tucu Jesús. ¹⁰ Anda já nasacu ini na sacuaḥa nuú jutū cán cahní ri na Lázaro viti. ¹¹ Jáchi saḥa Lázaro cán cuahá na Israel nacasáhá na cándéé ini na Jesús. Ta najándacoo na ndíco na jatá na sacuaḥa nuú na Israel.

Tá naquihvi Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Ta inga quiví itaan cuahá ndivaha ñayivi naxinu coo na ñuu Jerusalén nuú coo vicó pas-cua. Ta tá nacandaa ini na ña xínu coo Jesús ñuu Jerusalén cán ¹³ já nasahan na nasahnda na ndáḥa tó ñuu já ndáva na nasahan na nañeḥe ñahá na. Ta cáyuhú na já cáchí na já:

—Cája cáhnu í Ndióxi. Cáhnu nahá ná cacuu da cómi cuéntá saḥá na Israel jáchi cúu dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi —cáchí na.

¹⁴ Nanditahan Jesús in búrrō ta nasanúu a ri tá quiahva nacachi tuhun Ndióxi sanahá tá cáchí a já:

¹⁵ A cáyihví toho ndó, na ndúu ñuu Sión.

Candehé ndó da cómi cuéntá saḥa ndó jan, cánúu da jatā búrrō loho vaxi da, cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁶ Ta coo nacandaa ini na xíca tuun xihín Jesús cán ndá cuéntá quea cája ñayivi já xihín á. Joo chága chí nuu tá sa nandindita Jesús cuahan indivi já nacandaa ini na ña quiahva já ndáa nuú tuhun Ndióxi sanahá ña caja na xihín Jesús.

17 Mé ñayivi, na nasanduu xihín Jesús tá nacaḥan xihín Lázaro ña ná queta da nuú nanduxu da ña nditacu da, mé na cán nandicani na nuú java ga ñayivi ña naxini na naja Jesús cán. 18 Sahá ña cán quéa naqueta ñayivi nasahan na ñeḥe ná Jesús jáchi nañeḥe ná tūhun sahá ña cáhnu naja mé a cán. 19 Tá naxini na fariseo ña yóho já nacasáhá cáchi xihín táhan na já:

—Candehé ndo. Ndá cuu caja í quee vaha í xihín da jan. Jáchi tóco ndihi ñayivi cáti na cuaḥan na xihín da jan —nacachi xihín táhan na fariseo cán.

Java na griego ndínducú na Jesús

20 Tañu ñayivi cuaḥa naxinu coo cája cáhnu Ndióxi víco ñuu Jerusalén cán naxinu coo ri java na naquixi chí ñundáhyi cuéntá Grecia. 21 Ta mé na griego yóho nacayati na nu Felipe, da ñuu Bet-saida cuéntá Galilea cán. Ta já nacasáhá na cáhan ndahví na xihín dá já nacachi na já xihín dá:

—Cahan nde xihín Jesús cúni nde —nacachi na.

22 Anda já naquee Felipe nasahan da caxi tūhun da xihín Andrés ta já ndáca táhan ndíví da nasahan da ndícani da ña nuú Jesús. 23 Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Sa naxinu coo va tiempo caja cáhnu Ndióxi yeḥe, da nachindahá mé á nduu ñayivi. 24 Mé a ndaa ná caḥan i xihín ndo. Tá quiahva ndihi saḥa in ndiquí trigo tá ndícava ña ini ñundáhyi quiahva já ndítahan nuú i quivi i. Jáchi tá ná a ndihi saḥa ndiquí trigo cán já in já cacuu va ña. Joo tá ná ndihi sahá ña cán já nduta ña ta já ndicuaḥá ndivaha ña. 25 Ndá na cátóo chága cája ña cúni mé cuití na a juú ga ña cúni Ndióxi, na cán cúu na ndihi saḥa. Joo

na cája ña cún̄i Ndióxi, na cán cúú na catacu anda ama cáa quiv̄i. ²⁶ Ta ndá na cún̄i cajú chún̄ cuéntá mí i ndítahan nu ná candico na yehe. Jáchi nuú coo yehe, cán coo ri na cája ña cún̄i yehe. Ta na cán cacuu na na ndiñehe jícó Ndióxi.

Cáxi tuhun Jesús ña quivi a

²⁷ Ta viti ñuhú cácuéha ndivaha ini i. Ta a cuú caca tahví i nu Ndióxi ña ná a quiáhva mé á ñaman̄i ndoho ini i jáchi sahá chuun yóho naquixi i ñuyív̄i yóho. ²⁸ Ña ndítahan cachi i quéa: “Tátá Ndióxi, cáhnu ná cacuu mé ndó” —nacachi Jesús.

Tá nacachi Jesús ña yóho, nacahan Ndióxi indivi já nacachi a já:

—Sa nandaja cáhnu i mí i ta cajú tucu u ña —nacachi a.

²⁹ Ta ñayivi ndúu cán tá naxini joh̄o na ña yóho já nacachi na ña jav̄i va cána. Ta java na nacachi na tátó Ndióxi quéa nacahan.

³⁰ Anda já nandicahan Jesús xih̄in ná já nacachi a já:

—A juú sahá yehe naxini joh̄o ndó ña yóho. Joo nacatácu a já ná cuni joh̄o mé ndó. ³¹ Ta sa natandaa quiv̄i cavií sahá ñayivi ndúu ñuyív̄i ta sa natandaa quiv̄i ndihi sahá ña cája tiñáhá sacuah̄a, mé rí sáhdá chuun ñuyív̄i yóho. ³² Jáchi tá ná cata caa na yehe já cajú i ña ná casáhá ñayivi níi cúú ñuyív̄i candeé ini na yehe —nacachi Jesús.

³³ Xih̄in ña yóho cún̄i mé á ndicani a nu ná ña quivi a ndica crúxu. ³⁴ Anda já nacachi ñayivi ndúu cán já xih̄in á:

—Tá cáhvi nde ley Moisés nacahyi sanahá já cándaã ini nde ña anda ama cáa quiv̄i catacu da

chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Yo já cúú da cáhun saha. Tá ta mé a ndaa cúún da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, da catacu anda ama cáa quivi ndá cuéntá quéa cáchún quivún — nacachi na xihin Jesús.

³⁵ Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Yehe cúú da jándiyehé ínima ñayivi ta coo tóo loho chága i xihin ndo. Saha ña cán quéa xíní ñúhú caca nuu ndó nani jándiyehé íchi cūhun ndo ta viti núná nu ndó caja ndó ña. Jáchi vaxi quivi quivi i caja na ta anda já cacuu a tátuhun canaá yávi ta já a candaá ini ndó ndá xoo cūhun ndo. ³⁶ Xíní ñúhú candeé ini ndó yehe jáchi cúú u da jándiyehé nu ndó nani ín i xihin ndó. Anda jáví xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Tá nandihí já naquee Jesús cuahan chíjehé a nu ná.

Cō candúsa na Israel Jesús

³⁷ Vatí nacaja Jesús cuahá ña xitúhún nuú ñayivi cán joo coo naxeen na candúsa na mé á. ³⁸ Já nasahin jáchi nanditahan xinu coo nuú tuhun ña nacahyi Isaías sanahá cán tá nacachi a já:

Tátá Ndióxi, coo cúni na candúsa na tuhun ña cáhan í xihin ná.

Vatí xíní na ña náhnu cája mé ndó joo coo cúni na candúsa na ndohó, já nacahyi Isaías sanahá.

³⁹ Saha ña cán quéa coo nacuu candúsa ñahá ñayivi cán. Ta inga tucu tuhun nacahyi Isaías quéa cáchí já:

⁴⁰ Mé Ndióxi quéa najácuáá ñahá ta coo nasuná a ínima ná,

já ná a cúu candaá ini na yo cúú mé á,

já ná a cúu ndicó cōo na nu mé á ña ná ndaja vaḥa
mé á na, naçahyí Isaías.

⁴¹ Quiahva já naçahan Isaías jáchi naxini mé dá
ndá quiahva cáhnu cúú Jesús.

⁴² Ta cuaḥa táhan na Israel cán naçandeeé ini na
Jesús. Ta janda java na sacuaḥa nuú na Israel cán
naçandeeé ini na Jesús. Joo cōó naxeen na naḥa
tuhun na sahá jáchi nayihví na taxí na fariseo cán
na veñuhu. ⁴³ Jáchi cúni na candoo vaḥa chága na
nuú ñayivi a juú ga nu Ndióxi.

*Táhvi ini ñayivi sahá cuachi na tá xini joho na nu
cáhan Jesús*

⁴⁴ Tá nandihi já naçahan cóhó Jesús já naçachi a
já:

—Ndá na candeé ini yeḥe já quéa a juú in túhún
yeḥe candeé ini na, vaḥa. Jáchi candeé ini ri na
Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yeḥe vaxi i ñuyívi
yóho. ⁴⁵ Ta ndá na xini yeḥe xini ri na mé a
nachindahá yeḥe vaxi i ñuyívi. ⁴⁶ Yeḥe naquixi
i ñuyívi yóho ña ná jándiyéhe ínima ñayivi já quéa
ndá na ná candeé ini yeḥe, a canduu ga na nuú
naá. ⁴⁷ Joo na xini joho nu cáhan i ta cō cája na
ña, a juú toho yeḥe chícaan cuachi jata ná. Joo
tuhun cáhan i quéa chícaan cuachi jata ná. Jáchi
cōó vaxi i ñuyívi yóho chícaan i cuachi jata ñayivi.
Naquixi i já ná cuu cacu ndaa ínima ná. ⁴⁸ Ndá na
cándají yeḥe ta cō cúni na caja na ña cáhí i xihin
ná, na cán cúu na cuhun indayá jáchi mé tuhun
naçahan i cacuu a ña chícaan cuachi jata ná tá ná
xinu cōo mé quívi nu ndíhí cuí. ⁴⁹ Jáchi cō jánaḥa i
ña quíxi jini mé cuití i. Tóco ndihi ña cáhan i ta tóco
ndihi ña jánaḥa i nuú ñayivi cúu á ña nachindahá

Ndióxi, tátá i yehe jánaḥa i nu ná. ⁵⁰ Ta cándaḥ cáxí ini i ña tóco ndihi ña jánaḥa Ndióxi, tátá i caja ña ná cuḥun na coo na indiví anda ama cáa quivi. Ta tóco ndihi ña cáḥan i xihín ñayivi, cáḥan i ña tá quiaḥva naṣahnda Ndióxi, tátá i nuú i caja i — naçachi Jesús.

13

Jándoo Jesús saḥá na xica tuun xihín á

¹ Táčamañi in quivi coo vicó pascua já sa xini Jesús ña sa naḥinu coo quivi quivi a jándacoo a ñuyivi yóho já ndaa mé á ndique táhan xihín Ndióxi, tátá a. Níi tiempo naquihvi ini Jesús tóco ndihi na cúu cuénta mé á ndúu ñuyivi yóho ta coo najándacoo mé á ña quihvi ini a na.

² Ta ndaja coo ín Jesús xihín na xica tuun xihín á xijini na. Jihna sa najácaḥan tiñáhá saçuaḥa Judas Iscariote, da cúu jahyi Simón, ña ná jicó tuhún da Jesús. ³ Joo sa xini vaha Jesús ña naṣaḥan Ndióxi, tátá a tóco ndihi ndée á nu mé á. Ta sa xini a ña naquixi a nu Ndióxi ta jivi nu Ndióxi ndindita tucu a cuḥun a. ⁴ Ta nani xijini na nandaça ndichi Jesús já naṭavá a cotó níhnu a ta já naṭiin a in jáhma naçhiñee a tóco á. ⁵ Tá nandihí já naṭaán a ticuif ini in tisaḥan loho já naçasáhá jándoo a saḥá na xica tuun xihín a cán. Ta já najándihichi a saḥa ná xihín jáhma cáñee tóco á cán.

⁶ Ta tá nanditahan ndoo saḥa Simón Pedro já nandaça tuhún da Jesús já cáchi da já:

—Á mé a ndaa jándoo ndó saḥá i, xitoho i — naçachi da.

⁷ Já naçachi Jesús já xihín dá:

—Viti ñúhú cō cándaꝯ toho inún ndíꝯ quéꝯ cája i yóho joo chága chí nuu já candaꝯ inún ndá cuéntá quéꝯ cája i já —ñacachi Jesús.

⁸ Anda já ñacachi Pedro já:

—Chí a quiáhva toho mí i ñamaní nu ndó jándoo ndó sahá i —ñacachi da.

Anda já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Tá ná a quiáhvún ñamaní jándoo i sahún já a cúu cacuún cuéntá mí i —ñacachi Jesús.

⁹ Anda já ñacachi tucu da já xihín Jesús:

—Tá ta já cáchí ndo quiahva va i sahá i jándoo ndó ta quiahva ri ñamaní jándahá ndó yehe ta quiahva ri ñamaní chihin ndó jini i viti —ñacachi da.

¹⁰ Anda já ñanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Tá sa ñachichi vaha ñayivi já ndúu vií na ta saha cuití va ndó xini ñúhú ndicata i. Mé ndó, na xica tuun xihín i, sa ndúu vií ndo jáchi sa najándoo i cuachi ndó sahá ña cándéé ini ndó yehe vatí a juú ndihi ndó ndúu vií —ñacachi Jesús.

¹¹ Ñacachi Jesús a juú ndihi na ndúu vií jáchi sa ñacandaꝯ va ini mé á ndá da cúu da jicó túhún ñahá.

¹² Tá ñandihí najándoo Jesús saha ná já ñacandixi tucu a cotó níhnu a. Já ñasacoo tucu a nu mesa já ñacachi a já xihín ná:

—Cája i cuéntá cō cándaꝯ vaha ini ndó ndá cuéntá quéꝯ najándoo i saha ndo. Sahá ña cán quéꝯ ndicani i ña nu ndo viti. ¹³ Mé ndó cáchí ndo maestro xihín i ta cáchí ndo cúu u xitoho ndó ta ndaa cáhan ndó jáchi jivi ndusa i. ¹⁴ Ta viti candehé ndó. Yehe cúu u maestro ndo ta cúu u xitoho ndó

ta najándoo i saha ndo. Sahá ña cán quéa quiahva já ndítahan caja ndó xihín ndaja táhan mé ndó. ¹⁵ Sa nasacu u in quiahva nu ndo ta ndítahan caja ndó tá quiahva nacaja mí i xihín ndo. ¹⁶ Xíni ñuhú candaá ini ndó ña ni in túhún toho mozo a cuú cacuu da da cáhnu chága a juú ga xitoho da. Ta mé a ndaa ín chága sahá in da sáhdá chuun a juú ga mé da cuahan caja chúun cán. ¹⁷ Tá nacandaá ini ndó ña cahan i xihín ndo yóho ta tá ná caja ndó ña já quéa cuu cajii ini ndó.

¹⁸ 'A juú saha tóco ndihi ndó cahan i jáchi sa candaá vaha ini mí i ndá ndó nacaxi i. Joo sahá in ndó ndítahan xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá nacachi a já: “In da sácco tuun xíxi xihín i, da cán cuú da nandicuíta xihín i”, cáchi tuhun Ndióxi. ¹⁹ Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihín ndo já quéa tá sa naxinu ña yóho já candeé ini ndó yehe, ña cuú u da cáchi i cuú u. ²⁰ Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndá na ná ndiquehe vaha in da ná chindahá i, cuú á tátuhun ndiquehe vaha na yehe. Ta ndá na ndiquehe vaha yehe, ndiquehe vaha ri na Ndióxi, mé a nachindahá yehe quixi i ñuyívi yóho —nacachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña cuú Judas da jicó túhún ñahá (Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Tá nandihí nacachi Jesús ña yóho já nacacuéha ndivaha ini a já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. In táhan ndó cacuu da cuhun jicó túhún yehe —nacachi Jesús.

²² Tá nandihí já nacasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán sándehe nu táhan na. “Yo saha cahan Jesús”, cáhán na. ²³ Jín Jesús cán ín coo in táhan

da xíca tuun xih̄in á, da quíhv̄i ini mé á cán. ²⁴ Sahá ña cán queá n̄acuu ndáha Simón Pedro nu dá ña ná ndaca tuhún da mé á saha ndá da cúu da jicó tuhún ñahá. ²⁵ Anda já n̄acativi chága da cán j̄in Jesús já n̄acasáhá da ndáca tuhún ñahá da já n̄acachi da já:

—Ndá da cúu dá, xitoho i —n̄acachi da.

²⁶ Anda já n̄acachi Jesús já xih̄in dá:

—Viti ñúhú chindaxi i in tuhún pan ta ndá da ná quiahva i tuhún pan cán nuu, da cán cúu dá —n̄acachi Jesús.

Tá n̄andihi já n̄achindaxi a in tuhún pan já nasahan ña nu Judas Iscariote, da cúu jahyi Simón.

²⁷ Ta tá n̄atiin Judas pan cán chí iv̄i laá n̄andihvi tiñahá sacuah̄a ini da. Já n̄acachi Jesús já xih̄in dá:

—Xíní ñúhú ndihi inún cajún ña nasacu inún cajún —n̄acachi Jesús.

²⁸ Joo ni in tuhún java ga na ndúu coo xíxi xih̄in Jesús cán coó n̄acandaa ini na ndá cuéntá queá n̄acachi Jesús ña yóho xih̄in Judas. ²⁹ Java na n̄acahán na ña nasahnda Jesús chuun nu Judas ña ná cuhun da cueen da ñaha cuéntá víco pascua. Ta java na n̄acahán na ña nasahnda chuun nu dá ña ná jasá da jih̄in nuú na ndahví jáchi ndáha mé dá ñúhu ndihi jih̄in. ³⁰ Tá n̄andihi n̄atiin Judas pan nasahan Jesús nu dá chí iv̄i laá n̄aquee da cuahan da. Ta sa ñúu va queá cán.

Ndítahan quíhv̄i ini táhan na cúu cuéntá Jesús

³¹ Tá sa n̄aqueta Judas cuahan da já n̄acasáhá cáchi Jesús já xih̄in na xíca tuun xih̄in á:

—Viti ndusa queá n̄acasáhá ndicáhnu ndivaha yehe, da n̄achindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta sahá ña caja i ndicáhnu ndivaha Ndióxi, tátá i. ³² Ta tá

náha yehe ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi, tátá i quiahva já náha ri Ndióxi ndá quiahva cáhnu cúú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta ja chá cámaní coo tóco ndihi ña yóho. ³³ Candehe ndo, jahyi mání i. Ja chá cuití tiempo coo i xihin ndo. Anda já ndinducú ndó yehe joo a ndíñehe ndó yehe. Ndítahan ndicuhun ini ndó tá nacachi i xihin na Israel ña a cúu cuhun na nuú cuhun yehe. Quiahva já cáchí ri xihin ndóhó va: A cúu cuhun ndó nuú cuhun i. ³⁴ Ta viti sáhdá i inga chuun nu ndo ta cúú á ña saá. Ta ña yóho cúú á: Ndítahan quihvi ini táhan ndó. Tá quiahva quihvi ini yehe ndohó quiahva já ndítahan quihvi ri ini táhan ndó. ³⁵ Jáchi tá ná quihvi ini táhan ndó já candaa ini tóco ndihi ñayivi ña mé a ndaa táhyí cúú ndó cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Cáxi tūhun Jesús ña chijehé tūhun Pedro ña xini da mé á

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Anda já nandaca tūhún Simón Pedro cán Jesús já nacachi da já xihin á:

—Xitoho i, ndájá cuhun ndó já —nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—A cúú toho cuhun yóhó nuú cuhun i viti. Joo cacuáchi lohún já xinu coun cán —nacachi Jesús.

³⁷ Anda já nacachi Pedro já xihin Jesús:

—Ndá cuéntá quea cáchí ndo ña a cúu candico i ndohó cuhun i nuú cuhun ndó viti. Jáchi sa ín tiahva i quivi i saha ndo —nacachi Pedro.

³⁸ Já nanducú ñehe Jesús tūhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Mé a ndaa ná cahān i xuhun. Vatí ín tiahvún quivún sahá i joo tá cámanī cana chéle já unī tañu chijehé tuhún sahá i ta cahún ña cō xini tohún yehe —ñacachi Jesús xihin Pedro.

14

Ndáca Jesús ñayivi cuhun na nu Ndióxi, tátá a

¹ Já ñacachi tucu Jesús já:

—Coto a ndícani ini ndó. Ndítahan candeé ini ndó Ndióxi ta ndítahan candeé ini ndó yehe. ² Mé nu ín Ndióxi, tátá i, cán ín cuahá ndivaha nu núná nu ndó canduu ndó. Tá ná a cōo nuú canduu ndó cán janda mé saha va sa ñacaxi tuhun i xihin ndó, nduu. Ta cuhun i cacu tiahva i mé nuú canduu ndó cán. ³ Tá sa ná quee e cuhun i ta tá sa ná caja ndívi i nuú canduu ndó cán já quixi tucu u ndiquehe e ndohó já ná cuhun ndó canduu ndó xihín i mé nuú coo i cán. ⁴ Mé ndó sa xini ndó ndá íchi candico ndó já cuu saa ndó nuú cuhun i —ñacachi Jesús xihín na xica tuun xihín a cán.

⁵ Anda já nandicahan Tomás xihín Jesús já ñacachi da já xihín á:

—Mé nde cō xini toho nde ndájá cuhun ndo, xitoho nde. Ndaja caja ri nde candaā ini nde ndá íchi quehe nde cuhun nde —ñacachi da xihín á.

⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Yehe cúú tátuhun íchi ña ndítahan candico ñayivi ta yehe cúú da jánaha ña ndaa. Ta yehe cúú da cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta in túhún yehe ndítahan candeé ini ñayivi já ná cuu xinu cōo na nu Ndióxi, tátá i. ⁷ Tá xini ndó yo cúú yehe já xini ri ndó yo cúú Ndióxi, tátá i. Ta viti xihín

chí nuu xíní ndó a jáchi sa naxini ndó a —naxachi Jesús.

⁸ Anda já naxachi Felipe já xihín Jesús:

—Xitoho nde, jánaḥa ndó nuú nde yo cúú tátá ndo já ná cajii ini nde —naxachi da.

⁹ Anda já naxachi Jesús já xihín dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún já jáchi janda jihna ndivaha va ín i xihín ndo ta sa ndítahan candaa ini ndó yo cúú yehe. Jáchi ndá na sa xíní yo cúú yehe xíní ri na yo cúú Ndióxi, tátá i. Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa cúní ndó ña ná jánaḥa i tátá i nu ndo. ¹⁰ Xíní ñuhú candúsa ndó ña in cúú va yehe xihín Ndióxi, tátá i ta in cúú va mé á xihín i. Tóco ndihi ña cáhan i xihín ndo yóho co cáhan i ña sahá ña quíxi a jiní mé cuití vi. Cáhan i ña quíxi nu Ndióxi jáchi ín mé á xihín i. Ta chuun cája i quíxi a nu Ndióxi jáchi cája chúun mé á. ¹¹ Xíní ñuhú candúsa ndó ña in cúú yehe xihín Ndióxi, tátá i ta in cúú Ndióxi, tátá i xihín i. Ta tá co cúní ndó candúsa ndó ña já quéa xíní ñuhú candúsa ndó ña sahá ña náhnu naxini ndó naxaja i. ¹² Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndá na cándéé ini yehe, cuu caja na ña xitúhún tátuhun ña cája mí i. Ta janda ña náhnu chága cuu caja na jáchi cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i. ¹³ Ta tóco ndihi ña caça ndó nu Ndióxi, xíní ñuhú caça ndó ña xihín quívi mí i já ná caja i ña. Ta ndicáhnu Ndióxi, tátá i xihín ña caja i saḥa ndo. ¹⁴ Ta caja i ndá ña ná caça ndo nuú i tá ná caça ndó ña xihín quívi mí i.

Sáhan Jesús tuhun a ña chindahá a ínima yii Ndióxi cañuhu a ini ñayivi

15 Tá mé a ndaa quíhvi ini ndó yehe, caja tá caja ndó ña sáhdá i nu ndo caja ndó. 16 Ta caça i nu Ndióxi, tátá i ña ná chindahá mé á ínima yii mé á nu ndo. Ta chindeé mé á ndohó já ná quiahva tuhun ndée ini ndó ta já cuu coo tuun a xihin ndo. 17 Joo ñayivi, na co cúu cuéntá mí i, a cúu ndiquehe na ña jáchi co cándaá ini na yo cúu mé á ta ni co cúni na ndiquehe vaha na ña. Joo ndóhó xini vaha ndó a jáchi sa ín a xihin ndo ta ní tiempo cañuhu a ini ndó. 18 A jándacoo ndáha toho i ndohó jáchi ndicó coo tucu u já coo i xihin ndo. 19 Já chá cuití ta a cúní ga ñayivi cuéntá ñuyívi yehe. Joo mé ndó cuni tá cuni ndó yehe. Ta sahá ña nditacu tucu u sahá ña cán queá cuu catacu mé ndó anda ama cáa quivi. 20 Ta mé quivi cán candaá ini ndó ña mé a ndaa in cúu yehe xihin Ndióxi, tátá i. Ta candaá ini ndó ña quiahva já in cúu ndó xihín i ta in cúu yehe xihin mé ndó viti. 21 Ndá na ndiquehe vaha tuhun cáhan i ta cája na ña, náha na xihín ña yóho ña mé a ndaa quíhvi ini na yehe. Ta mé Ndióxi, tátá i quíhvi ini a ndijáa na quíhvi ini yehe. Ta quíhvi ri ini yehe na ta nahá i mí i nu ná —nacachi Jesús.

22 Anda já in da naní Judas, da co cúu toho da naní Judas Iscariote, nandaca tuhún da Jesús já nacachi da já xihin á:

—Xitoho nde, ndá cuéntá queá cáchí ndó ña nahá ndó mé ndó nuú nde joo a náha toho ndó mé ndó nuú ñayivi cuéntá ñuyívi —nacachi da.

23 Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Ndá na quíhvi ini yehe, na cán cúu na cája ña cáhan i. Ta já quíhvi ini Ndióxi, tátá i na ta já quixi

nde coo nde xih̄in ná. ²⁴ Joo nā co quíhv̄i ini yehe, nā cán cúu nā quéhe núu tuhun cáhan̄ i. Ta mé tuhun cáhan̄ i nu ndó yóho co cúu á ña quíxi jini mí i. Cúu á tuhun Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe quixi i ñuyívi yóho.

²⁵ Tóco ndihi ña yóho ndícani i ña nu ndó viti nani ín i xih̄in ndo. ²⁶ Joo ínima yii Ndióxi, mé a chindahá Ndióxi yuhú nuú i quixi a, chindeé a ndohó. Mé a cán quéa jánaḥa tóco ndihi ñaha nu ndo. Ta jándicuhun a ini ndó tóco ndihi ña nacachi i xih̄in ndo.

²⁷ Tá sa ná quee e cuhun i já caja i ña ná coo vaḥa ini ndó. Joo a cácuu a tátuhun tá cája ñayivi cuéntá ñuyívi. “Ná coo vaḥa ini ndó”, cáchi xih̄in táhan na joo co ín vaḥa ini xih̄in táhan na. Coto a ndícani nahá ini ndó ta coto a yíhv̄i ndo jáchi caja i ña ná coo vaḥa ini ndó. ²⁸ Sa naxini johó ndó ña nacachi i xih̄in ndo ña quee e cuhun i ta ndicó coo tucu u já coo i xih̄in ndo. Ta tá mé a ndaa quíhv̄i ndusa ini ndó yehe já quéa cajii ini ndó sahá ña cáchi i cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i. Ta ín chága saḥa mé á a juú ga yehe. ²⁹ Sa ndícani cuéé vi ña yóho nu ndo já quéa tá ná xinu coo ña cáchi i xih̄in ndo coo já quéa cuu candúsa ndó yehe.

³⁰ Ja chá cuití va coo i ñuyívi yóho nditúhún i xih̄in ndo jáchi sa natandaa hora xinu rí quini, rí cómi cuéntá sahá ñayivi ñuyívi yóho vatí mé a ndaa co ndée rí caja rí ni in ñaha xih̄in i. ³¹ Joo yaḥa tá yaḥa ña cún̄i r̄i caja rí xih̄in i. Ta xih̄in ña yóho candaa ini ñayivi ndúu ñuyívi ña mé a ndaa quíhv̄i ini ndusa i Ndióxi, tátá i ta cája i ña nasahnda mé á nuú i caja i. Candichi ndó. Xih̄in ndo ná cohó — nacachi Jesús xih̄in na xíca tuun xih̄in a cán.

15

Jesús cúú á tátuhun in tó uva

¹ Andá já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Yehe cúú ndusa tátuhun in tó uva ta Ndióxi, tátá i cúú á tátuhun da ndája vii saha mé tó uva cán.

² Ta ñayivi cúú ná tátuhun ndáha tó uva cán. Ta ndá na co xeén caja ña cúní Ndióxi jácaxoo a na nu mé á tá quiahva cája da ndája vii dó cán tá chítuhun dá ndáha tó uva, ña co cána uva nuu. Joo tá cána cuaha uva nu do já quea ndája vii da ndáha do ta ndíjatá da do já ná cana cuaha chága uva nu do. Quiahva já cája ri Ndióxi xihín ñayivi, na cája ña cúní mé á.

³ Joo mé ndó sa nandivií va ndó jáchi naxini johó ndó ña jánaha i nu ndo. ⁴ Xíní ñuhú in cacuu ndó xihín i tá quiahva in cúú yehe xihín ndo. Jáchi in ndáha tó uva a cuú cana uva nu do tá co tén dó tóco tó uva cán. Quiahva já ín ri xihín ndóhó va. A cúu caja ndó ña cúní Ndióxi tá coó in cúú ndó xihín i.

⁵ Yehe cúú u tátuhun tó uva ta ndóhó cúú ndó tátuhun ndáha mé tó uva cán. Ta ndá na in cúú xihín i tá quiahva in cúú u xihín ná já quea cuu caja ndihi na ña cúní Ndióxi. Cacuu a tátuhun cána cuaha uva vaha nu ndáha tó uva cán. Jáchi mé a ndaa ni in túhún ñaha a cúu caja ndó tá ná a chindee yehe ndóhó. ⁶ Ta ndá na co cúní in cacuu xihín i, na cán cúú na jácaxoo Ndióxi. Ta cúú ná tátuhun in ndáha tó uva, dó sa nahichi ta nditaca dó cuhun dó cayi do.

⁷ Tá in ná cacuu ndó xihín i ta tá ná caja ndó ña najánaha i nu ndo já cuu caça ndó ndá ña cúní mé ndó nuú i já quiahva i ña nu ndo. ⁸ Mé Ndióxi, tátá i ndicáhnú ndivaha tá ná caja ndó ña cúní a xihín

ndinuhu ini ndó. Ta xihín ña yóho náha ndó ña cúu ndó cuéntá mí i. ⁹ Quihvi ini i ndohó tá quiahva quihvi ini Ndióxi, tátá i yehe. Xíní ñúhú coo tuun ndó xihín i jáchi quihvi ini i ndohó. ¹⁰ Tá ná caja ndó tóco ndihi ña sáhndá i nu ndo caja ndó já queá coo tuun ndó xihín i jáchi quihvi ini i ndohó. Quiahva já cája ri yehe va. Cája i tóco ndihi ña ñasahnda Ndióxi, tátá i caja i ta xihín ña yóho ín tuun i xihin á jáchi quihvi ini a yehe.

¹¹ 'Cáxi tuhun i ña yóho xihin ndo já ná cajii íní ndo tá quiahva cajii íní yehe. Ta xihín ña yóho ndicutú ndaa ínimá ndo xihín ña cajii ini ndó. ¹² Cuni johó ndó ña sáhndá i nu ndo yóho: Ndítahan quihvi ini táhan ndó tá quiahva quihvi ini yehe ndohó. ¹³ Tá mé a ndaa táhyí quihvi ini ñayivi ñani táhan na já queá ín tiahva na quivi na saha ná. ¹⁴ Mé ndó cúu ndó amigo i tá cája ndó ña sáhndá i nu ndó caja ndó. ¹⁵ Cáchi i xihin ndo ña cúu ndó amigo i jáchi cáxi tuhun ndihi i xihin ndo ña cáhan Ndióxi, tátá i xihín i. Ta a cáhan ga i xihin ndo ña cúu ndó mozo jáchi in mozo co xini toho da ndaja cáa ña cája xitoho da. ¹⁶ Mé ndó coó ñacaxi ndó yehe caca nuu i xihin ndo. Joo mí i ñacaxi i ndohó ña ná caca nuu ndó xihín i. Ta najánaaha i ndohó ndá quiahva caja ndó já ná cacuu ndó tátuhun in yíto, dó sáhan cuahá cuhi ña a ndíhi saha. Tá ná caja ndó ña cuni Ndióxi já quiahva tátá i ndá a cuni mé ndó tá ná caca ndó ña xihín quivi mí i. ¹⁷ Ña yóho queá sáhndá i nu ndó caja ndó: Quihvi ini táhan ndó.

Cándají ñayivi cuéntá ñuyiví Jesús ta cándají ri na na cúu cuéntá mé á

18 'Candehé ndo. Tá ná casahá candají ñayivi cuéntá ñuyíví ndohó xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña jihna ñúhú ga ñacandají ri na yehe va. 19 Tá ná caja ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyíví já quéa quihvi ini va na cán ndohó. Jáchi já cája xihin táhan mé na cán. Joo yehe ñacaxi i ndohó ña ná quee ndó tañu na cán. Sahá ña cán quéa co cuni na cán ndohó jáchi co cúu ga ndó na ñuyíví yóho. 20 Coto a ndíndójó ndo ña ñacahan i xihin ndo tá ñacachi i ña ni in túhún toho mozo a cúu cacuu da da cáhnu chága nuú xitoho da. Ta ni mé ndó co cúu ndó na náhnu chága a juú ga yehe. Jáchi tá quiahva ñacaja xíxi na xihin yehe quiahva já caja xíxi ri na xihin ndohó va. Tá ná candúsa na ña ñacahan i xihin ná quiahva já candúsa ri na ña ná cahan ri ndohó va xihin ná. 21 Tóco ndihi ña yóho caja na xihin ndo sahá ña candeé ini ndó yehe. Jáchi co xíní na Ndióxi, tátá i, mé a ñachindahá yehe vaxi i ñuyíví yóho.

22 "Tá ná a quixi toho i ñuyíví yóho caxi tuhun i xihín ñayivi, nduu coó toho na jácojo cuachi jatá ná, nduu. Joo viti ñaquixi i ñuyíví yóho ta ndítahan nu ná ndiquiahva na cuéntá sahá cuachi na. 23 Ndá ñayivi cándají yehe, cándají ri na Ndióxi, tátá i. 24 Ñacaja i ña náhnu nu ná joo coó ñacandúsa na yehe sahá ña cán quéa ndójo na cuachi. Ta ni in túhún toho ñayivi coó ñacaja ña náhnu tá quiahva ñacaja i nu ná. Vatí ñaxini na ña náhnu ñacaja i joo cándají na yehe ta cándají na Ndióxi, tátá i. 25 Joo xihin tóco ndihi ña cúu yóho xínu coo nu ley najándacoo Moisés nu ná sanahá tá cáchí a já: "Chí coó saha ná candají na yehe", já ñacachi Moisés sanahá.

26 "Tá ná quixi ínimá yii Ndióxi, mé a chindahá

i cuéntá Ndióxi, tátá i, mé a cán quéa cahan vaha sahá i. Ta jánaha ña ndaa saha Ndióxi ta chindeé a ñayivi. ²⁷ Ta jári mé ndó cahan vaha ndó sahá i jáchi janda saha tá nacasáhá cája chúun i ñuyívi yóho nasanduú tuun ndó xihín i —nacachi Jesús.

16

¹ Já nacachi tucu Jesús já:

—Caxi tuhun i ña yóho xihín ndó já ná a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó yehe. ² Jáchi vaxi quívi tá taxi ñayivi ndohó veñuhu. Ta ndá na ná cahni ndohó cahán na ña cája chúun na cuéntá Ndióxi. ³ Caja na ña yóho jáchi co xini na yo cúu Ndióxi, tátá i ta ni co xini na yehe. ⁴ Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihín ndó já quéa tá ná xinú coo quívi cán já ndicuhun ini ndó ña sa nacaxi tuhun yachi vi xihín ndó ña já coo.

Ña cája ínima yii Ndióxi

'Coó nacaxi tuhun i ña yóho xihín ndó jihna jáchi nasahin i xihín ndó. ⁵ Ja chá cuhun i coo i xihín Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe ñuyívi yóho joo ni in ndó co ndáca tuhún ndó yehe ndájá cuhun i. ⁶ Ña cája ndó quéa cácuéha ndivaha ini ndó sahá ña ndícani i tóco ndihi ña yóho nu ndó. ⁷ Joo mé a ndaa ná cahan i xihín ndó: Vaha chága ná quee e cuhun i. Jáchi tá ná a quée yehe cuhun i já a cúu quixi ínima yii Ndióxi coo a xihín ndó ta mé a cán chindeé a ndohó. Joo tá ná quee e cuhun i já chindahá i mé á quixi a nu ndó. ⁸ Ta tá ná xinú a cán jánaha cáxi táhyi a nuú ñayivi ña cája na cuachi. Ta jánaha nu ná ndaja íin íchi cuéntá ña ndaa. Ta jánaha nu ná ndá quiahva cavií sahá ñayivi caja

Ndióxi. ⁹ Ta jánaḥa cáxí táhyí a ña ín cuachi na jáchi cō cándēe ini na yehe. ¹⁰ Ta jánaḥa ínima yii Ndióxi ndaja ín íchi cuéntá ña ndaa jáchi quee e cūhun i nu ín Ndióxi, tátá i ta a cúní ga ndó yehe. ¹¹ Ta jánaḥa cáxí táhyí a ña caja vií Ndióxi sahá cuachi jáchi sa naçaja vií a sahá tiñáhá sacuaḥa vatí viti ñúhú cómí rí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho.

¹² 'Ín cuahá ndivaḥa ñaha cúní caḥan chága i xihín ndo. Joo vatí já va viti jáchi a cándoo ga jini ndo. ¹³ Tá ná xinu ínima yii Ndióxi, mé a cúú ña ndaa, mé a cán candaca ndohó íchi cuéntá ña ndaa. Ta a caḥan toho a cán ña quixi jini mé á jáchi caḥan mé á ña xini joho a caḥan Ndióxi. Ta caxi tuhun a xihín ndo ndá a coo chága chí nuu. ¹⁴ Ta mé a cán caja cáhnu a yehe jáchi jánaḥa nu ndó ña cúní mí i jánaḥa i nu ndo. ¹⁵ Tóco ndihi ñaha jánaḥa Ndióxi, tátá i cúú ri a ña jánaḥa yehe va. Sahá ña cán quea cáchí i xihín ndó ña ínima yii mé á caxi tuhun a xihín ndó ña cúní mí i jánaḥa i nu ndo.

¹⁶ 'Ja chá cuití coo i xihín ndo ta a cúní ga ndó yehe jáchi quee e cūhun i nu ín Ndióxi, tátá i. Joo tá nandihí já cuni tucu ndó yehe —cáchí Jesús.

¹⁷ Anda já naçasáhá java na xica tuun xihín á cán ndáca tuhún táhan na já cáchí xihín táhan na já:

—Ndía cúní ri Jesús cachi a xoho tá cáchí a ña ja chá cuití va ta a cúní ga í mé á ta tá nandihí já cuni tucú mé á. Ta cáchí a ña cúú á sahá ña quee a cūhun a nu ín Ndióxi, tátá a. ¹⁸ Ndía cúní ri a cachi a ña ja chá cuití va cuní mé á. Cō cándaḥa vaḥa toho iní ndía cúní mé á cachi a xihín tuhun yóho —naçachi xihín táhan na.

19 Joo ñacandaa ini Jesús ña cún̄i na ndaca tuhún na mé á sahá ña cán quéa ñacachi a já xih̄in ná:

—Ñacachi i xih̄in ndó ña ja chá cuití ta a cún̄i ga ndó yehe ta tá nandih̄i já cuni tucu ndó yehe. Ta viti cún̄i ndo ndaca tuhún ndó yehe ndía cún̄i cachi ña yóho. 20 Mé a ndaa ná cahan̄ i xih̄in ndo. Tandaa quiv̄i cuacu ndó ta cacuéha ndivaha ini ndó ta ñayiv̄i ñuyiv̄i yóho cavatá ndivaha na sahá ña ndoho i. Ta vatí cacuéha ini ndó joo in cuití ndajama ña jan ta já caj̄i ndivaha ini ndó. 21 Cacuu a tátuhun tá xínu coo hora cacu jah̄yi in ñáñaha ta já casahá ndóho ini ñá. Joo tá sa ñacacu jah̄yi ñá ndíndójó ndih̄i ñá sahá ña nandoho ini ñá jáchi sa ñacacu jah̄yi ñá ta cáj̄i ndivaha ini ñá xih̄in á.

22 Quiahva já ndóho ini ndó xih̄in ña táhnda ini ndó viti. Joo ndicó coo tucu yehe já cuni táhan tucú ta já ndicutú ndaa ínim̄a ndó xih̄in ña cáj̄i íní ndo. Ta ni in na a cúu caja caji nuu nuú ña cáj̄i íní ndó jan.

23 Mé quiv̄i cán coó ga ñaha caça ndó nuú i. Jáchi mé Ndióxi, tátá i quiahva tóco ndih̄i ña xín̄i ñúhú ndo tá ná caça ndó ña nu á xih̄in quiv̄i mí i. 24 Janda viti a ñaha caça ndó ñaha nu Ndióxi, tátá i xih̄in quiv̄i yehe. Joo viti xín̄i ñúhú caça ndó ña cún̄i ndó nu mé á xih̄in quiv̄i yehe ta já quiahva mé á ña nu ndo. Ta xih̄in ña yóho cuu ndicutú ndaa ini ndó xih̄in ña cáj̄i íní ndo.

Naquee vaha Jesús nu tóco ndih̄i ña núu ñuyiv̄i yóho

25 Xih̄in quiahva cuití ñacahan̄ i ña yóho xih̄in ndo. Joo tandaa quiv̄i ta a cahan̄ ga i xih̄in quiahva nu ndo. Ña caja i quéa cáxí táhyí cahan̄ i saha Ndióxi, tátá i nu ndo. 26 Ta mé quiv̄i cán caça ndó

ñá cúní ndó nu Ndióxi, tátá i xihín quívi mí i. Sa núná nu ndó caca tahví ndó nu á ta co xíní ñúhú ga caca tahví yehe nu mé á saha ndo. ²⁷ Jáchi sa quíhvi ini tátá i ndohó sahá ña quíhvi ini ndó yehe ta sahá ña nacandúsa ndó ña nachindahá mé á yehe vaxi i. ²⁸ Mé nu íin Ndióxi, tátá i naquee e vaxi i ñuyívi yóho. Ta yachi chá ta jándacoo i ñuyívi yóho já ndicó coo tucu u cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i —nacachi Jesús.

²⁹ Anda já nacachi na xíca tuun xihín á cán já:

—Viti ndusa queá cáhan cáxi táhyí ndo xihín nde ta co sácú ga ndó quiahva nuú nde. ³⁰ Ta viti ndusa cándaá ini nde ña xíní ndo tóco ndihi ñaha. Ta ni co xíní ñúhú toho ndó ña ná ndaca tuhún nde ndohó jáchi sa xíní va ndó ña cúní nde candaá ini nde. Sahá ña cán queá cándúsa nde ña naquixi ndó nu íin Ndióxi —nacachi na.

³¹ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Á ja víti ndusa cándúsa ndó yehe. ³² Joo sa naxinu coo va hora ndicuíta nuu ndó ndá nacuu cuhun ndo ta jándacoo in tuhún ndó yehe. Vatí mé a ndaa a cándoo mé toho i jáchi íin Ndióxi, tátá i xihín i. ³³ Cáxi tuhun i ña yóho xihín ndo já ná coo vaha ini ndó sahá ña in cúu ndó xihín i. Mé a ndaa ndoho tá ndoho ini ndó ñuyívi yóho. Joo a cáyhvi toho ndó jáchi yehe nacandee e nasahnu i nu tóco ndihi ña núu ñuyívi yóho —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín á cán.

17

Xíca tahví Jesús nu Ndióxi sahá na xíca tuun xihín á

¹ Tá n̄andihi n̄acachi Jesús tóco ndihi ña yóho xihín n̄a xíca tuun xihín á cán já n̄andiñehe a nuu á chí indivi já n̄acachi a já:

—Tátá Ndióxi, sa n̄axinu coo quivi quivi i. Caja ndó ña ndicáhn̄u ndivaha mí i, da cúu in túhún jiní já jahyi mé ndó já ná cuu caja cáhn̄u ri yehe va ndohó. ² Jáchi mé ndó n̄asahan ndó nuu i ña ná cacomí i cuéntá saha tóco ndihi ñayivi já ná cuu caja i ña ná catacu na anda ama cáa quivi jáchi cúu ná n̄a n̄asahan ndo nuu i. ³ Ta tá xini n̄a yo cúu mé ndó ta tá xini n̄a yo cúu yehe, da n̄achindahá ndó ñuyiví yóho já cuu catacu na anda ama cáa quivi. Jáchi in túhún mé ndó cúu ndusa Ndióxi.

⁴ Sa n̄acaja cáhn̄u i ndohó nani íin i ñuyiví yóho ta sa najaxinu coo ndihi i ña n̄asahnda ndó nuu i caja i. ⁵ Ta viti xíca tahví i nu ndo, tátá Ndióxi ña ná naha ndo nuu ñayivi ndaja cáhn̄u cúu yehe nu mé ndó jáchi quiahva já in cáhn̄u n̄asacuu u xihín ndó janda tá camaní cava sáhá saha ñuyiví.

⁶ Ta n̄acaxi ndó n̄a cacuu cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyiví yóho. Ta sa n̄acaxi tuhun i xihín ná yo cúu mé ndó. N̄acaxi ndó n̄a ta n̄andiquiahva ndó n̄a nuu i. Ta n̄acandúsa na tuhun ndó. ⁷ Ta viti cándaā ini na ña tóco ndihi ña sáhan ndó nuu i quíxi a cuéntá mé ndó. ⁸ Ta sa n̄acaxi tuhun i xihín ná tóco ndihi ña n̄asahan ndó nuu i ta n̄andiquehe vaha na ña. Ta sa n̄acandaā ini na ña mé a ndaa n̄aquixi i cuéntá mé ndó. Ta n̄acandúsa na ña n̄achindahá ndó yehe.

⁹ Co xíca tahví i nu ndó sahá ñayivi cuéntá ñuyiví yóho. Joo xíca tahví i nu ndó sahá n̄a n̄asahan ndó nuu i jáchi cúu ná cuéntá mé ndó. ¹⁰ Tóco ndihi n̄a cúu cuéntá mí i cúu ná cuéntá mé ndó viti. Ta tóco

ndihi na cúu cuéntá mé ndó cúu ri na cuéntá yehe va. Ta ndicáhnu ndivaha mí i sahá ña cája na.

¹¹ 'A cóo ga i ñuyíví yóho jáchi saa i nu ín mé ndó. Joo na naçaxi ndó yóho canduu tóo na ñuyíví yóho. Tátá Ndióxi, yii ndivaha cúu mé ndó. Xíca tahví i nu ndó ña ná candaa vaha ndó na cúu cuéntá mé ndó jáchi xihín ndée mé ndó cuu candico na íchi cuéntá mé ndó. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúu mé ndó xihín yehe. ¹² Jáchi nani ín i xihín ná ñuyíví yóho ndáa i na xihín ndée mé ndó. Ta ni in túhún toho táhan na nasahan ndó nuú i cacomí i cuéntá saha cán coo nandihí saha. In túhún da nandihí saha cúu da janda sanahá nasahin saha ña ndihi saha dá já ná cuu xinu coo nuú ña naçahyi nuú tuhun Ndióxi sanahá.

¹³ 'Ta viti quee e ñuyíví yóho saa i nu ín ndó jan. Joo cáhan i ña yóho xihín ndó nani ín i ñuyíví yóho já ná ndicutú ndaa ini na yóho xihín ña cájii ín na tá quiahva cájii ín mí i. ¹⁴ Sa naçaxi tuhun i tuhun mé ndó nu ná. Joo na cúu cuéntá ñuyíví cándají na na cúu cuéntá mí i jáchi co cúu ná cuéntá ñuyíví yóho tá quiahva co cúu toho yehe cuéntá ñuyíví yóho. ¹⁵ Co xíca tahví i nu ndo ña ná tavá ndo na ñuyíví yóho. Ña cúní quéa ná chindeé ndó na já ná a quée vaha tiñahá sacuahá xihín ná. ¹⁶ Tá quiahva co cúu toho i da cuéntá ñuyíví yóho quiahva já co cúu ga na cán ñayivi cuéntá ñuyíví. ¹⁷ Ta xíca tahví i nu ndó ña ná ndaja vii ndó na xihín tuhun mé ndó ña jánahá ndó nu ná jáchi tuhun mé ndó cúu ña ndaa. ¹⁸ Ta tá quiahva naçaja ndó nachindahá ndó yehe tañu na ñuyíví yóho quiahva já chindahá ri yehe va na cúu cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá

ñuyívi. ¹⁹ Ta ndíquiahva i mí i caja i ña cúní mé ndó já quéa ná cuu ndiquiahva na yóho mé ná ndáha mé ndó sahá ña sa xíní na ña ndaa.

²⁰ Ta a juú sahá na yóho cuití va xíca tahví i nu ndo, vaha. Xíca tahví ri nu ndó sahá na ná candúsa yehe chága chí nuu sahá tuhun cahan mé na yóho xihín ná. ²¹ Tátá Ndióxi, xíca tahví i nu ndó ña ná caja ndó ña in ná nduu tóco ndihi na cúu cuéntá mé ndó yóho. Ta caja ndó ña in ná nduu ndihi na xihín yó tá quiahva in cúu ndó xihín yehe ta in cúu yehe xihín mé ndó. Jáchi tá ná caja ndó ña in ná nduu tóco ndihi na já cuu candúsa ñayivi cuéntá ñuyívi ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i. ²² Nacaja i ña nandicáhnu na cán tá quiahva nandaja cáhnu ndó yehe. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúu mé ndó xihín yehe. ²³ Ta in cúu yehe xihín ná tá quiahva in cúu mé ndó xihín i já ná xinu coo ndihi na cacuu na tátuhun in víxi ñayivi. Ta já ná cuni ñayivi cuéntá ñuyívi ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i. Ta já ná cuni na ña quíhvi ini ndó na tá quiahva quíhvi ini ndó yehe.

²⁴ Tátá Ndióxi, nacaja ndó ña cómi i cuéntá sahá na yóho. Ta cúní ña ná coo na xihín i nuu coo i já ná cuni na ndá quiahva cáhnu cúu u jáchi nacaja ndó ña ná ndicáhnu ndivaha i. Jáchi janda tá camaní cava sáhá saha ñuyívi quíhvi ini ndó yehe. ²⁵ Tátá Ndióxi, cája ndó ña ndaa. Ta ñayivi cuéntá ñuyívi yóho co xíní toho na ndohó. Joo yehe xíní vaha i ndohó ta na cúu cuéntá mí i yóho sa cándaa vaha ini na ña nachindahá ndó yehe. ²⁶ Sa nacaja i ña ná candaa ini na yo cúu mé ndó ta cája i ña ná candaa chága ini na saha ndo. Ta xihín ña yóho candaa ini na ña quíhvi ini ndó na tá quiahva quíhvi ini ndó

yehe ta já in ná nduu na xihín i —nācachi Jesús xíca tahví a nu Ndióxi.

18

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Tá nandihí naxíca tahví Jesús nu Ndióxi já naqueta mé á xihín na xíca tuun xihín a cán cuahan chínga xoo yívi naní Cedrón. Ta yati cán cáa cuaha yitó cuihi nuú naquihvi Jesús xihín na xíca tuun xihín á. ² Ta Judas Iscariote, mé da jícó túhún ñahá cán sa xíní vaha da nu sáhiin Jesús xihín na xíca tuun xihín á jáchi cuahá tañu nanditútú ndihí na cán. ³ Ña cán quéa ndáca da in táhndá soldado ta ndáca da java policía, na ndáá veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Cúu ná na nachindahá na sacuaha nuú jutú xihín na fariseo. Ta jandá johó ñéhe na ñaha ná caní na a cuahan na ta ñéhe ri na ití yúsá jándiyéhe na nu ná. ⁴ Joo sa xíní vaha Jesús ndíá ndítahan ndoho a sahá ña cán quéa naqueta nu ná já nandaca túhún a na já nācachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —nācachi a.

⁵ Já nanducú ñéhe na cán túhun nu á já nācachi na já xihín á:

—Ndínducú nde Jesús, da ñuu Nazaret —nācachi na.

—Yehe cúu u da ndínducú ndo —nācachi a.

Ta tañu na cán ndácaan ri Judas, da najícó túhún ñahá cán. ⁶ Tá nācachi Jesús: “Yehe cúu u da ndínducú ndo”, já naxíca játa na ta nacuyu na nu ñúhu. ⁷ Já nandaca túhún tucu Jesús na já nācachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —nācachi a.

Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já xihín á:

—Jesús, da ñuu Nazaret ndínducú nde —nacachi na.

⁸ Andá já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Sa nacachi vi xihín ndo ña yehe cúu u da ndínducú ndo. Sahá ña cán quea quiahva ndó ñamaní nuú na yóho ña ná quee na cuhun na —nacachi Jesús.

⁹ Nacachi Jesús ña yóho já ná a tíin na na xíca tuun xihín a cán já ná xinu coo nuú tuhun ña nacachi mé á tá naxíca tahví a nu Ndióxi tá nacachi a já: “Tátá Ndióxi, ni in túhún toho táhan na nasahan ndó nuú i coo nandihí saha jáchi nasandaa vaha i na.” ¹⁰ Ta ndaja coo nasañee in machítí nu tóco Simón Pedro. Já natuhun da ña ta nachitúhún dá johó cuáha in da naní Malco, da cúu mozo nuú da cúu sacuahá chága nu ndíhi jutú.

¹¹ Andá já nacachi Jesús já xihín Pedro:

—Chicaan vaha machítí jan. Jáchi sa nasacu ini Ndióxi, tátá i ndoho ini i tóco ndihí ña vaxi nuú i ta íin tiahva i ndoho ini i —nacachi Jesús.

Ñehe na Jesús cuahan na nuú da sacuahá chága nu ndíhi jutú

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Tóco ndihí soldado cán xihín da sáhdá chuun nu dá xihín java na ndáa veñuhu cán natiin na Jesús ta nacató na a. ¹³ Jihna ñuhú ñehe na a nasahan na nu Anás, da cúu xojo Caifás, da sacuahá chága nu ndíhi jutú mé cuía cán. ¹⁴ Mé Caifás yóho cúu dá da nacachi xihín na Israel ña vaha chága ña ná quivi in ta nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tóco ndihí ñayivi.

*Chíjehé tuhun Pedro ña xini da Jesús
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)*

¹⁵ Ta ndaja coo Simón Pedro xihín inga táhan da xíca tuun xihín Jesús cán ndíco na jatá nu ñéhe na a cuahan na. Ta da inga cán xini táhan vaha da xihín da sacuahá chága nu ndíhi jutú ña cán quéa ñañehé dá ñamaní ndíhvi da xihín Jesús yuyéhé vehe jutú cán. ¹⁶ Joo ñacandoo Pedro jata véhe yati yéhé cán. Joo da inga cán nandíco coo da já ñaxíca da ñamaní nu ñá ndáá yéhé vehe jutú cán ña ná quiahva ñá ñamaní nu Pedro quíhvi da. Sahá ña cán ñaquíhvi Pedro chí yuyéhé vehe cán. ¹⁷ Ta mé ñá ndáá yéhé cán nandaca tuhún ña Pedro já ñacachi ñá já xihín dá:

—Á a juú in táhan da xíca tuun xihín Jesús cúu yóhó —ñacachi ñá.

Anda já ñacachi Pedro já xihín ña:

—Co cúu toho i in táhan da xíca tuun xihín á —ñacachi Pedro.

¹⁸ Ta mé ñuú cán vixi xini na cúu mozo xihín na ndáá veñuhu cán. Sahá ña cán quéa nandícahmi na ñúhu ta nandaca nduu na xítúni na ta tañu na cán cándichi ri Pedro xítúni da.

*Ndája ndíchi da sacuahá chága nu ndíhi jutú Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)*

¹⁹ Tá nandíhi já ñacasáhá da sacuahá chága nu ndíhi jutú cán ndája ndíchi da Jesús já nandaca tuhún da mé á sahá na ñaxíca tuun xihín á. Ta nandaca tuhún da mé á sahá ña najánaña nuú ñayivi. ²⁰ Anda já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Coó ñacahan jehé toho i xihín ñayivi tá najánaña i nu ná. Níi tiempo najánaña i tuhun

Ndióxi nu ná ini veñuhu ta quiahva já najánaḥa i nu ná nu táca na ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta ni in túhún toho ñaha coó najánaḥa jehé e nu ná. ²¹ Ta viti cachi ndó xihín i ndá cuéntá queá ndáca tuhún ndó yehe sahá ña yóho. Cuáhán ndó ndáca tuhún ndo ñayivi, na najánaḥa i nu cán já ná ndicani na cán nu ndo ndaja cáa ña najánaḥa i nu ná. Jáchí xíní vaha na ña naçahan i xihín ná —naçachi Jesús.

²² Tá naçachi Jesús ña yóho já naçani in da ndáá veñuhu cán jahndá nuú á já naçachi da já xihín á:

—A váha toho ndiñehe yuhun nuú da sacuaḥa chága nu ndíhi jutú —naçachi da.

²³ Anda já naçachi Jesús já xihín dá:

—Tá co váha ná caja i, caḥan xihín i ndá cúú ña coó naçaja vaha i. Joo tá naçaja vaha i ndá cuéntá queá cánún yehe —naçachi Jesús.

²⁴ Tá nandihi já nasañehe na Jesús nuú Caifás, da sacuaḥa chága nu ndíhi jutú cán ta sa já ndíco a xihín yóho ñehe na a cuahan na.

Chíjehé tuhun tucu Pedro ña xíní da Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Ta ndaja coo íin coo yij Pedro xitúní da xihín java na ndúu cán. Ta já naçasáhá na cán ndáca tuhún na da já naçachi na já xihín dá:

—Á a juú táhan da xíca tuun xihín Jesús cúú yóho —naçachi na.

Joo nachijehé tuhun Pedro ña xíní da Jesús já naçachi da já:

—Co cúú toho i in táhan da xíca tuun xihín á —naçachi da.

26 Joo tá nandihí já nandaca tuhún in da cúu mozo nuú da sacuaḥa chága nu ndíhi jutú cán, da cúu in táhan da nāchitúhūn Pedro jōho. Ta nācachi da já xihūn Pedro:

—Cája i cuéntá naxini i yohó nu cáa cuahā yitó cuihi nuú natiin na Jesús cán —nācachi da.

27 Joo nāchijehé tuhun tucu Pedro ña xini da Jesús ta ivi laá nācana chéle tá quiahva nācachi Jesús xihūn dá coo.

Ñéhe na Jesús cuahān na nu Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

28 Ta tá nativi yaa já natavá na Jesús vehe Caifás cán já ñéhe na a cuahān na vechúun nu ndácaan da cúu gobernador cuéntá ñuu Roma. Joo mé na Israel coó naxeen na ndihvi na vechúun cán jáchi cáchi ley na ña tá ná ndihvi na vehe na tóho já cuu yuxu na ta já a cúu cajini na vicó pascua ña coo quiví itaan. 29 Sahá ña cán quéa naqueta Pilato, da cúu gobernador jata véhe caḥān da xihín na Israel já nācachi da já:

—Ndá cuachi nācāja da yóho —nācachi Pilato.

30 Já nanducú ñéhe na Israel cán tuhun nu dá já nācachi na já:

—Ta tá a juú ta quini ná cacuu da yóho ta a cañehe toho nde da quixi da nu ndó, nduu —nācachi na.

31 Já nācachi Pilato já xihūn ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cūhūn ndo. Caja vii ndó saḥa dá tá quiahva sáhdá ley mé ndó —nācachi Pilato.

Já nācachi na Israel cán já xihūn dá:

—Ñá cún̄i nde quéa ná cata caa ndó da ndica crúxu jáchi cúu nde na Israel ta co ñéhe toho nde ñaman̄i cahn̄i nde ñayivi —ñacachi na.

³² Ta xihín ña yóho ñaxinu co nuú ña ñacachi Jesús tá ñacachi a ndá quiahva quivi a. ³³ Tá nandih̄i já nandih̄vi tucu Pilato ini vechúun cán ta ñacana da Jesús já nandaca tuhún ñahá da já ñacachi da já xihín á:

—Á mé a ndaa cúun in rey, da cómi cuéntá sahá na Israel —ñacachi da.

³⁴ Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Á jin̄i mé ndó ñaquixi ña ndaca tuhún ndó yehe. Á ndaca tuhún ndó yehe sahá ña ñacachi ñayivi sahá i —ñacachi a.

³⁵ Anda já ñacachi Pilato já xihín Jesús:

—Co cándaa ini i saha ña yóho jáchi co cúu yehe da Israel. Mé ñayivi Israel jan xihín na sacuaḥa nuú jut̄u cúu na nandiquiahva yohó ndahá i. Ndía ñacajún, vaha —ñacachi Pilato.

³⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Co cómi i cuéntá sahá ñayivi tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyiví. Jáchi tá ná cacomí i cuéntá saha ná tátuhun na ñuyiví já quéa cuu caja i xihín na cómi i cuéntá saha ña ná can̄i táhan na xihín na Israel ña ná a t̄in na yehe. Joo co cómi toho i cuéntá saha ná tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyiví —ñacachi a.

³⁷ Anda já ñacachi tucu Pilato já xihín Jesús:

—Á cúun da cómi cuéntá sahá ñayivi, dá já —ñacachi da.

Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Ñá ndaa quéa cáhan ndó jan. Yehe cúu u da cómí cuéntá sahá ñayivi cuéntá mí i jáchi ñacacu u ñuyiví yóho ña ná caja i já. Ta ñaquixi i já ná caxi tuhun i ña ndaa xihín ñayivi. Ta tóco ndihi na cúu cuéntá ña ndaa xini johó ña cáhan i —ñacachi a.

³⁸ Já ñacachi tucu Pilato já xihín á:

—Yo xini ndía cúu ña ndaa —ñacachi da.

Tá ñandihí já ñaqueta tucu Pilato vechúun cáhan da xihín na Israel já ñacachi da já xihín ná:

—Chí cō ndiñehe mí vi ndá cuachi quéa ñacaja da yóho. ³⁹ Tañu mé vícō pascua iin in costumbre ndō ña ná janí i in da sá ndacaan vecaa. Ta viti cachi ndó xihín i á cō cúni ndó ña ná janí i da cúu rey nuú na Israel —ñacachi Pilato.

⁴⁰ Ta já ñacasáhá tóco ndihi na cán cáyuhú cóhó na já cáchí na já:

—A janí toho ndó Jesús jan. Vaha chága ná janí ndó Barrabás jan —cáchí na cáyuhú na nu Pilato.

Ta Barrabás cán ñasacuu da in ta cuíhná.

19

Sácu na sahá Jesús quivi a

¹ Andá já ñasahnda Pilato chuun ña ná jácaxáhan na Jesús xihín churrú. ² Ta da cúu soldado cán ñajehén da in tiyivi xihín íñu já ñachinúu da a jini á ta ñachinúu da in jáhma cuáhá túun jatá. ³ Tá ñandihí já ñacativi da nu á sácu ndaa ichi ñahá da já ñacachi da já xihín á:

—Cáhnú nahá ná cacuu yóhó, da cúu rey nuú na Israel —ñacachi da.

Andá já cáni da nu á.

⁴ Tá nandihí já naqueta tucu Pilato chí jatá já nacachi da já xihín tóco ndihí na ndúu cán:

—Candehé ndo. Tavá ñéhe e Jesús nu ndo já ná candaá ini ndó ña coó toho cuachi da ndítahan i — nacachi da.

⁵ Tá nandihí já natavá ñéhe Pilato Jesús ta sa já cánúu tiyivi íñu jini á. Ta sa já tácaa jahmá cuhá túun jatá naqueta. Anda já nacasáhá cáchí Pilato já:

—Candehé ndo. Yóho ín da —nacachi da.

⁶ Joo na sacuaña nuú jutú xihín na ndáá veñuhu tá naxini na Jesús já nacasáhá na cáyuhú cóhó na já cáchí na já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu, cata caa ndó da —cáchí na.

Anda já nacachi Pilato já xihín ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cuhun ndo cata caa ndó da ndica crúxu tá cuni ndo. Jáchi yehé co ndítahan i ndá cuachi nacaja da —nacachi Pilato.

⁷ Anda já nacachi na Israel cán já xihín Pilato:

—Nu ley mé nde ndítahan quiivi da jáchi cáchí da cúu dá in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi na.

⁸ Tá naxini johó Pilato cán ña yóho já nayihví chága ví da. ⁹ Já naquihvi tucu Pilato xihín Jesús ini vechúun cán já nandaca tuhún da mé á já nacachi da já xihín á:

—Ndá ñuu naquisún já —nacachi da.

Joo coó nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá.

¹⁰ Já nacachi tucu Pilato já:

—Ndá cuéntá quéa co cúnun nducú ñehún tuhun nuú i. Á co xini tohún ña cuu cahnda i chuun ña ná cata caa na yohó ndica crúxu. Ta cuu janí ri yohó ña ná queún cuhun tá cuni —nacachi da.

¹¹ Anda já nanducú ñehe Jesús t̄uhun n̄u dá já n̄acachi a já x̄ih̄in dá:

—Ni in t̄uh̄un toho ñaha c̄o núná n̄u ndó caja ndó x̄ih̄in̄ i tá c̄o sáhan Ndióxi, tátá i ñaman̄i n̄u ndo. Joo mé a ndaā ín chága cuachi nuú da nandiquiahva yehe ndáha ndó a juú ga ndóhó —n̄acachi Jesús.

¹² Anda já nanducú Pilato ndá quiahva caja da janí da Jesús ña ná quee a c̄uhun̄ a. Joo c̄o n̄axeen n̄a Israel ta n̄acasáhá n̄a cáyuhú cóhó n̄a n̄u dá já cáchí n̄a já:

—Tá ná janí ndó Jesús jan já quéa náha ña c̄o cúu ndó da ñehe táhan vaha x̄ih̄in̄ da cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma. Jáchi Jesús jan cáchí da ña cúu dá da cómí cuéntá sahá ñayivi ta x̄ih̄in̄ ña yóho jándih̄ihvi da emperador, da cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma —n̄acachi na.

¹³ Tá n̄axini j̄oho Pilato ña yóho já n̄asahnda da chuun ña ná tavá n̄a Jesús. Ta n̄asac̄o mé dá n̄u sác̄o da sáhdá chuun vechúun. Mé n̄u sác̄o da cán naní a Gabata t̄uhun hebreo. Mé t̄uhun yóho cúni cachi a nuú naquihvi piso yuu. ¹⁴ Nayaha tóco ndihi ña yóho tá cámaní in quiv̄i coo víc̄o pascua. Ta cúu á tát̄uhun caxiv̄i ta n̄andaca ndichi Pilato já n̄acachi da já x̄ih̄in̄ n̄a Israel cán:

—Jan ín da cúu rey n̄u ndo —n̄acachi da.

¹⁵ Joo n̄a cán n̄acasáhá tucu na cáyuhú cóhó n̄a n̄u dá já cáchí n̄a já:

—Cahní ndó da. Ná quivi da. Cata caa ndó da ndica crúxu —cáchí n̄a.

Já n̄acachi Pilato já x̄ih̄in̄ ná:

—Ama ná cata caa ri da cúu rey n̄u ndó ndica crúxu —n̄acachi Pilato.

Anda já n̄acachi n̄a sacuaḥa nuú jut̄u cán já:

—Da cómi cuéntá sahá ñuu Roma, in túhún da cán cuítí va cúu rey nuú nde —nācachi nā cán.

¹⁶ Añda já nandiquiahva Pilato Jesús nu ná ña ná cañehe na a cuhūn nā cata caa na a ndīca crúxu.

Cáta caa na Jesús ndīca crúxu

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Nāchinúu na in crúxu joço Jesús já ndójo a do cuahān chí xiqui naní a nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. Ta cáchí nā Gólgota xihín á tuhun hebreo.

¹⁸ Ta cán nācata caa na a ndīca crúxu ta nācata caa ri na inga ivi da xihín á, in in da in in xoo jīn á. Ta tácaa Jesús mañnú ndíví da cán. ¹⁹ Ta nāzahnda Pilato chuun ña ná cuhūn java na chítivi ndaa na in tabla ndīca crúxu yati jini Jesús cán. Ta nu tabla cán nācahyí nā: “Da yóho cúu Jesús, da ñuu Nazaret, da cúu rey nuú nā Israel.” ²⁰ Ta cuahá nā Israel nācahvi na ña nācahyi cán jáchi yati yuhú ñuu Jerusalén nācata caa na Jesús. Ta ña ndáa nu tabla cán nācahyí nā ña tuhun hebrero ña cáhan nā Israel xihín tuhun latín ña cáhan nā ñuu Roma xihín tuhun griego ña cáhan nā nación Grecia. ²¹ Ta tá naxini nā sacuahā nuú jutū cán ña yóho já nācachi na já xihín Pilato:

—A cáhyí toho ndó ña cúu da jan rey nuú nā Israel. Vaha chága ná cahyí ndó ña cáchí da cúu dá rey nuú nā Israel —nācachi na.

²² Já nāducú ñehe Pilato tuhun nu ná já nācachi da já xihín ná:

—Coo tá coo ña sa nāsacu u ta a tává toho i ña —nācachi da.

²³ Tá nāndihi nācata caa mé soldado Jesús ndīca crúxu, já nātiin da jahmá a ta nāndicahnda nu

táhan ndícomi dá ña. Ta cotó ndéé a cúú á ña ñacavaha nú na ña jini á ta janda sahá ta coo ñacucu na ña. Ta ñatiin da ña²⁴ ta já ñacachi xihin táhan da já:

—Ná a jácuachí toho í jáhma jan já ná coo níi yii va. Ña cuu caja í quea cajíquí yo sahá ta ndá da ná quee vaha, da cán ndiquehe jáhma jan —ñacachi xihin táhan da cán.

Ñacaja da ña yóho já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi ñacahyi sanahá tá ñacachi a já: “Ñandicahnda nu táhan mé ná jahmá i ta já ñasajíquí na sahá cotó ndéé e ta da ñaquee vaha cán ñandiquehe da ña.” Quiahva já ñacahyi tuhun Ndióxi sanahá. Ta quiahva já ñacaja soldado cán xihin jáhma á.

²⁵ Ta jini mé crúxu nuú ñacata caa na Jesús cán ñasandichi náná a xihin quihvi ña cán xihin María, ña cúú ñájihí Cleofas xihin María, ña ñuu Magdala. ²⁶ Tá ñaxini Jesús ña cándichi náná a saha crúxu ta tá ñaxini a cándichi yehe, da naní Juan, da xica tuun xihin á, da quihvi ndivaha ini mé á chí já ñacachi a já xihin náná a:

—Da jan cúú tátuhun jahyi ndó viti —ñacachi Jesús.

²⁷ Tá ñandihi já ñacachi a já xihin mé da xica tuun xihin a cán:

—Candaa vaha ña jáchi cúú ña tátuhun nánún viti —ñacachi Jesús.

Tá ñaxini johó da ña yóho já ñandiquehe vaha da María cán ndáá da ña tátuhun náná da.

Tá ñaxihi Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já sa xini vaha Jesús ña sa naxinu coo tóco ndihi ña nacachi tuhun Ndióxi coo. Ta naxinu coo nuú ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi sahá Jesús sanahá tá nacachi a já:

—Íchi ini i ticuií.

29 Mé cán nasandichi in tindofo nachutú jini xihin vino iyá. Ta najándaxi na in ticoto xihin vino cán já nacató da ña nuú in yíto nani hisopo ta já nachitivi na ña yati yúhu Jesús ña ná coho a do.

30 Anda já naxihi Jesús mé vino iyá cán já nacachi a já:

—Sa nayaha tóco ndihi ñaha ña ndítahan ndoho i —nacachi a.

Já nanditoo jico á. Naxihi a.

Tá natuxú na in yíto tátuhun poyá yicá ndícá Jesús

31 Ta ndaja coo nasahan na Israel cán naxica na ñamani nu Pilato ña ná cahnda da chuun ña ná cahnu da lásá sahá da tácaa ndica crúxu cán já ná quivi yachi da. Jáchi coo naxeen na Israel cán ña ná taca ndii ndica crúxu inga quivi itaan. Jáchi cacuu a quivi ndiquehe ndée ná ta cacuu a in quivi yii ndivaha nu ná. 32 Sahá ña cán quéa naquee soldado nasahan da já nasahnu da lásá sahá ndívi da tácaa ndica crúxu jijn Jesús cán. 33 Joo tá nacayati da nu Jesús ña cahnu da lásá sahá, naxini da ña sa naxihi va mé á sahá ña cán quéa coo nasahnu da lásá sahá.

34 Joo in táhan soldado cán natuxú da in yíto tátuhun poyá yicá ndícá a já nacana nii xihin ticuií cán. 35 Ta yehe cúu u da ndícani ña yóho nu ndo ta naxini i ña xihin nuú i. Ta cúu á ña ndaa. Ta cándaá cáxi ini i ña cáhan i ña ndaa já ná candúsa

ndó ña ndícani i nu ndo. ³⁶ Jáchí tóco ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá cáchí a já: “Ni in túhún toho lásá da, a cáhnu na”, já cáchí tuhun Ndióxi. ³⁷ Ta inga tucu cáchí tuhun Ndióxi já: “Cuni tucu na da, da natuxú na póyá yicá ndicá”, já nacahyí na nuú tuhun Ndióxi sanahá.

Tá najánduxu na Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naxinu coo in da naní José, da ñuu Arimateo, nu Pilato. Ta naxica da ñamaní nu Pilato ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús cañehe da cuhun da. Mé José yóho cúú dá cuéntá Jesús joo coo nanaha tuhun da sahá jáchí yíhví da na Israel. Ta ndaja coo nasahan Pilato ñamaní nu dá ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. Chí nasahan da nandiquehe da ña. ³⁹ Ta jári ín in da naní Nicodemo ta ñéhe da tátuhun oco uxu kilo perfume, dó nacavaña xihín ña naní mirra ta xihín ña naní aloes. Mé Nicodemo yóho cúú da da nasahan nanditúhún xihín Jesús tá ñuú. ⁴⁰ Ña cán quéa natiin José xihín Nicodemo yiquí cuñu Jesús ta nachitivi na ña xihín in jáhma vaha ña nachindaxi da xihín mé perfume cán. Jáchí quiahva já ín costumbre na Israel cája na tá jánduxu na ndii. ⁴¹ Ta yati nuú nacata caa na Jesús cán nasahin nu cáa cuaha yitó cuíhi. Ta tañu yitó cán nasahin in yávi ndica cáva nuú cuu chicaan na ndii. Mé cáva cán nasacuu a ña saá jáchí ni in ndii a ñáha chicaan na ini ña cán. ⁴² Ta cán nachicaan da yiquí cuñu Jesús jáchí yati nasahin a. Ta númi dá jáchí sa nacetivi quiví ndiquehe ndée na Israel.

20

*Tá nanditacu tucu Jesús**(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)*

¹ Ta tá sa nayaha mé quivi ndiquehe ndée ná ta naha vaha chá quivi domingo tá cámani queta candii já nasahan María, ñá ñuu Magdala nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. Já naxini ñá ña nacaxoo yuu cáhnu nasandaji yuhú cáva cán.

² Anda já naxinu ñá nasahan ñá nu ín Simón Pedro xihín inga da naxica tuun xihin Jesús, da quihvi ndivaha ini mé á cán. Ta tá naxinu coo ñá nu dá já nacachi ñá já xihin dá:

—Natavá na yiquí cuñu xitoho i ta yo xini ndájá nasacu na ña —nacachi ñá.

³ Anda já naqueta Pedro xihín inga da naxica tuun xihin Jesús cán ndáva da cuahan da nuú nasandacaan Jesús. ⁴ In nuú xínu ndíví da cuahan da. Joo nihi chága xínu da inga cán a juú ga Pedro ña cán quéa jihna ñúhú da naxinu coo da nuú nandacaan Jesús cán. ⁵ Anda já nacandayi da sándehe da nuú nasandacaan Jesús cán. Já naxini da ñúhu ticoto nasatívi a cán cuití va. Joo coo nandihvi da janda mé ini cáva cán. ⁶ Anda já naxinu coo Simón Pedro ta nandihvi da cán. Ta naxini da mé ticoto nasatívi yiquí cuñu Jesús cán. ⁷ Ta naxini da ticoto ña nasatívi jini á nacaxoo jín ña cán ta nanditívi vaha ña. ⁸ Anda já nandihvi ri da inga cán, da naxinu jihna ñúhú. Ta tá naxini da ña coo yiquí cuñu Jesús ndácaan já nacandúsa da ña nanditacu tucu a. ⁹ Jáchi coo nacandaa ini na cúu cuéntá mé á ña cáhí tuhun Ndióxi nu cáhí a ña nditacu tucu Jesús. ¹⁰ Tá nandihí já ndáca táhan

ndíví dā naxica tuun xihín Jesús cán nandicó coo da vehe nuú nasanduu na.

*Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús
(Mr. 16:9-11)*

¹¹ Ta nani nayaha tóco ndihi ña yóho, nandicó coo María mé nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús. Sácu ñá ín ñá yuhú cáva cán. Ta nani sácu ñá nacandayi ñá ndicoto nihni ñá ini cáva cán. ¹² Já naxini ñá ivi tátō Ndióxi, ña ndíxi jahmá yaa. Ndáa ndúu coo a nuú nasahiin yiquí cuñu Jesús: in a nuú nasahiin jini Jesús ta inga nuú nasahiin sahá. ¹³ Andá já nandaca tuhún tátō Ndióxi cán María já nacachi a já xihín ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún —nacachi a.

Já nacachi ñá já xihín á:

—Sácu u jáchi naquehe na yiquí cuñu Jesús, xitoho i ta co xini ndájá nasacu na ña —nacachi ña.

¹⁴ Tá jacá nacachi uun ñá ña yóho já nandicoto nihni ñá já naxini ñá in a cándichi a nu ñá já va joo coo nandicuni ñá ña cúu á Jesús. ¹⁵ Andá já nandaca tuhún Jesús ña já nacachi a já xihín ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún. Yo já ndínducún —nacachi a.

Ta nahán María ña mé da cáhan xihín ñá cúu dá da ndáa mé yitó cuihi cáa cán. Sahá ña cán quéa já nacachi ñá já:

—Tá natavún yiquí cuñu Jesús ña nasandacaan ini cáva yóho, caxi tuhún xihín i ndájá nasacún ña já ná cuhun i ndiquehe e ña —nacachi María.

¹⁶ Andá já nacachi Jesús já xihín ña:

—María.

Anda já nacaḃa nuḃ ñá já nandicuni ñá Jesús ta nacaḃan ñá tuhun hebreo xihín á já nacachi ñá já:

—Raboni —mé tuhun yóho cúni cachi a maestro.

¹⁷ Já nacachi Jesús já xihín ña:

—A tiin tuún yeḃe. Jáchi a ñáha toho ndindita i cuhun i indivi nu ín Ndióxi, tátá i. Joo cuáhán caxi tuhún xihín na cúu cuéntá mí i ña cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i, mé a cúu tátá mé ndó viti. Cúu á Ndióxi nu mí i ta cúu ri a Ndióxi nu mé ndó —nacachi Jesús.

¹⁸ Anda já ndáva María, ñá ñuu Magdala nasahan ñá nandicani ñá nuḃ na naxica tuun xihín Jesús cán ña naxini ñá mé á. Ta nandicani ñá ña nacachi Jesús xihín ña.

*Tá naxini na naxica tuun xihín Jesús mé á
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)*

¹⁹ Ta tá nacuaá mé quivi domingo cán já nanditútú tóco ndihi na naxica tuun xihín Jesús cán. Ñúhu tuun na ini vehe ta nachicaji tuun na yéhe jáchi yíhvi na xinu na Israel cán tiin ñahá na. Ta in cuití naxinu coo Jesús nu ná ta nandaca ndichi a maññú ndaa nu ndúu na cán. Já nacaḃan Ndióxi a xihín ná já nacachi a já:

—Ná coo vaha ini ndó —nacachi a.

²⁰ Ta tá nacachi a ña yóho já najánaḃa ndáḃa á xihín yicá ndicá a nu ná ña ná candaḃa ini na ña jivi cúu mé á. Ta nacajii íni na tá naxini na a. ²¹ Tá nandihí já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Ná coo vaha ini ndó. Tá quiaḃva nacaja Ndióxi, tátá i nachindahá a yeḃe ñuyívi yóho quiaḃva já chindahá ri yeḃe va ndohó cuhun ndo

caxi tuhun ndó xihín ñayivi saha mí i —ñacachi Jesús.

²² Anda já nativi a nu ná já ñacachi a já xihín ná:

—Ndiqhehe ndó ínimá yii Ndióxi. ²³ Ta tá ná caja cáhnu ini ndó sahá cuachi ñayivi, na cán cúú na sa ñacaja cáhnu ini Ndióxi saha. Ta tá ná a caja cáhnu ini ndó sahá cuachi, na cán cúú na coo ñacaja cáhnu ini Ndióxi saha —ñacachi Jesús.

Tá ñaxini xihín nuu Tomás Jesús

²⁴ In táhan da ñaxica tuun xihín Jesús, da naní Tomás, da cáhan na cuatí xihín cán, coo toho da ñasahiin xihín na cán tá ñaquixi Jesús nu ndúu na.

²⁵ Tá ñandihi já ñacaxi tuhun na java cán xihín dá já ñacachi na já:

—Ñaxini nde Jesús, xitoho í —ñacachi na.

Já ñanducú ñehe Tomás tuhun nu ná já ñacachi da já xihín ná:

—A cándusa toho i ña cáhí ndo janda quiahva ná cuni xihín nuú i ndáha Jesús ta já jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi nuú ñaquihvi clavo ñacaja na cán. Ta xíní ñúhú jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi ñacaán na yicá ndicá a cán. Anda jáví cándusa i ndohó —ñacachi da.

²⁶ Tá ñayaha uná quivi já ñandique táhan tucu na ñaxica tuun xihín Jesús cán ini in vehe. Ta mé tañu já ñasahiin Tomás xihín ná. Ta quiahva já ñasaji tuun tucu na yéhe vehe nu ñúhu na cán. Anda já in cuití ñaxinu coo Jesús nu ná ta ñandaca ndichi a mahñú na cán ta ñacahan Ndióxi á xihín ná já ñacachi a já xihín ná:

—Ná coo vaha ini ndó —ñacachi a.

²⁷ Tá ñandihi já ñacachi a já xihín Tomás:

—Naha quíi jáquihvi nducú ndáhun ini ndahá i ta candehé ini ndahá i nuú naquihvi clavo. Ta jáquihvi nducú ndáhun yicá ndicá i já ná cunún nuú najándicuehe na yehe. A cáhvi ivi joho inún jáchi xíní ñúhú candúsún yehe —nacachi Jesús.

²⁸ Anda já nacatóntó Tomás já nacachi da já:

—Mé ndó cúú xitoho i ta cúú ndó Ndióxi ña cája cáhnu i —nacachi da.

²⁹ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Mé a ndaa cándúsún yehe viti jáchi naxinún yehe. Joo cajii ini ñayivi, na cándusa yehe vatí coó i xíní na xihin nuu ná —nacachi Jesús.

Cáhan Juan ndá sahá nacahyi da libro yóho

³⁰ Cuahá ndivaha java ga ña xituhún nacaja Jesús nuú na naxica tuun xihin a cán vatí co ná cahyi a nu libro yóho. ³¹ Joo ña yóho nacahyi a já ná cándusa ndó ña cúú Jesús da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúú in túhún jiní já jahyi Ndióxi. Ta sahá ña cándeé ini ndó mé á cuu catacu ndó anda ama cá quivi.

21

Naha Jesús mé á nuú usa táhan na naxica tuun xihin a cán

¹ Tá sa nayaha ña yóho já nanaha tucu Jesús mé á nuú na naxica tuun xihin á nani nasanduu na yati yuhú tañuhú naní Tiberias cán. Ta quiahva joho nasahin a. ² In tañu ndúu tútú Simón Pedro xihin Tomás, da cáhan na cuatí xihin cán. Ta jári ndúu Natanael, da ñuu Caná cuéntá Galilea cán xihin ndíví da cúú jahyi Zebedeo cán. Ta nasanduu ri inga ivi ga táhan da naxica tuun xihin Jesús. ³ Anda

já nacahan Simón Pedro xihin tóco ndihi na cán já nacachi da já xihin ná:

—Cuhun i tavá i tiyacá —nacachi da.

—Cuhun ri ndehe va tavá nde tiyacá xuhun —nacachi na cán xihin dá.

Já nandihvi ndihi na ini barco cuahan na tavá na tiyacá. Joo coó tiyacá natavá na mé ñuu cán. ⁴Tá tá sa cuahan ndúcú tivi já nacanáha Jesús yuhú ticuí cán. Joo na naxica tuun xihin a cán co xini na ña cúu á Jesús. ⁵ Anda já nacayuhú Jesús ndáca tuhún á na já nacachi a já xihin ná:

—Á coó toho tiyacá natavá ndo, ñani —nacayuhú a.

—Coó mé rí ná tavá nde —nanducú ñehe na tuhun nu á.

⁶ Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Jácana tucu ndó ñunu ndó chí xoo cuáha barco jan já tavá ndó ri —nacachi a.

Anda já najácana na ñunu ná cán xoo cuáha barco ta tá nandihi chí co ndée na tavá na ñunu cán jáchi a juú quiahva nachutú ndaa ña xihin tiyacá.

⁷ Anda já nandicahan yehe, da quihvi nadivaha ini mé a cán já nacachi i já xihin Pedro:

—Cúu á Jesús, xitoho í —nacachi i.

Tá naxini joho Simón Pedro ña cúu a cán Jesús já nandicandixi da cotó da jáchi coó toho cotó da ndíxi da, nduu. Tá nandihi já ndáva da cuahan da jitá da ticuí chí yuhú tañuhú cán. ⁸ Tá nandihi já naxinu coo java ga na naxica tuun xihin Jesús cán xihin barco na chí yuhú tañuhú já ñuhu na ñunu nachutú xihin tiyacá cán nasaa na janda yuhu. Jáchi tátuhun in ciento metro nasandichi barco na yuhú tañuhú cán tá natavá na tiyacá. ⁹ Tá naxinu

coo na cán nu ñúhu já naxini na cáyi ñúhu. Ta naxini na cánúu in tiyacá yáta rí nu ñúhu cán. Ta naxini na ña sa ín pan cuxu na viti. ¹⁰ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Taxi ndó java tiyacá, rí jacá natavá ndó jan — nacachi a.

¹¹ Anda já ndáva Simón Pedro nasahan da nandaa da jata barco cán já ñúhu da ñúnu, ña nachutú ndaa xihín tiyacá náhnu cán, naxinu da janda yúhu. Ta nasacuu rí in ciento ivi jico sahun uni. Ta vatí cuaha ndivaha cúu rí coó natahnda ñúnu nuú nasañuhu rí cán. ¹² Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Naha ndó cajini ndó — nacachi a.

Ta ni in tuhún na cán coó nasahan ndeé ini na ndaca tuhún na yo cúu mé á. Jächí sa nacandaa cáxi ini na ña cúu á Jesús, xitoho na. ¹³ Tá nandihí já natiin Jesús pan cán já nasahnda java ña já nasahan ña nu ná. Ta quiahva já nacaja ri a xihín tiyacá va, nandicahnda ri já nasahan rí nu ná.

¹⁴ Xihín ña yóho naxinu uni tañu nanaha Jesús mé á nuú na naxica tuun xihín á janda naní nanditacu tucu a.

Cáhan Jesús xihín Simón Pedro

¹⁵ Tá nandihí naxijini na já nandaca tuhún Jesús Simón Pedro já nacachi a já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás á quíhvi ini chágún yehe a juú ga na java yóho — nacachi a.

Já nacachi da cán já:

—Mé ndó cúu ndó xitoho i ta sa xini vaha ndó ña quíhvi ini i ndohó — nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi válí jana dá — ñacachi a.

¹⁶ Andá já ñacachi tucu Jesús já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás, á quíhvi inún yehe —ñacachi a.

Andá já ñacachi da já xihín á:

—Mé ndó cúu ndó xitoho i ta cándaá vaha ini ndó ña quíhvi ini i ndohó —ñacachi da.

Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi jana dá — ñacachi a xihín dá.

¹⁷ Andá já nandaça tuhún tucu a da táhnda uní já ñacachi a já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás, á mé a ndaa quíhvi inún yehe —ñacachi a.

Tá naxini mé Simón Pedro cán ña naxinu uní táhnda ndáça tuhún Jesús da sahá ña yóho já ñacacuéha ini da já ñacachi da já xihín Jesús:

—Jesús, mé ndó xini vaha ndó tóco ndihi ñaha. Mé ndó xini vaha ndó ña quíhvi ini i ndohó — ñacachi da.

Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi jana dá. ¹⁸ Jáchi mé a ndaa ná cahan i xuhun. Tá nasacuún taa yúta chá já ndicandisún jáhmun ña cúnun ta já cuahún ndá nu cuni mún cuhun. Joo tá ná cayatún já jácaún ndáhun ta inga na jácandixi yohó jáhmun. Ta já tiin ndaa na yohó cuhún xihín ná nuú co cuni mún cuhun —ñacachi a.

19 Xihín ña yóho cúní Jesús ndicani a nu Pedro cán ndá quiahva quivi da ña ná caja cáhnu da Ndióxi. Tá nandihí já ñacachi Jesús já xihín dá:
—Xíní ñuhú candícún yehe —ñacachi a.

Ndáca tuhún Pedro saha Juan nu Jesús

20 Nani xíca na cásahan na xihín Jesús já nandicoto nihni Pedro chí jata dá já ñaxini da tácaa Juan vaxi da. Mé Juan yóho cúú dá da quíhvi ndivaha ini mé Jesús. Ta sa mé Juan yóho cúú yehe, da ñasahiin coo jíin á tá ñaxijíni na vicó pascua. Ta cúú yehe, da ñandaca tuhún mé á saha ndá da cúú da jíicó tuhún ñahá. 21 Tá ñaxini Pedro ndíco da yóho jata ná já ñandaca tuhún da Jesús já ñacachi da já xihín á:

—Ta ndaja coo Juan yóho, xitoho i. Ndaja quivi da —ñacachi Pedro.

22 Anda já ñanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Tá cúní yehe ña ná catacu da janda quiahva ná xinu coo quiví ndicó coo i ñuyiví yóho, co ndítahan toho ndíhi inún sahá. Ña ndítahan cajún quea candícún yehe —ñacachi a.

23 Ta sahá ña ñacachi Jesús ña yóho sahá ña cán quea nandicuíta nuu tuhun tañu tóco ndíhi na ñaxíca tuun xihín Jesús cán. Ta cáhí na sahá i ña a quiví toho i. Joo a juú toho ña yóho quea cúní Jesús cachi a xihín ná. Ña ñacachi Jesús quea tá cúní mé á catacu u janda quiahva ná ndicó coo mé á, co ndítahan toho ndíhi ini Pedro sahá ña cán.

24 Ta jivi mé da cáhan na saha cán cúú yehe, da cáhyí tóco ndíhi ña yóho. Ta tóco ndíhi na xíní na ña cúú á ña ndaa.

²⁵ Cuahá ndivaha nuú ñaha ñajaja chága Jesús.
Tá ná cacu ini i cahyí i tá in tá in ña ñajaja mé
á, cája i cuénta a quéta toho ñuyíví yóho coo libro
cahan sahá ña ñajaja mé á. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá^{ndacoo} Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f